



**INSTRUCTION MANUAL
FOR CENTER MOUNT CHILD CARRIER**

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**

**YOU MUST READ AND UNDERSTAND
THESE INSTRUCTIONS BEFORE RIDING**

PLEASE READ THIS MANUAL.

The information provided is fundamental
to your safety and the safety of your child.

To get help or advice on this carrier,
including instruction videos, FAQs, etc. contact
www.WEERIDE.com

ENGLISH

WARNINGS, NOTICES and TIPS

YOU MUST READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS BEFORE RIDING

WARNINGS:

- The rider must be at least 16 years of age.
- The child seat is only suitable for transporting children with a maximum weight of 33 lbs /15 kg, with an age limit of 4 years.
- **DO NOT** carry a child less than 12 months of age in this carrier. To be a passenger, the child must be able to sit up straight with the head held upright while wearing a bicycle helmet.
- Check if all parts of the bicycle function correctly with the child seat mounted.
- Secure the child on child seat ensuring that all the safety belts and straps are applied firmly but not so tight as to cause discomfort to the child.
- The child seat must never be used before adjusting the safety belt.
- Do not allow any part of the child's body or clothing, shoelaces, child seat belts, etc. to come in contact with moving parts of the bicycle and re-check as the child grows because this can be harmful to the child or cause accidents.
- A wheel protector is recommended to prevent the child from inserting its feet or hands between the spokes.
- Children in seats need be more warmly clothed than riders of cycles and should be protected from rain.
- The rider and the child being carried should wear helmets that meet Consumer Product safety standards for bike helmets.
- When the child seat is not in use, fasten the waist buckle of the security harness to prevent the straps from dangling and entering in contact with some turning part of the bicycle as wheels, brakes, etc. as these may be a hazard to the cyclist.

WARNING: Avoid riding in inclement or hazardous conditions; including temperatures below freezing that could cause the child to suffer frostbite.

WARNING: Front seats reduce the maneuverability of the bicycle.

WARNING: Do not attach additional luggage to the child carrier. If additional loads are to be carried on the bicycle they should be placed only in carriers designed specifically for that purpose.

WARNING: Do not modify the seat.

WARNING: The cycle may behave differently with a child in the seat particularly with regard to balance, steering and braking.

WARNING: Never leave the cycle parked with a child in the seat unattended.

WARNING: Do not use the seat if any part is broken.

WARNING: The movability of the handlebar may be reduced by the child seat.

WARNING: Make certain your child is securely buckled into the security harness before riding the bike.

WARNING: Never leave your child in the child carrier with the bicycle supported only by the kickstand or leaning against a support.

- Check the screws regularly and replace any when required.
- Do not permit the child to carry refreshments, food, or toys while riding in the child carrier. These items may distract the cyclist and if thrown by the child they may cause loss of control of the bicycle.
- The position of the child seat must be adjusted so that the bicycle rider does not touch the child seat with the feet when in motion.
- The weight of the rider and the child carried must never be more than the maximum load allowed for the bicycle. Check the bicycle instructions manual from the bicycle supplier to make sure if the bicycle supports this additional load.
- You must cover any sharp or pointy object of the bicycle that may be reached by the child.
- The seat and cushion can get hot if under the sun for a long time. Make sure that they aren't too hot before seating the child.
- When transporting the bicycle by car (outside the car) remove the seat. Air turbulence might damage the seat or loosen its fastenings to the cycle, which could result in an accident.
- Check that the seat functions correctly when mounted.
- Check the laws and regulations in your country, related to carrying children in seats attached to cycles.
- Always use the restraint system, ensuring the child is restrained in the seat.

NOTICES:

1. Any load added to a bicycle will lessen the stability of the bicycle and alter its riding characteristics. Do not attempt to carry a load that is heavier than you can readily control. Match the load to your weight, strength and size.
2. Keep this Instruction Manual handy for reference when moving the bicycle child carrier to another bicycle or doing maintenance or making adjustments to the bicycle.
3. The bicycle, to which the child carrier is attached, must be in good working order, of a type appropriate for the additional load and of a proper size and adjustment for the rider. The cyclist should consult the information supplied with the bicycle or obtain information from the manufacturer or supplier of the bicycle to determine how to make the necessary adjustments. A properly sized and adjusted bicycle will improve both the comfort and safety of the ride.
4. Before each use, check to determine that all fasteners are in place and secure. Check them frequently and ensure that they have not loosened due to vibration.
5. Always remove the child carrier from the bicycle when the bicycle is being transported on a motor vehicle. This is necessary because the force of the high wind, on the child carrier to the point where it may not perform reliably. This carrier has been designed for easy and rapid removal from the support bar assembly. When reattaching the child carrier, check all fasteners and tighten as required.
6. Always remove the child carrier from the bicycle and store in a dry location when not in use. Child carrier should be stored indoors, away from elements that may compromise the reliability of the carrier.

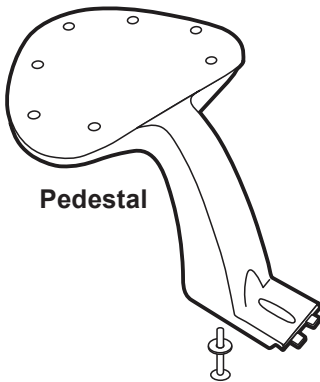
TIPS:

1. Carry extra clothing for your child, such as a windbreaker, sweater etc. You are active while cycling; the child is inactive and may feel cooler than you do.
2. Carry an air pump and repair kit; complete with all necessary tools, to repair a tire or tighten nuts, bolts etc.
3. Young children are very sensitive to the UV rays from the sun. You can reduce the damaging effects of the sun's UV rays by wearing appropriate clothing, applying sunscreen lotions and wearing UV protective sunglasses.

ATTENTION:

The responsible cyclist is the most important safety factor in the safe use of a bicycle child carrier. You are responsible for the safety and security of your child. Maintain awareness of road and riding conditions at all times. Be attentive to the needs of the child. Check your bicycle and child carrier frequently to confirm that they are in safe operating condition and that all component parts are securely fastened.

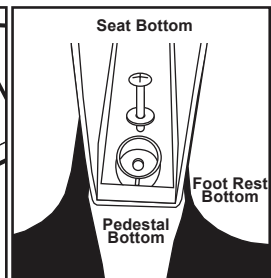
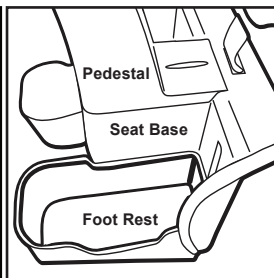
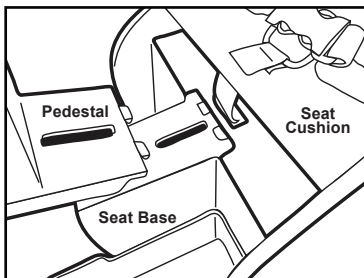
PEDESTAL ASSEMBLY



1. Remove screw and washer from bottom of pedestal.
2. Insert pedestal tabs into tab slots on front of child seat base.
3. Turn seat and pedestal upside down and reinsert screw and washer through seat base and into bottom of pedestal.

When securing hardware, apply normal hand tightening using the tools supplied/required.

Torque requirement 10 Nm.



SUPPORT BAR PARTS LIST

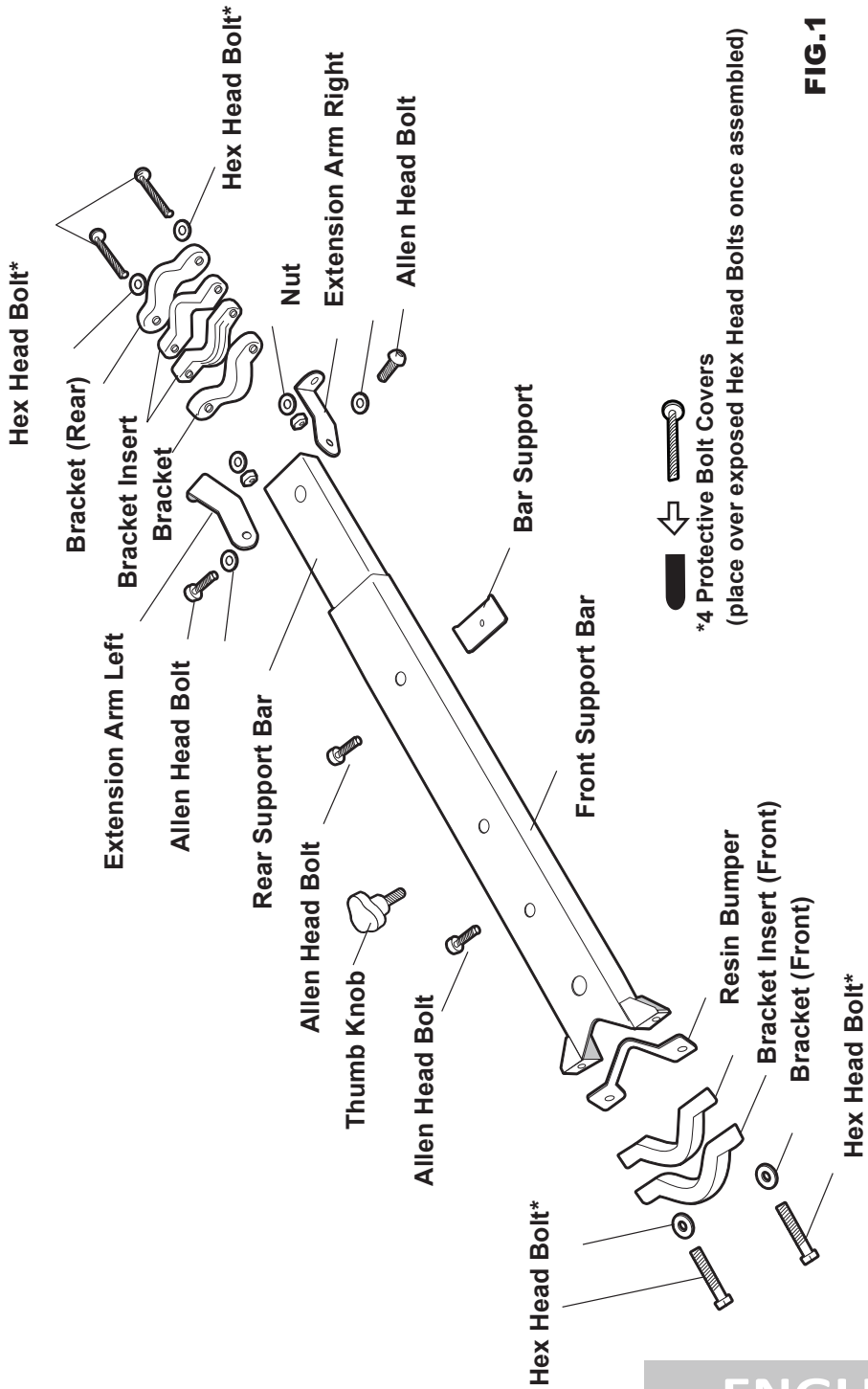


FIG.1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MOUNTING THE CHILD CARRIER TO THE BIKE

WARNING! Failure to comply with these Manufacturer's Instructions can lead to serious injury of the passenger or rider.

TOOLS REQUIRED: Adjustable Wrench and Allen Wrench (5 mm).

STEP 1

Lay out parts and remove all packing materials.

STEP 2

The front and rear sections of the mounting bar are held together by a hex bolt which screws into a bar support underneath the mounting bar (FIG 4C). Using an Allen wrench, remove the hex bolt and bar support. Set these two small parts aside for now. Follow instructions for attaching the rear and front mounting bar pieces in STEP 3 below. The rear and front mounting bar pieces are then re-attached at the end of STEP 3.

STEP 1

The mounting hardware has been preassembled to the support bar for your convenience.

- a. Remove the back section of the rear bracket insert from the support bar assembly.
- b. Attach the support bar to the seat post between the frame and the bike seat. Reinstall the rear bracket and bracket insert as shown in FIG. 4A.
- c. Remove the front bracket and bracket insert from the support bar assembly.
- d. **DO NOT ATTACH THE SUPPORT BAR DIRECTLY TO THE HANDLEBAR STEM.** Attach the support bar to the head tube just BELOW the handlebar stem. Reinstall the hardware and bracket/bracket insert as shown in FIG. 4B when securing hardware, apply normal hand tightening using the tools supplied/required. Torque requirement 10 Nm.

NOTE: Make sure resin bumper is in place between the support bar and the head tube. This is to protect the finish of your bicycle.

- e. You can now connect both rear and front pieces of the support bar back together. Using the two small parts put aside in STEP 2 above, fasten both bar pieces with the hex bolt and bar support. Adjust bar assembly to fit snugly across the bicycle. Securely fasten completed bar assembly with an Allen wrench.

CAUTION: Check the security of all fasteners frequently.

* If your top tube is over 45mm wide you may need a WeeRide adaptor to fit the seat to your bike. Do not push the bar down onto a top tube that is over 45mm as this will scratch the paint.

FIG.4

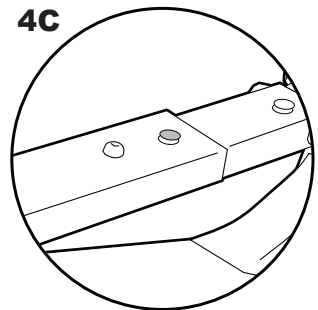
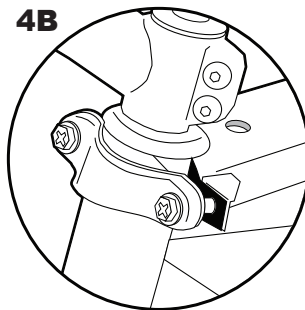
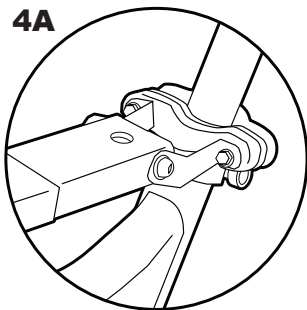
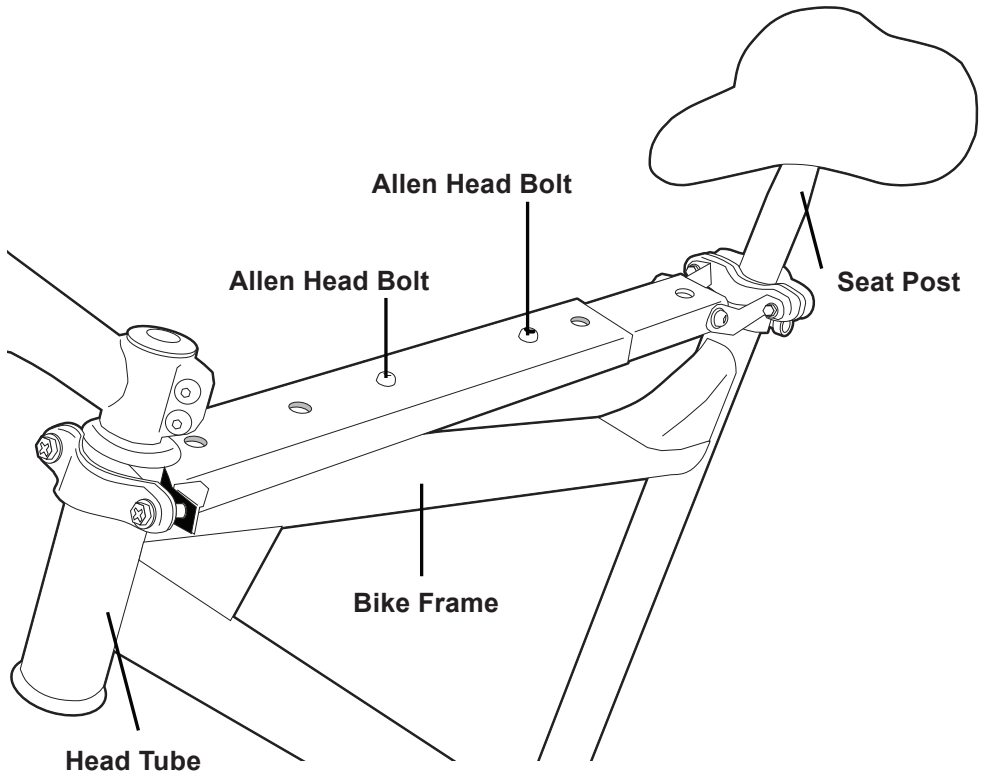


FIG.5



***Foot Strap shown is not available on all models.**

STEP 4

Place the child carrier on the support bar and attach using the Allen Head Bolt. The seat can slide back and forth to your preference.

WARNING: The child seat may reduce the movability of the handlebar. It may be necessary to change the type of handlebar you have if the steering is reduced to less than 45 degrees.

Once you have found the desired position, tighten the Allen Head Bolt. Make sure all of the bolts and screws are carefully tightened before using the child carrier. FIG. 5.

When securing hardware, apply normal hand tightening using the tools supplied/required. Torque requirement 10 Nm.

NOTE: When you want to ride your bike without the child carrier, remove the child seat by loosening the Allen Bolt. It is not necessary to remove the support bar.

SECURING CHILD IN CHILD CARRIER

BEFORE YOU RIDE THE BIKE

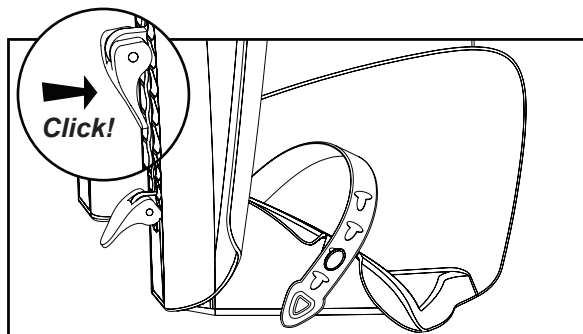
The bicycle should be tested and the controls checked for proper function before a child is placed in the child carrier. Take the bicycle for a test ride WITHOUT a child in the carrier. Confirm that the bicycle child carrier does not interfere with the safe operation of the bicycle before taking your child for a ride.

Before you take your child on the first ride in the bicycle carrier, you should try the child carrier and adjust the security harness for a comfortable fit. Place the child in the carrier with the child's feet in the foot support enclosures by opening the locking lever in the back. Make sure to lock this lever securely after the desired height is reached. Position the shoulder straps on the child's shoulders, with the straps close to the child's neck, and position the shoulder tension strap in the upper shoulder area, to keep the straps from sliding off the child's shoulders. Adjust straps until they are comfortably snug when the child is sitting upright.

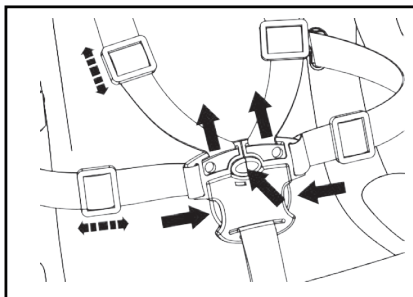
WARNING! Make certain your child is securely buckled into the seat harness before riding the bike.

WARNING! Never leave your child in the carrier with the bicycle supported only by the kickstand or leaning against a support.

***Foot Strap shown is not available on all models.**



CAUTION: Shoulder tension strap should only be used on child's back, never in the front chest area.



To put the child in the seat, open the buckle of the belt as indicated. Before starting your ride, make sure the seat belt is properly adjusted and that it does not hurt the child. Sliding the belt adjusters makes this adjustment.

To adjust the height of the foot rest that suits your child's size, lift the red lever, choose one of the available positions, and close the red lever.

ENGLISH

CARE AND MAINTENANCE

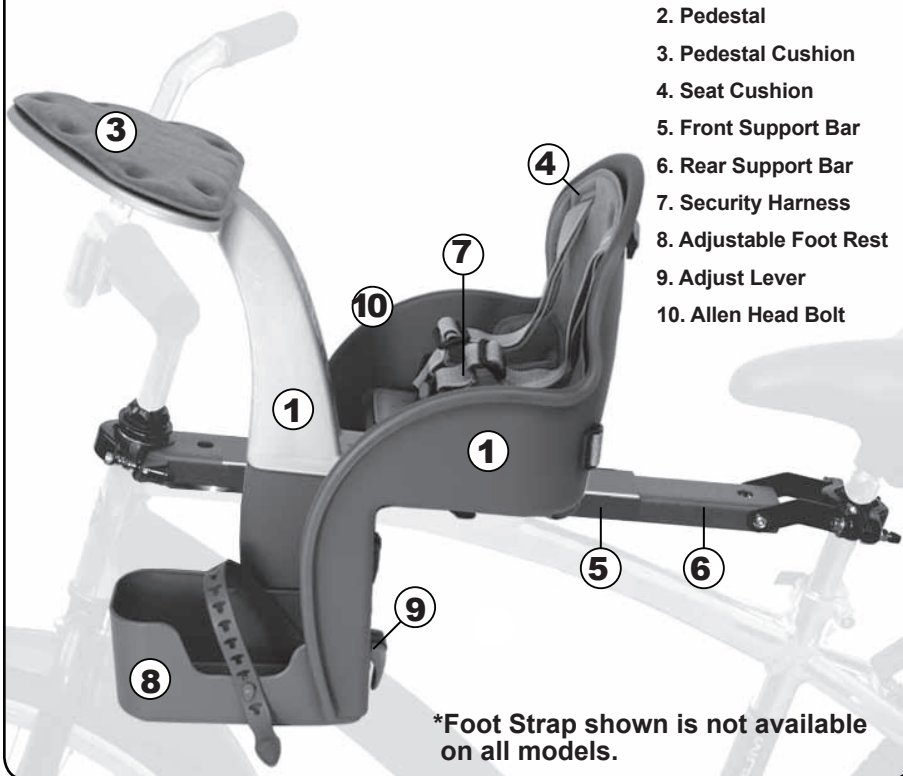
MAINTENANCE

To keep the child seat in good working condition and to prevent accidents we recommend the following:

- Check regularly the fixation system of the seat to the bicycle in order to make sure it is in perfect condition.
- Check the security of fasteners frequently.
- Check all the components to see if they work properly. Do not use the seat if any of the components is damaged or missing. Damaged/missing components must be replaced.
- Clean the seat with soap and water (do not use abrasive, corrosive or toxic products).

In order to replace any missing or damaged parts, please contact www.WEERIDE.com

CENTER MOUNT SEAT PARTS LIST



NOTE: See support bar parts list for description of hardware.

ENGLISH

WARRANTY STATEMENT

LIMITED WARRANTY

The following contains the details of the LIMITED WARRANTY for your Child Carrier (the "Unit").

All components of the Unit carry a Limited Warranty covering defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase. Proof of Purchase may be required.

WeeRide Worldwide extends this Limited Warranty only to the original purchaser of this Unit. WeeRide Worldwide warrants that the Unit will be free of defects in material and workmanship when used in normal riding with the Unit installed and used properly. This Limited Warranty does not cover damage to the Unit due to improper assembly, accident, abuse, and neglect, use to transport cargo, or use by passengers exceeding weight limits.

This Limited Warranty is applicable solely to defects in materials and workmanship, which become evident during the two (2) years after the Unit is purchased. This Limited Warranty does not apply to any Unit that has been abused, misused, altered by removal or addition of parts and components, substitution of parts, or used for rental or other commercial purposes. Labor charges incurred in replacing parts are not included in or covered by this Limited Warranty.

WeeRide Worldwide shall in no event be liable for direct or indirect, incidental or consequential damages resulting from the use of this Unit. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including but not limited to implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

This Limited Warranty is not transferable and gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state to state.

All warranty claims shall be made to:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

WeeRide Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD

**A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China**

ENGLISH

WeeRide

For the Family on the Go™

INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR SIÈGE D'ENFANT EN POSITION CENTRALE (POUR ENFANT JUSQU'À 15 kg)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS

Les informations qui y sont présentées sont essentielles pour votre sécurité
et celle de votre enfant.

Voir www.Weeride.bike pour trouver le distributeur dans votre pays, qui pourra vous aider et vous conseiller
utilement à propos des produits WeeRide, ainsi que des vidéos, des foires aux questions, etc.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS, PRÉCAUTIONS et CONSEILS UTILES

AVERTISSEMENTS:

- La personne conduisant le vélo doit être âgée de 16 ans au moins.
- Ce siège pour enfant est conçu pour un enfant jusqu'à 4 ans et pesant au maximum 15 kg. Vérifiez régulièrement le poids de l'enfant et ne le transportez jamais s'il dépasse le poids autorisé.
- Ce siège n'est pas conçu pour des bébés de moins de 12 mois. Pour pouvoir être installé dans ce siège, l'enfant doit être capable de s'asseoir avec le dos en position verticale et la tête droite lorsqu'il porte un casque de cycliste. Consultez un médecin si l'enfant présente des problèmes de développement.
- Vérifiez que tous les éléments de la bicyclette fonctionnent correctement lorsque le siège d'enfant est monté.
- N'installez pas ce siège sur un vélo de course (guidon bas).
- Attachez l'enfant au siège en vous assurant que le harnais de sécurité et les sangles sont bien en place et correctement serrées (sans excès toutefois, afin que l'enfant n'éprouve aucun gêne).
- Assurez-vous également que le siège est légèrement incliné vers l'arrière et non vers l'avant, afin que l'enfant ne glisse pas.
- N'utilisez jamais le siège d'enfant avant d'avoir ajusté le harnais de sécurité.
- Vérifiez qu'en toutes circonstances aucune partie du corps de l'enfant ou de ses vêtements (lacets, ceintures de sécurité, etc.) ne puisse se trouver en contact avec une partie mobile de la bicyclette, ce qui pourrait blesser l'enfant ou provoquer un accident.
- Il est recommandé de monter le siège sur des bicyclettes équipées de pare-boue munis de protections afin d'éviter que l'enfant n'introduise les pieds ou les mains dans les rayons de la roue.
- Habillez votre enfant avec des vêtements adaptés aux conditions météorologiques.
- Le conducteur et l'enfant transporté doivent porter des casques de cycliste conformes aux normes.
- Ne laissez pas l'enfant dans le siège lorsque le vélo est en appui sur la béquille.

AVERTISSEMENT : Évitez de rouler lorsque les conditions météorologiques sont difficiles ou en situation dangereuse ; prenez spécialement garde aux températures très basses, qui pourraient provoquer des engelures chez l'enfant.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas le siège d'enfant pour y attacher des accessoires ou des bagages ; si vous devez transporter des charges supplémentaires, utilisez des accessoires de transport adaptés.

- Lorsque le siège n'est pas utilisé, bouclez la ceinture du harnais de sécurité : les boucles pendantes peuvent entrer en contact avec des parties mobiles (roues, freins, etc.) et présentent un danger pour le cycliste.

AVERTISSEMENT : Le siège d'enfant en position centrale réduit la manœuvrabilité du vélo.

AVERTISSEMENT : N'attachez aucun bagage supplémentaire au siège d'enfant.

AVERTISSEMENT : Ne modifiez pas le siège d'enfant.

AVERTISSEMENT : Le comportement du vélo (notamment l'équilibre, le freinage et la direction) est modifié lorsque le siège d'enfant est monté.

AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais sans surveillance l'enfant installé dans le siège.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'enfant est correctement attaché avant de monter sur votre vélo.

AVERTISSEMENT: Ne laissez jamais votre enfant dans le siège lorsque le vélo est posé sur la béquille ou appuyé à un support.

AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais le siège si l'une des pièces est défectueuse.

- Ne transportez jamais de bagages supplémentaires excédant la charge maximum autorisée pour le vélo. En cas de nécessité, placez la charge devant le conducteur et non pas à l'arrière.
- Vérifiez régulièrement l'état des éléments de fixation et remplacez-les au besoin en respectant les consignes de montage.
- N'autorisez pas l'enfant à prendre avec lui des boissons, de la nourriture ou des jouets lorsqu'il est transporté dans le siège ; cela pourrait distraire le conducteur ou même provoquer une perte de contrôle du vélo si l'enfant jette un objet.
- La position du siège d'enfant doit être ajustée afin que le conducteur ne le touche jamais avec les pieds lorsqu'il pédale.
- Le poids cumulé du conducteur et de l'enfant ne doit jamais excéder la charge maximum autorisée pour votre vélo. Vérifiez dans le manuel de votre vélo ou auprès de votre revendeur que cette charge supplémentaire est supportée.
- Veillez à protéger tout élément pointu de la bicyclette pouvant être atteint par l'enfant.
- Le siège et le rembourrage peuvent être très chauds s'ils sont exposés longtemps au soleil : assurez-vous qu'ils ne sont pas brûlants avant d'asseoir l'enfant.
- Lorsque vous transportez la bicyclette sur le porte-bagages d'une voiture ou au moyen d'un porte-vélo sur hayon, retirez toujours le siège d'enfant : le vent pourrait l'endommager ou même l'arracher.
- Vérifiez que le siège d'enfant fonctionne correctement une fois monté.
- Vérifiez les lois et règlements en vigueur dans votre pays concernant le transport d'enfants à bicyclette.

PRÉCAUTIONS

1. Toute charge supplémentaire diminue la stabilité du vélo ainsi que son comportement routier. Ne chargez pas le vélo de manière à ce que vous ne puissiez plus le contrôler facilement. Ajustez toujours la charge totale à votre poids, taille et force physique.
2. Ayez ce manuel d'instructions sous la main et consultez-le lors d'un transfert du siège d'enfant sur un autre vélo, ou lorsque vous effectuez des réglages ou de l'entretien.
3. Le vélo destiné à recevoir le siège d'enfant doit être en bon état de fonctionnement. Il doit, en outre, être conçu pour supporter une charge supplémentaire et correctement réglé pour le conducteur. Ce dernier doit consulter les informations fournies avec le vélo ou obtenir les informations utiles auprès de l'importateur ou de son fournisseur afin de déterminer, le cas échéant, les modifications nécessaires à effectuer. Un vélo correctement réglé et d'une taille appropriée améliorera le confort et la sécurité sur la route.
4. Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les ceintures et sangles sont correctement ajustées et bouclées ; vérifiez régulièrement que les vibrations n'ont pas altéré les réglages.
5. Lorsque le vélo est transporté sur un véhicule, démontez le siège d'enfant ; vous éviterez ainsi qu'il soit endommagé ou rendu inutilisable par les vents forts résultant de la vitesse. Ce siège a été conçu pour permettre un démontage rapide et facile. N'oubliez pas, lors du remontage, de vérifier les fermetures et les serrages.

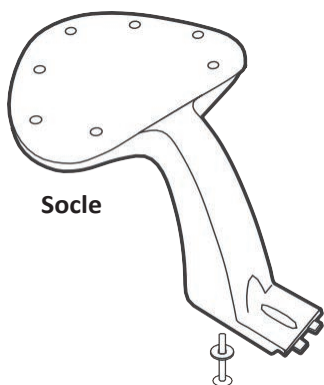
CONSEILS UTILES

1. Emportez toujours des vêtements supplémentaires pour votre enfant (coupevent, pull chaud, etc.) ; en effet, vous pédalez et vous maintenez ainsi votre température corporelle, votre enfant, lui, est inactif et peut rapidement souffrir du froid.
2. Ayez également avec vous une pompe à vélo, un kit de réparation pour crevaison et les outils nécessaires au serrage d'écrous, de vis, etc.
3. Les jeunes enfants sont sensibles aux rayons UV du soleil : réduisez les risques en prévoyant des vêtements protecteurs, des lunettes de protection adaptées et de la crème solaire.

ATTENTION !

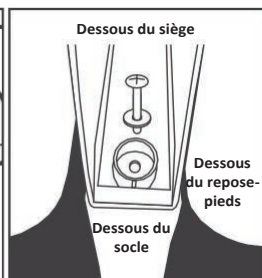
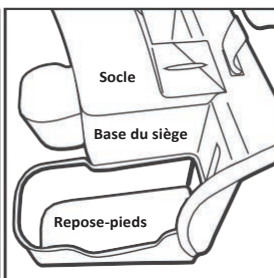
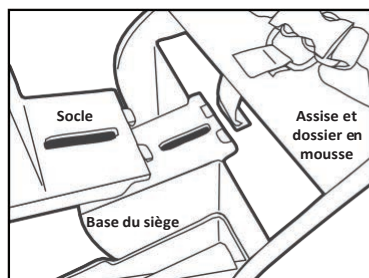
Une conduite responsable constitue la première garantie de sécurité pour l'usage d'un siège d'enfant. Vous êtes responsable de votre propre sécurité et de celle de votre enfant. Soyez en permanence attentif à la route et aux conditions de circulation. Assurez-vous que votre enfant ne manque de rien et est confortablement installé. Vérifiez très régulièrement l'état de fonctionnement de votre vélo et du siège d'enfant et prenez garde à ce que tous ses éléments soient correctement serrés et fermés.

MONTAGE DU SOCLE DE LA TABLETTE D'APPUI



1. Retirez la vis et la rondelle du dessous du socle.
2. Insérez les onglets du socle dans les fentes situées à l'avant de la base du siège.
3. Retournez l'ensemble, réinsérez la vis et la rondelle et fixez la base du siège au socle.

Pour la fixation des éléments, appliquez une force manuelle normale en utilisant les outils adéquats. Couple de serrage conseillé : 10Nm.



MONTAGE DU SIÈGE D'ENFANT SUR LE VÉLO

ATTENTION ! Le non respect des instructions du fabricant peut provoquer de graves blessures à l'enfant transporté ou au conducteur.

OUTILS NÉCESSAIRES : Clé anglaise et clé Allen (Imbus) 5 mm.

ÉTAPE 1

Sortez toutes les pièces et retirez tous les emballages.

ÉTAPE 2

Les parties avant et arrière de la barre de fixation sont fixées ensemble par une vis tête hexagonale qui vient se visser à une plaquette de fixation en-dessous de la barre de fixation.

À l'aide de la clé Allen, séparez la vis tête hexagonale et la plaquette de fixation et mettez-les de côté pour l'instant. Suivez les instructions décrites sous ÉTAPE 3 ci-après pour l'assemblage des deux parties de la barre de fixation. Les deux parties de la barre de fixation seront ré-assemblées à la fin de l'ÉTAPE 3.

ÉTAPE 3

Pour vous faciliter la tâche, les pièces de montage a été pré-assemblées sur la barre de fixation.

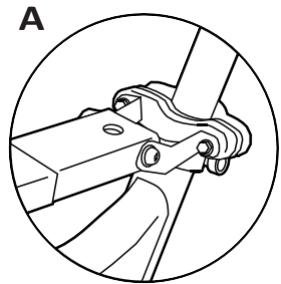
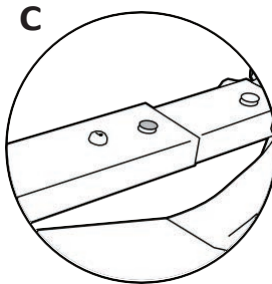
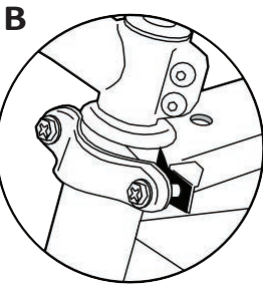
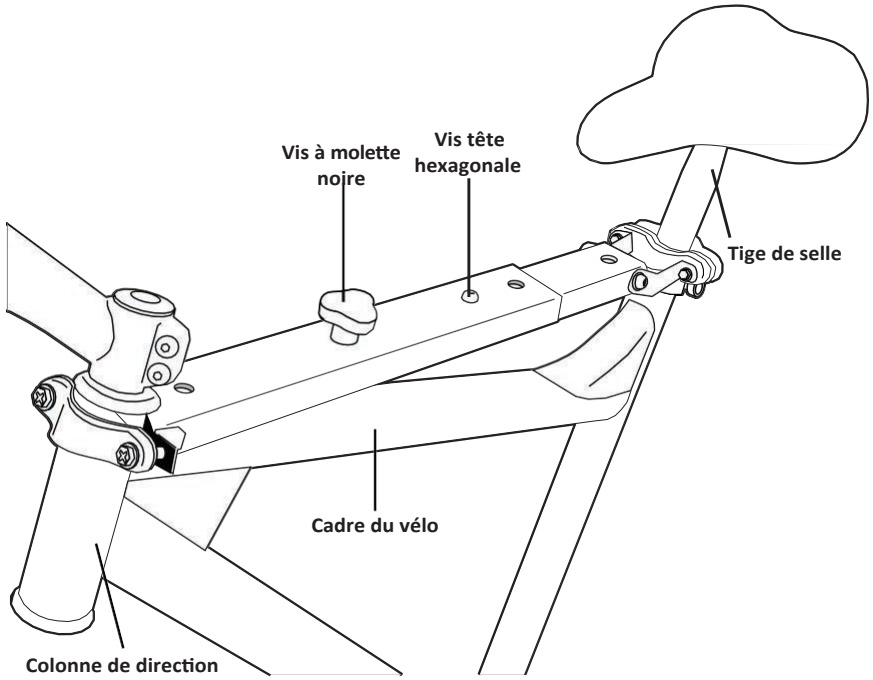
- a. Démontez le collier de fixation arrière et retirez la moitié se trouvant à l'extrémité ainsi que l'insert de protection.
- b. Positionnez la barre de fixation sur la tige de selle, entre le cadre et la selle, et remontez le collier de fixation avec son insert de protection, comme indiqué à la figure 4 A.
- c. Démontez et retirez ensuite le collier et l'insert avant.
- d. **NE FIXEZ PAS LA BARRE DE FIXATION DIRECTEMENT SUR LA TIGE DE GUIDON.** Positionnez la barre de fixation sur la colonne de direction, juste DESSOUS la tige de guidon. Remontez le collier de fixation avec son insert de protection, comme indiqué à la figure 4 B.
Pour la fixation des éléments, appliquez une force manuelle normale en utilisant les outils adéquats. Couple de serrage conseillé: 10Nm.

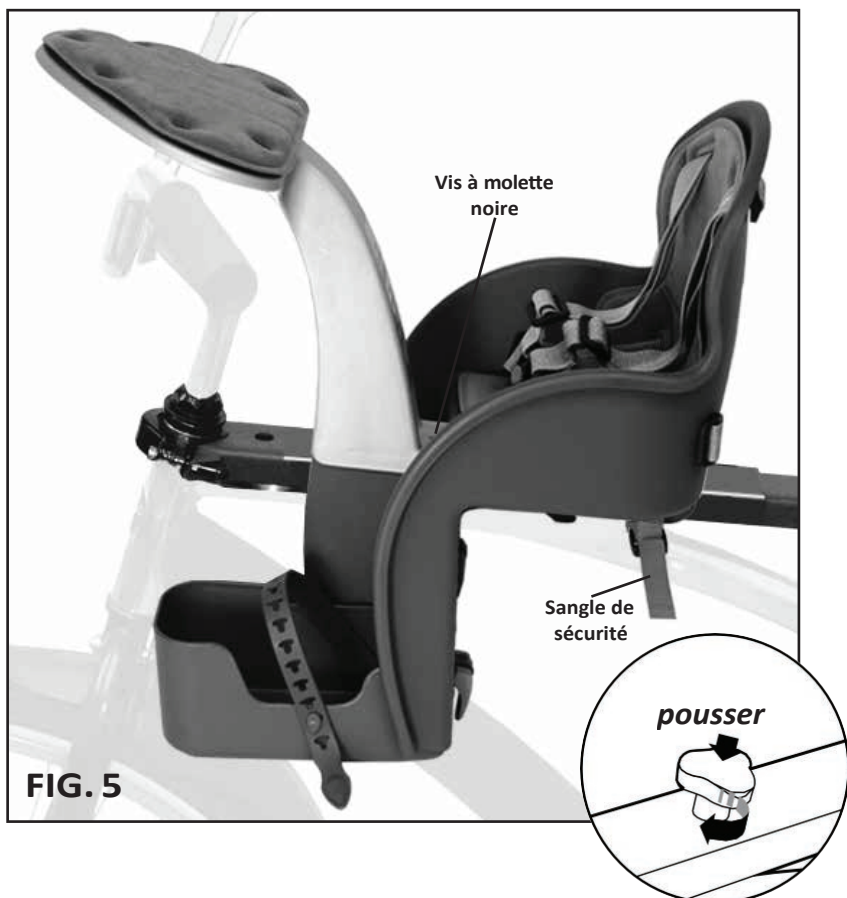
NOTE: Assurez-vous que le tampon de protection en résine est bien en place entre la barre de fixation et la colonne de direction. Cela évitera d'endommager la finition de votre vélo.

- e. Vous pouvez maintenant ré-assembler les deux parties de la barre télescopique. Reprenez les deux pièces mises de côté à l'ÉTAPE 2, joignez les deux parties de la barre avec la vis tête hexagonale et la plaquette de fixation. Ajustez précisément l'assemblage à la distance entre les deux points de fixation du vélo et fixer l'ensemble en serrant au moyen de la clé Allen.

ATTENTION ! Vérifiez souvent tous les points de fixation.

FIG. 4





ÉTAPE 4

Placez maintenant le siège sur la barre de fixation et fixez-le en utilisant la vis à molette noire. Vous pouvez faire glisser le siège en avant ou en arrière selon votre préférence.

La mobilité du guidon peut être réduite par le siège d'enfant. Si l'angle de braquage est inférieur à 45°, vous devrez faire installer un guidon plus adapté.

Lorsque vous avez trouvé la position idéale, serrez la vis à molette. Assurez-vous que toutes les vis sont correctement serrées avant d'utiliser le siège d'enfant (FIG. 5).

Pour la fixation des éléments, appliquez une force manuelle normale en utilisant les outils adéquats. Couple de serrage conseillé : 10Nm.

NOTE: Lorsque vous souhaitez utiliser votre vélo sans le siège d'enfant, vous pouvez simplement le retirer en dévissant la vis à molette. Il n'est pas nécessaire de démonter la barre de fixation.

Votre siège est équipé d'une sangle de sécurité. Ajustez la sangle autour de la barre de fixation et serrez-la fermement.

INSTALLER EN TOUTE SÉCURITÉ L'ENFANT SUR LE SIÈGE

AVANT DE MONTER SUR VOTRE VÉLO

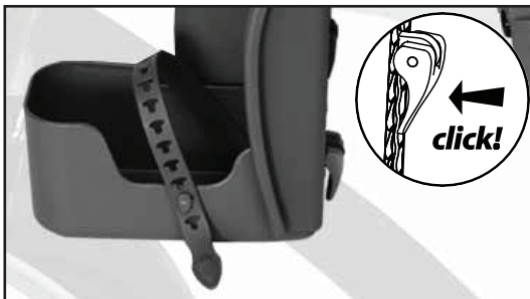
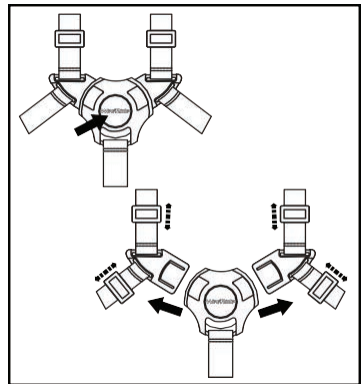
Votre vélo doit être entièrement vérifié et tous les contrôles de bon fonctionnement effectués avant d'installer un enfant dans le siège. Faites un tour d'essai SANS enfant dans le siège. Vérifiez bien que le siège d'enfant n'entrave pas la bonne conduite du vélo. Procédez à tous les ajustements nécessaires avant d'installer votre enfant pour une promenade.

Avant la première promenade avec votre enfant, vous devez essayer le siège avec votre enfant et ajuster le harnais de sécurité afin qu'il soit confortablement installé.

Placez l'enfant dans le siège en positionnant ses pieds dans le repose-pieds. Réglez la position du repose-pieds en ouvrant le levier de réglage rouge situé à l'arrière. Assurez-vous que ce levier soit bien bloqué après avoir réglé la hauteur correcte. Placez les sangles d'épaules sur les épaules de l'enfant, ajustez les sangles près du cou, positionnez la courroie de tension dans la partie supérieure des omoplates afin d'éviter que les sangles ne glissent hors des épaules de l'enfant. Vérifiez que l'enfant est confortablement attaché quand il se tient assis droit.

ATTENTION !

La courroie de tension des sangles d'épaules doit être positionnée sur le dos de l'enfant, jamais sur sa poitrine.



Pour placer l'enfant dans le siège, ouvrez les boucles du harnais comme indiqué. Avant de commencer à rouler, assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et qu'il ne blesse pas votre enfant. L'ajustement se fait au moyen des boucles coulissantes.

Pour régler le repose-pieds à la hauteur correspondant à la taille de votre enfant, levez le levier rouge et choisissez une des positions disponibles. N'oubliez pas de replacer le levier en position de blocage.

ENTRETIEN

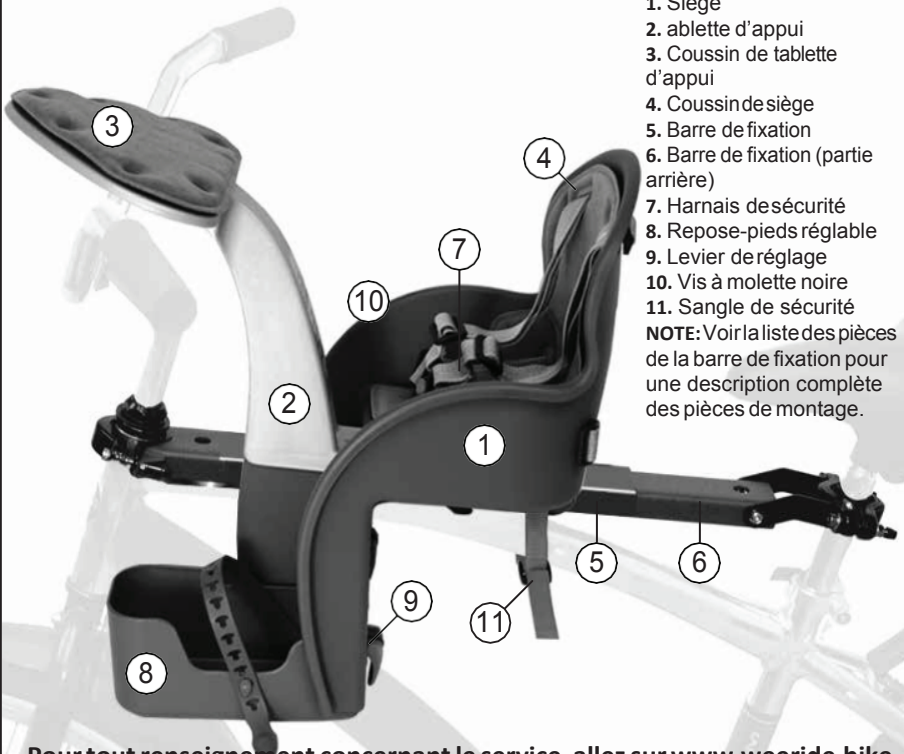
ENTRETIEN

Pour garantir le bon fonctionnement du siège d'enfant et éviter tout accident, nous vous recommandons de :

- Vérifiez régulièrement l'ensemble du système de fixation du siège au vélo afin de vous assurer de sa parfaite condition.
- Vérifiez souvent le harnais de sécurité et les sangles.
- Vérifiez tous les composants et leur bon fonctionnement. N'utilisez jamais le siège si l'une de ses parties est endommagée ou manquante. Les pièces défectueuses ou manquantes doivent être remplacées.
- Lavez le siège avec de l'eau et du savon (n'utilisez pas de produits abrasifs, corrosifs ou toxiques).

Pour le remplacement des pièces défectueuses ou manquantes, prière de contacter votre distributeur. Vous trouverez une liste des distributeurs sur notre site www.weeride.bike

LISTE DES PIÈCES DU SIÈGE D'ENFANT



Pour tout renseignement concernant le service, allez sur www.weeride.bike

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE

Kent International garantit au premier acheteur et pour deux (2) ans à compter de la date d'achat que ce produit est exempt de tout vice de matériau ou de façon s'il est utilisé conformément aux directives du fabricant, dans des conditions normales d'utilisation et par une personne capable de conduire une bicyclette avec le siège WeeRide correctement installé.

La présente garantie ne couvre pas les défauts ou dommages causés par un accident ou résultant d'un montage incorrect, d'un usage inapproprié, de négligence ou de l'usure normale.

Cette garantie s'applique exclusivement aux défauts de matériau et de façon et ne saurait en aucune façon s'appliquer en cas d'usage inapproprié, de modification de ses composants, de substitutions de composants ou d'un usage à des fins commerciales. Les coûts de main-d'œuvre liés au remplacement de pièces ne sont pas couverts par la présente garantie.

Ceci est une garantie limitée. La responsabilité pour des dommages matériels est expressément exclue.

Les conditions de la présente garantie limitée remplacent toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier.

La présente garantie limitée vous confère des droits particuliers selon la loi; vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits qui varient selon votre pays ou région de résidence.

Pour faire une réclamation sous cette garantie, vous devez contacter :

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD

A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR MITTIG MONTIERTEN KINDERSITZ (FÜR KINDER BIS 15 KG)

LESEN SIE BITTE DIESE ANLEITUNG

Die hierin enthaltenen Informationen sind wichtig für Ihre Sicherheit
und die Sicherheit Ihres Kindes.

Unter www.Weeride.bike finden Sie den Händler in Ihrem Land, der Sie zu WeeRide-Produkten beraten und
mit Anleitungsvideos häufig gestellten Fragen usw. helfen kann.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



WARNHINWEISE, HINWEISE und TIPPS

WARNHINWEISE:

- Der Fahrer muss mindestens 16 Jahre alt sein.
- Der Kindersitz ist nur zur Beförderung von Kindern mit einem Gewicht von max. 15 kg und einem Alter von max. 4 Jahren geeignet. Kontrollieren Sie regelmäßig das Gewicht Ihres Kindes; Kinder mit einem Gewicht von über 15 kg dürfen nicht befördert werden.
- Kinder im Alter von unter 12 Monaten dürfen nicht in diesem Kindersitz befördert werden. Es dürfen ausschließlich Kinder befördert werden, die in der Lage sind, gerade zu sitzen und den Kopf beim Tragen des Fahrradhelms in aufrechter Position zu halten. Bei Zweifeln zum Entwicklungsstadium des Kindes sollte ein Arzt konsultiert werden.
- Überprüfen Sie nach Montage des Kindersitzes, ob alle Bestandteile des Fahrrades ordnungsgemäß funktionieren.
- Montieren Sie diesen Kindersitz nicht auf einem Rennrad (mit nach unten gerichtetem Lenker).
- Achten Sie beim Sichern Ihres Kindes im Sitz darauf, dass alle Sicherheitsgurte und Riemen straff sitzen, jedoch ein bequemes Sitzen weiterhin gewährleistet ist.
- Der Kindersitz sollte leicht nach hinten und nicht nach vorn gekippt sein, um ein Herausrutschen des Kindes zu vermeiden.
- Vor Gebrauch des Kindersitzes müssen Sie unbedingt den Sicherheitsgurt anpassen.
- Stellen Sie sicher, dass kein Körperteil, Bekleidungsstück des Kindes, Schnürsenkel, der Sicherheitsgurt o. ä. in Kontakt mit beweglichen Teilen Fahrrads kommen kann und überprüfen Sie dies regelmäßig entsprechend des Wachstums des Kindes.
- Damit die Füße oder Hände des Kindes nicht in die Speichen gelangen, wird die Verwendung eines Speichenschutzes empfohlen.
- Das Kind im Sitz sollte wärmer gekleidet sein als der Fahrer und vor Regen geschützt werden.
- Der Fahrer und das beförderte Kind sollten Helme tragen, die die Produktsicherheitsnormen für Fahrradhelme erfüllen.
- Lassen Sie das Kind nicht im Kindersitz, wenn das Fahrrad nur durch den Seitenständer gestützt ist.

WARNUNG: Vermeiden Sie das Fahren bei widrigen oder gefährlichen Bedingungen, zum Beispiel bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt, da das Kind Erfrierungen erleiden könnte.

• Wenn der Kindersitz nicht benutzt wird, muss der Hüftgurt geschlossen sein, damit dieser nicht herunterhängt und mit den beweglichen Teilen des Fahrrads wie Rädern, Bremsen etc. in Berührung kommt und somit eine Gefahrenquelle für den Fahrradfahrer darstellt.

WARNUNG: Frontsitze verringern die Lenkbarkeit des Fahrrads.

WARNUNG: Bringen Sie kein zusätzliches Gepäck am Kindersitz an. Sollen zusätzliche Lasten mit dem Fahrrad befördert werden, verwenden Sie nur speziell dafür vorgesehene Träger.

WARNUNG: Nehmen Sie keine Änderungen am Sitz vor.

WARNUNG: Die Fahreigenschaften des Fahrrads können sich mit einem Kind im Sitz ändern. Dies gilt besonders für das Gleichgewicht, das Lenken und das Bremsen.

WARNUNG: Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt im Kindersitz zurück.

WARNUNG: Verwenden Sie den Sitz nicht, wenn ein Teil gebrochen ist.

WARNUNG: Durch den Kindersitz wird die Beweglichkeit der Lenkstange möglicherweise etwas reduziert.

WARNUNG: Ihr Kind muss richtig im Sitz angeschnallt sein, bevor Sie losfahren.

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind niemals im Kindersitz, wenn das Fahrrad nur auf einem Seitenständer steht oder gegen eine Stütze gelehnt wird.

- Zusätzlich beförderte Gepäckstücke dürfen die Transportkapazität des Fahrrads nicht übersteigen und müssen vor dem Fahrer befördert werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schrauben und ersetzen Sie diese bei Bedarf.
- Während der Beförderung im Kindersitz darf das Kind keine Getränke, Nahrungsmittel oder Spielsachen mit sich führen. Diese Gegenstände können den Fahrer ablenken und dazu führen, dass er die Kontrolle über das Fahrrad verliert.
- Die Position des Kindersitzes muss so eingestellt sein, dass der Fahrradfahrer während der Fahrt nicht versehentlich mit den Füßen an den Kindersitz stößt.
- Das Gesamtgewicht von Fahrradfahrer und befördertem Kind darf das für das Fahrrad zugelassene Höchstgewicht nicht überschreiten. Informationen über die zulässige Höchstlast können aus der Bedienungsanleitung des Fahrrads entnommen oder beim Fahrradhändler eingeholt werden.
- Stellen Sie stets sicher, dass das Kind nicht mit spitzen oder scharfen Teilen des Fahrrads in Berührung kommen kann.
- Bei längerer Sonneneinstrahlung können sich Sitz und Polster stark erhitzen. Vergewissern Sie sich vor Benutzen des Sitzes, dass dieser nicht zu heiß für das Kind ist.
- Nehmen Sie den Kindersitz vom Fahrrad, wenn Sie das Fahrrad in einem Kraftfahrzeug transportieren möchten. Der Sitz kann während der Fahrt beschädigt werden oder seine Befestigung am Fahrrad kann sich lösen, was zu einem Unfall führen kann.
- Überprüfen Sie nach der Montage, ob der Sitz ordnungsgemäß funktioniert.
- Machen Sie sich mit den in Ihrem Land gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften zur Beförderung von Kindern in Fahrradsitzen vertraut.
- Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass das Kind im Sitz gesichert ist.

HINWEISE

1. Jede zusätzliche Last am Fahrrad verringert die Stabilität des Fahrrads und verändert dessen Fahreigenschaften. Befördern Sie keine Lasten, die aufgrund ihres Gewichts die Kontrolle über das Fahrrad erschweren. Passen Sie die zu befördernde Last Ihrem Gewicht, Ihrer Kraft und Ihrer Körpergröße an.
2. Halten Sie diese Anleitung zum Nachschlagen beim Umsetzen des Fahrradsitzes auf ein anderes Fahrrad zu Wartungszwecken oder für Einstellungen am Fahrrad bereit.
3. Das Fahrrad, auf dem der Kindersitz montiert wird, muss in gutem Zustand sein, eine zusätzliche Last befördern können und auf den Fahrer abgestimmt sein. Der Fahrradfahrer erfährt in den Unterlagen des Fahrrades oder vom Fahrradhersteller oder Händler, wie die notwendigen Einstellungen vorgenommen werden. Ein richtig eingestelltes und auf den Fahrer angepasstes Fahrrad erhöht sowohl den Komfort als auch die Sicherheit beim Fahren.
4. Prüfen Sie vor jeder Verwendung, ob alle Befestigungselemente vorhanden und festgezogen sind. Überprüfen Sie diese regelmäßig und stellen Sie sicher, dass sie sich nicht durch Schwingungen gelöst haben.
5. Nehmen Sie den Kindersitz vom Fahrrad immer ab, wenn das Fahrrad auf einem Fahrzeug transportiert wird. Dies ist notwendig, da der Fahrtwind den Kindersitz soweit beschädigen kann, dass die Sicherheit des Sitzes nicht mehr gewährleistet ist. Der Kindersitz wurde speziell so konzipiert, dass er schnell und leicht von der Stützstange abzumontieren ist. Beim erneuten Anbringen des Kindersitzes müssen alle Befestigungselemente vorhanden und wie vorgeschrieben angezogen sein.

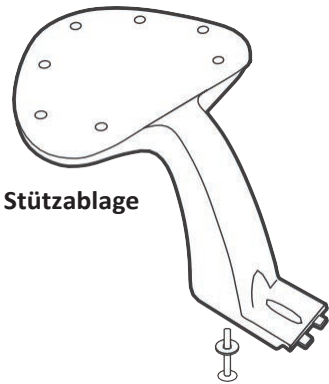
TIPS

1. Nehmen Sie zusätzliche Kleidung für Ihr Kind mit, zum Beispiel eine Windjacke, einen Pullover usw. Sie sind beim Fahren aktiv; das Kind ist nicht aktiv und kann schneller frieren als Sie.
2. Nehmen Sie eine Luftpumpe und einen Reparatursatz mit allen notwendigen Werkzeugen mit, um einen Reifen zu reparieren oder Muttern, Schrauben usw. festzuziehen.
3. Kleine Kinder sind besonders empfindlich gegenüber den UV-Strahlen der Sonne. Sie können den negativen Wirkungen der UV-Strahlen der Sonne durch angemessene Kleidung, Sonnenschutzmittel und Sonnenbrillen mit UV-Schutz vorbeugen.

WICHTIGER HINWEIS

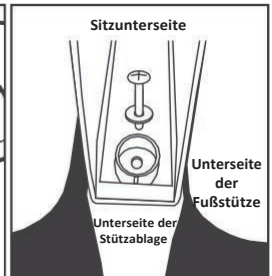
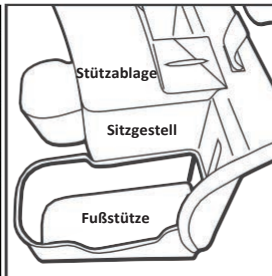
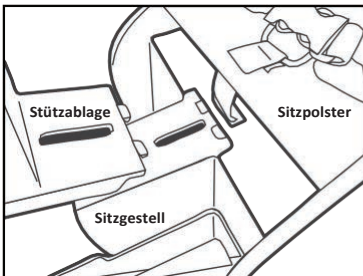
Der verantwortliche Fahrradfahrer ist der wichtigste Sicherheitsfaktor bei der Verwendung eines Kindersitzes. Sie sind für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich. Achten Sie daher ständig auf die Straßen- und Fahrbedingungen. Achten Sie auf die Bedürfnisse Ihres Kindes. Überprüfen Sie das Fahrrad und den Kindersitz regelmäßig, um eine sichere Benutzung und den sicheren Halt aller Teile zu gewährleisten.

MONTAGE DER STÜTZABLAGE



1. Lösen Sie die Schraube und die Unterlegscheibe von der Unterseite der Ablage.
2. Schieben Sie die Nasen in die dafür vorgesehenen Schlitze auf der Vorderseite des Sitzgestells.
3. Drehen Sie Sitz und Stützablage um und setzen Sie die Schraube und Unterlegscheibe durch das Sitzgestell in die Unterseite der Ablage ein.

Ziehen Sie die Schrauben mit den mitgelieferten/erforderlichen Werkzeugen handfest an. Erforderliches Anzugsmoment 10 Nm.



MONTAGE DES KINDERSITZES AM FAHRRAD

VORSICHT! Werden die Anweisungen des Herstellers nicht eingehalten, kann dies zu schweren Verletzungen des Mitfahrers oder Fahrers führen.

NOTWENDIGE WERKZEUGE: Verstellbarer Schraubenschlüssel und Inbusschlüssel 5 mm

SCHRITT 1

Breiten Sie alle Teile aus und entfernen Sie die gesamte Verpackung.

SCHRITT 2

Der vordere und hintere Abschnitt der Stützstange werden durch eine Sechskantschraube zusammengehalten, die in eine Platte unter der Stützstange geschraubt wird. Lösen Sie die Sechskantschraube und die Platte mit einem Inbusschlüssel. Legen Sie diese beiden kleinen Teile vorerst zur Seite. Folgen Sie den Anweisungen zum Anbau der hinteren und vorderen Teile der Stützstange in SCHRITT 3. Die Teile der vorderen und hinteren Stützstange werden am Ende von SCHRITT 3 wieder verschraubt.

SCHRITT 3

Die Montageteile wurden zur einfacheren Handhabung an der Stützstange vormontiert.

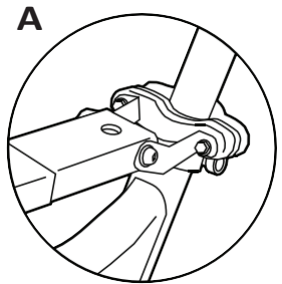
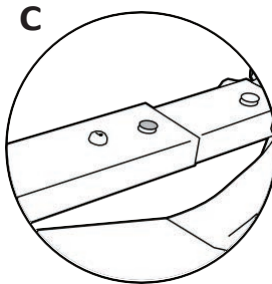
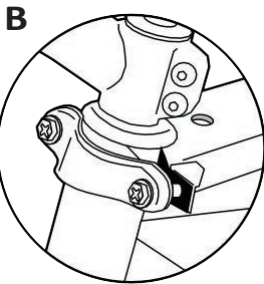
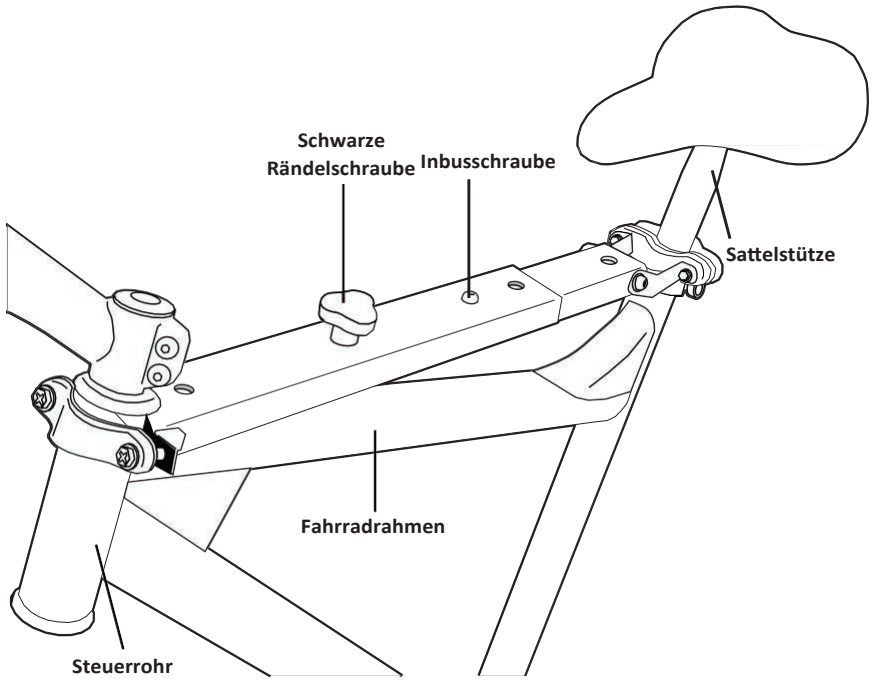
- a. Lösen Sie den hinteren Abschnitt der hinteren Klammer und den Klammereinsatz von der Stützstange.
- b. Befestigen Sie die Stützstange an der Sattelstütze zwischen Rahmen und Sattel. Bringen Sie die hintere Klammer und den Klammereinsatz entsprechend Abb. A wieder an.
- c. Lösen Sie die vordere Klammer und den Klammereinsatz von der Stützstange.
- d. **BEFESTIGEN SIE DIE STÜTZSTANGE NICHT DIREKT AN DER LENKSTANGE.** Befestigen Sie die Stützstange am Steuerrohr UNTER der Lenkstange. Montieren Sie die Montageelemente und die Klammer/den Klammereinsatz entsprechend Abb. B.
Ziehen Sie die Schrauben mit den mitgelieferten/erforderlichen Werkzeugen handfest an. Erforderliches Anzugsmoment 10 Nm.

HINWEIS: Der Kunststoffschutz muss zwischen Stützstange und Steuerrohr montiert werden. Damit wird der Lack Ihres Fahrrades geschützt.

- e. Sie können jetzt den hinteren und vorderen Teil der Stützstange wieder verschrauben. Befestigen Sie mit den beiden kleinen Teilen, die Sie im SCHRITT 2 beiseite gelegt haben, beide Stangenabschnitte mit der Inbusschraube und der Platte. Richten Sie die Stange so aus, dass sie fest im Fahrradsitz. Ziehen Sie die Schrauben der Stange mit einem Inbusschlüssel fest.

ACHTUNG: Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheit aller Befestigungselemente.

FIG. 4



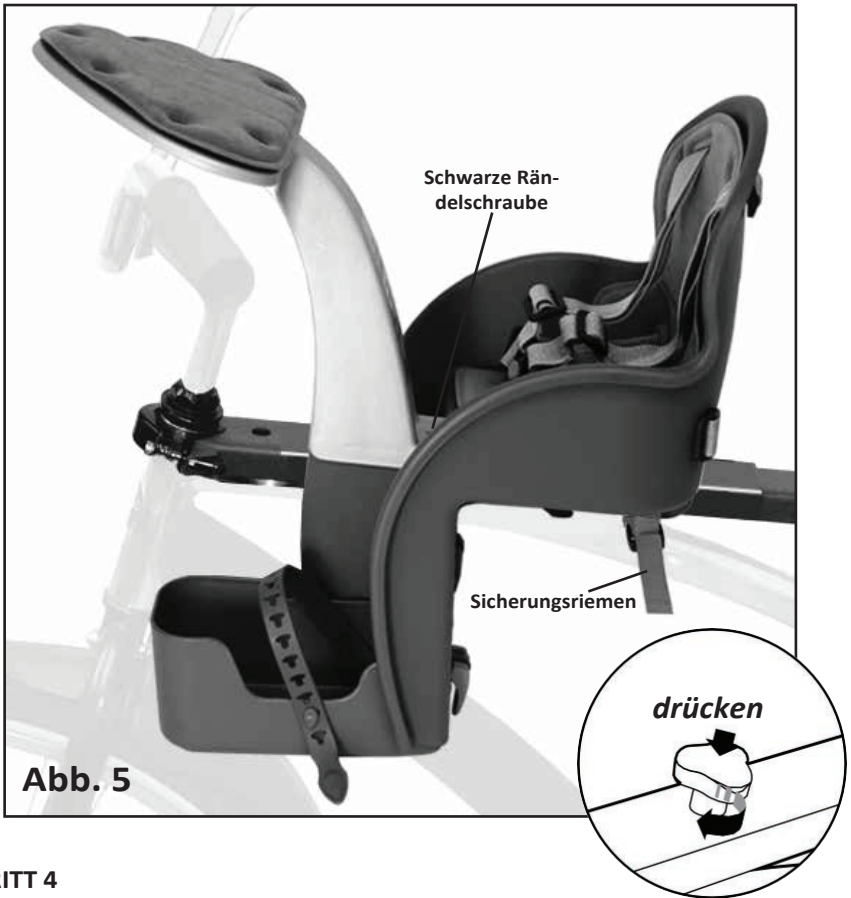


Abb. 5

SCHRITT 4

Setzen Sie nun den Kindersitz auf die Stützstange und befestigen Sie ihn mit der Rändelschraube. Der Sitz kann nach Bedarf leicht nach vorn oder hinten geschoben werden.

Ggf. müssen Sie den Lenker wechseln, wenn der Lenkwinkel kleiner ist als 45°.

Wenn Sie die gewünschte Position gefunden haben, ziehen Sie die Rändelschraube fest. Alle Schrauben müssen vor der Verwendung des Kindersitzes ordnungsgemäß angezogen sein. Abb. 5.

Ziehen Sie die Schrauben mit den mitgelieferten/erforderlichen Werkzeugen handfest an. Erforderliches Anzugsmoment 10 Nm.

HINWEIS: Wenn Sie Ihr Fahrrad ohne Kindersitz fahren möchten, bauen Sie den Kindersitz durch Lösen der Rändelschraube ab. Sie müssen die Stützstange nicht abbauen.

Ihr Sitz ist mit einem Sicherheitsriemen ausgestattet. Befestigen Sie den Riemen vor der Fahrt an der Stützstange.

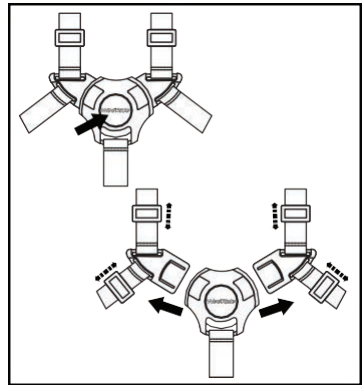
SICHERN DES KINDES IM SITZ

VOR DER FAHRT

Überprüfen Sie das Fahrrad und die Bedienelemente auf ordnungsgemäße Funktion, bevor Sie ein Kind in den Kindersitz setzen. Machen Sie eine Testfahrt mit dem Fahrrad OHNE Kind im Sitz. Der Kindersitz darf die sichere Bedienung des Fahrrads nicht einschränken. Nehmen Sie notwendige Einstellungen am Fahrrad vor, bevor Sie mit Ihrem Kind fahren.

Bevor Sie Ihr Kind das erste Mal im Kindersitz mitnehmen, sollten Sie den Kindersitz ausprobieren und den Sicherheitsgurt so einstellen, dass Ihr Kind bequem sitzt. Setzen Sie das Kind in den Sitz und stellen Sie die Füße des Kindes in die Fußstützen. Stellen Sie die richtige Position der Fußstütze ein. Öffnen Sie dazu den Verriegelungshebel auf der Rückseite. Nachdem die gewünschte Höhe erreicht ist, verriegeln Sie diesen Hebel wieder richtig. Positionieren Sie die Schultergurte auf den Schultern des Kindes in der Nähe des Halses und stellen Sie den Spannriemen für den Schultergurt im oberen Schulterbereich ein, um zu verhindern, dass die Gurte von den Schultern des Kindes rutschen. Stellen Sie die Gurte so ein, dass sie einen sicheren Halt bieten, wenn das Kind aufrecht sitzt.

ACHTUNG: Verwenden Sie den Spannriemen für den Schultergurt nur auf dem Rücken des Kindes, nie vorn auf dem Brustkorb.



Wenn Sie das Kind in den Sitz setzen, öffnen Sie den Gurt wie angegeben. Überprüfen Sie vor der Fahrt, ob der Sitzgurt richtig eingestellt ist und dem Kind nicht weh tut. Die Einstellung erfolgt durch Verschieben der Gurteinstellvorrichtungen.

Zur Einstellung der Höhe der Fußstütze an die Größe Ihres Kindes, heben Sie den roten Hebel und wählen Sie eine der verfügbaren Positionen. Schließen Sie den roten Hebel.

PFLEGE UND WARTUNG

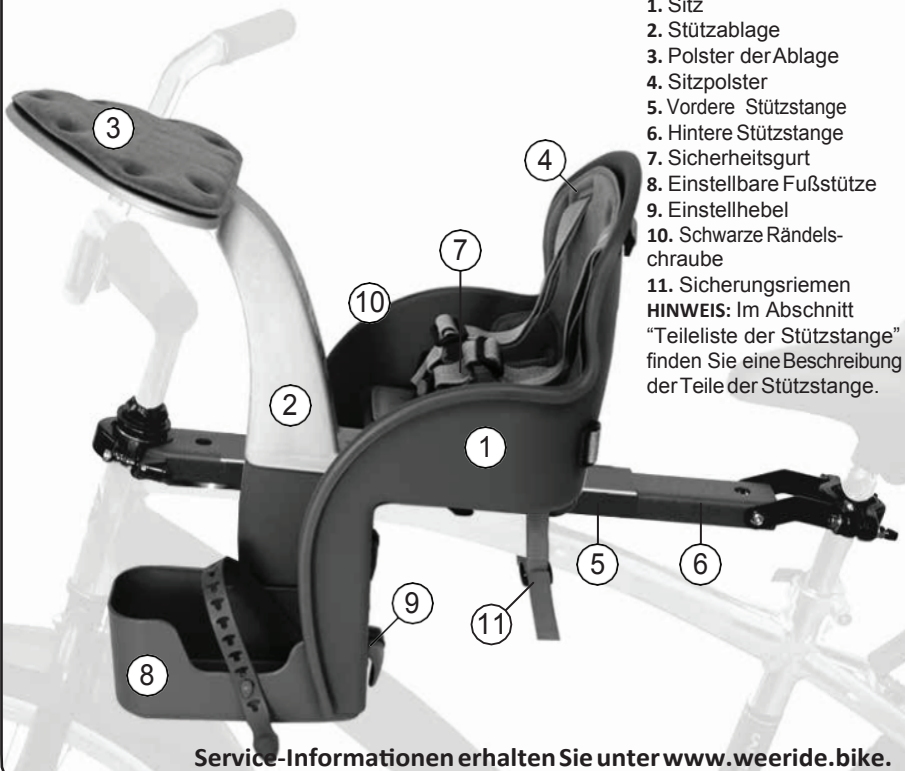
WARTUNG

Um den Kindersitz in einem guten Zustand zu halten und Unfälle zu vermeiden, empfehlen wir Folgendes:

- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung des Sitzes am Fahrrad, um sicherzustellen, dass alles in Ordnung ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheit der Befestigungselemente.
- Überprüfen Sie alle Komponenten auf korrekte Funktion. Verwenden Sie den Sitz nicht, wenn eine der Komponenten beschädigt ist oder fehlt. Beschädigte oder fehlende Komponenten müssen ersetzt werden.
- Reinigen Sie den Sitz mit Seife und Wasser (verwenden Sie keine Scheuermittel, korrosiven oder toxischen Produkte).

Um fehlende oder beschädigte Teile zu ersetzen, wenden Sie sich an den Händler in Ihrem Land, der Sie beraten wird. Eine Liste der Händler finden Sie auf unserer Website: www.weeride.bike

TEILELISTE DES MITTIG MONTIERTEN SITZES



Service-Informationen erhalten Sie unter www.weeride.bike.

GARANTIE

INGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für alle Komponenten Ihres WeeRide-Fahrradkindersitzes besteht eine Garantie im Fall von Materialfehlern und Fabrikationsfehlern für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum. Kent International garantiert nur gegenüber dem Erstkäufer dieses Produkt, dass dieses Produkt und dessen Teile bei Verwendung für normale Fahrten mit dem Fahrrad mit dem montierten Produkt frei von Fabrikations- und Materialfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Teile, die aufgrund falscher Montage, Unfällen, falschen Gebrauch, Fahrlässigkeit oder normalen Verschleiß ausfallen.

Diese Garantie ist nur auf Material- und Fabrikationsfehler beschränkt. Unsere Garantie gilt nicht für ein Produkt, das nicht ordnungsgemäß verwendet, durch andere Teile verändert, ersetzt oder für Miet- oder andere gewerbliche Zwecke verwendet wurde. Arbeitskosten, die beim Austausch von Teilen entstehen, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.

Keinesfalls übernimmt Kent International, Inc die Haftung für direkte, indirekte, Begleit- oder Folgeschäden, die durch die Verwendung dieses Produkts entstehen. Diese Garantie ersetzt alle anderen direkten oder indirekten Garantien einschließlich, jedoch ohne darauf beschränkt zu sein indirekte Garantien zu Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Durch diese Garantie erhalten Sie spezifische Rechte. Für Sie können andere Rechte gelten, die von Land zu Land unterschiedlich sein können. Garantieforderungen stellen Sie an:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD
A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ (ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΩΣ 15 ΚΙΛΑ)

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.

Οι πληροφορίες που περιέχει είναι σημαντικές για τη δική σας ασφάλεια και την ασφάλεια του παιδιού σας.

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.WeeRide.bike για τα στοιχεία του διανομέα στη χώρα σας, ο οποίος μπορεί να σας παρέχει συμβουλές Προϊόντα WeeRide, βίντεο οδηγιών, συχνές ερωτήσεις κ.λπ.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ και ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Ο αναβάτης πρέπει να είναι τουλάχιστον 16 ετών;
- Το βρεφικό κάθισμα είναι κατάλληλο μόνο για μεταφορά παιδιών με μέγιστο βάρος 15 κιλών και όριο ηλικίας τα 4 έτη. Ελέγχετε τακτικά το βάρος του παιδιού και μην μεταφέρετε παιδιά που υπερβαίνουν το όριο βάρους.
- Μην μεταφέρετε παιδιά μικρότερα των 12 μηνών στο βρεφικό κάθισμα. Για να μπορεί να ανέβει στο ποδήλατο, το παιδί θα πρέπει να είναι σε θέση να κάθεται ίσια με το κεφάλι σταθερά σε κάθετη θέση και φορώντας κράνος ποδηλάτου. Συμβουλευτείτε γιατρό αν η ανάπτυξη του παιδιού είναι αμφιλεγόμενη.
- Ελέγξτε ότι λειτουργούν σωστά όλα τα εξαρτήματα του ποδηλάτου, με το βρεφικό κάθισμα τοποθετημένο.
- Μην τοποθετείτε το βρεφικό κάθισμα σε αγωνιστικό ποδήλατο (χαμηλό τιμόνι).
- Ασφαλίστε το παιδί στο βρεφικό κάθισμα και βεβαιωθείτε ότι όλες οι ζώνες ασφαλείας και οι ιμάντες έχουν τοποθετηθεί σταθερά αλλά όχι πολύ σφιχτά, χωρίς να προκαλούν ενόχληση στο παιδί.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα διατηρεί ελαφριά κλίση προς τα πίσω και όχι προς τα εμπρός, για να μην γλιστρήσει το παιδί.
- Το βρεφικό κάθισμα δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται πριν ρυθμίσετε τη ζώνη ασφαλείας.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε μέρος του σώματος του παιδιού ή των ρούχων, των κορδονιών παπουτσιών, των ζωνών του βρεφικού καθίσματος κ.λπ. να έρχεται σε επαφή με τα κινούμενα εξαρτήματα του ποδηλάτου και ελέγχετε ξανά καθώς μεγαλώνει το παιδί, καθώς αυτές οι συνθήκες μπορεί να είναι επιβλαβείς για το παιδί ή να προκαλέσουν ατύχημα.
- Προτείνεται η χρήση προστατευτικού τροχών ώστε το παιδί να μην μπορεί να βάλει τα πόδια ή τα χέρια του ανάμεσα στις ακτίνες.
- Το παιδί στο κάθισμα πρέπει να είναι πιο ζεστά ντυμένο από τον αναβάτη του ποδηλάτου και να προστατεύεται από τη βροχή.
- Αναβάτης και παιδί πρέπει να φορούν κράνη σύμφωνα με τα πρότυπα ασφαλείας Καταναλωτικών Προϊόντων για ποδηλατικά κράνη.
- Μην αφήνετε το παιδί στο κάθισμα όταν το ποδήλατο υποστηρίζεται μόνο από τη βάση του.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποφεύγετε να οδηγείτε σε δρόμους με κλίση ή επικίνδυνες συνθήκες, όπως θερμοκρασίες παγετού που μπορούν να προκαλέσουν κρουσπαγήματα στο παιδί.

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το βρεφικό κάθισμα, δέστε τη ζώνη μέσης του ιμάντα ασφαλείας, ώστε να μην κρέμονται τα λουριά και να μην μπορούν να έρθουν σε επαφή με κινούμενα τμήματα του ποδηλάτου, όπως τροχοί, φρένα κ.λπ. καθώς μπορεί να προκύψει κίνδυνος για τον ποδηλάτη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα μπροστινά καθίσματα μειώνουν τη δυνατότητα ελιγμών του ποδηλάτου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πρόσθετες αποσκευές στο παιδικό κάθισμα.

Αν πρόκειται να τοποθετηθούν πρόσθετα φορτία στο ποδήλατο, θα πρέπει να τοποθετούνται μόνο σε θήκες ειδικά σχεδιασμένες για αυτόν τον σκοπό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τροποποιείτε το κάθισμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το ποδήλατο ενδέχεται να συμπεριφέρεται διαφορετικά με ένα παιδί στο κάθισμα, ειδικά σε σχέση με την ισορροπία, την οδήγηση και το φρενάρισμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το ποδήλατο σταθμευμένο με το παιδί στο κάθισμα χωρίς την επίβλεψή σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα σε περίπτωση βλάβης κάποιου εξαρτήματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η κινητικότητα του τιμονιού ενδέχεται να μειωθεί λόγω του παιδικού καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι ασφαλώς δεμένο στον ιμάντα ασφάλειας πριν ανεβείτε στο ποδήλατο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί στο παιδικό κάθισμα με το ποδήλατο στηριζόμενο μόνο στη βάση του ή σε κάποιο στήριγμα.

- Αν μεταφέρετε πρόσθετες αποσκευές, το βάρος τους δεν πρέπει να υπερβαίνει τη δυνατότητα του ποδηλάτου και οι αποσκευές θα πρέπει να μεταφέρονται μπροστά από τον αναβάτη.
- Ελέγχετε τακτικά τις βίδες και αντικαταστήστε τις όταν χρειαστεί.
- Μην αφήνετε το παιδί να μεταφέρει ροφήματα, τρόφιμα ή παιχνίδια, ενώ βρίσκεται στο παιδικό κάθισμα. Αυτά τα είδη μπορούν να αποσπάσουν τον ποδηλάτη και αν ριφθούν από το παιδί, μπορούν να προκαλέσουν απώλεια ελέγχου του ποδηλάτου.
- Η θέση του βρεφικού καθίσματος πρέπει να ρυθμίζεται έτσι ώστε ο αναβάτης να μην το αγγίζει με τα πόδια του ενώ κινείται.
- Το βάρος του αναβάτη και του παιδιού που μεταφέρεται δεν θα πρέπει ποτέ να υπερβαίνει το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο του ποδηλάτου. Ελέγξτε το εγχειρίδιο οδηγιών του ποδηλάτου για να βεβαιωθείτε ότι μπορεί να υποστηρίξει το πρόσθετο φορτίο.
- Καλύψτε κάθε αιχμηρό αντικείμενο του ποδηλάτου στο οποίο έχει πρόσβαση το παιδί.
- Το κάθισμα και το μαξιλάρι μπορούν να θερμανθούν αν μείνουν εκτεθειμένα στον ήλιο για μεγάλο διάστημα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν θερμανθεί πολύ πριν καθίσετε το παιδί.
- Κατά τη μεταφορά του ποδηλάτου με αυτοκίνητο (εκτός του αυτοκινήτου) αφαιρείτε το κάθισμα. Οι αναταράξεις του αέρα μπορούν να φθείρουν ή να χαλαρώσουν τη στερέωση στο ποδήλατο, προκαλώντας ατύχημα.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα λειτουργεί σωστά μετά την τοποθέτησή του.
- Ελέγξτε τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας, σχετικά με τη μεταφορά παιδιών σε καθίσματα τοποθετημένα σε ποδήλατα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης και βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει δεθεί στο κάθισμα.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Κάθε φορτίο που προστίθεται σε ένα ποδήλατο μειώνει τη σταθερότητα του ποδηλάτου και αλλάζει τα χαρακτηριστικά οδήγησής του. Μην προσπαθήσετε να μεταφέρετε φορτίο βαρύτερο από αυτό που μπορείτε να ελέγξετε εύκολα. Αντιστοιχήστε το φορτίο στο βάρος, τη δύναμη και τις διαστάσεις σας.
2. Διατηρήστε σε εύκολα προσβάσιμο μέρος το εγχειρίδιο για να το συμβουλευέστε όταν μετακινείτε το παιδικό κάθισμα σε άλλο ποδήλατο ή πραγματοποιείτε εργασίες συντήρησης ή προσαρμογές στο ποδήλατο.
3. Το ποδήλατο στο οποίο θα τοποθετηθεί το παιδικό κάθισμα πρέπει να είναι σε καλή κατάσταση, κατάλληλο τύπου για το πρόσθετο φορτίο και κατάλληλου μεγέθους και ρύθμισης για τον αναβάτη. Ο ποδηλάτης πρέπει να συμβουλευτεί τις πληροφορίες που συνοδεύουν το ποδήλατο ή να ενημερωθεί από τον κατασκευαστή ή τον προμηθευτή του ποδηλάτου, ώστε να κρίνει πώς θα πραγματοποιήσει τις απαραίτητες προσαρμογές. Ένα ποδήλατο κατάλληλου μεγέθους και με σωστή προσαρμογή, βελτιώνει την άνεση και την ασφάλεια της οδήγησης.
4. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι προσδέσεις είναι στη θέση τους και ασφαλείς. Ελέγχετε τις τακτικά για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν χαλαρώσει από τους κραδασμούς.
5. Αφαιρείτε πάντα το παιδικό κάθισμα από το ποδήλατο, όταν πρόκειται να μεταφέρετε το ποδήλατο σε αυτοκίνητο. Αυτό είναι απαραίτητο λόγω της δύναμης του ανέμου στο παιδικό κάθισμα, που μπορεί να προκαλέσει αναξιόπιστη λειτουργία. Το κάθισμα έχει σχεδιαστεί για εύκολη και γρήγορη αφαίρεση από τη διάταξη ράβδου στήριξης. Όταν τοποθετείτε ξανά το παιδικό κάθισμα, ελέγξτε όλες τις προσδέσεις και σφίξτε τις αν χρειαστεί.

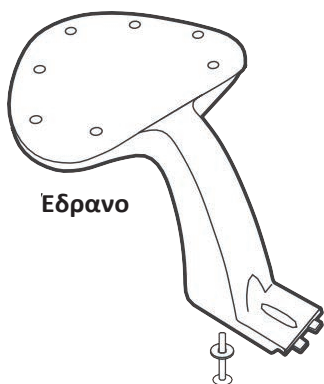
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

1. Έχετε μαζί σας πρόσθετα ρούχα για το παιδί, όπως αντιανεμικό, πουλόβερ κ.λπ. Εσείς είστε ενεργοί όσο ποδηλατείτε, αλλά το παιδί είναι σε αδράνεια και μπορεί να κρυώνει περισσότερο από εσάς..
2. Έχετε μαζί σας μια τρόμπα αέρα και ένα σετ επισκευής, με όλα τα απαραίτητα εργαλεία, για να μπορείτε να επισκευάσετε το λάστιχο, να σφίξετε παξιμάδια ή μπουλόνια κ.λπ.
3. Τα νεαρά παιδιά είναι πολύ ευαίσθητα στις υπεριώδεις ακτίνες του ήλιου. Μπορείτε να μειώσετε τις βλαβερές επιδράσεις των υπεριωδών ακτίνων του ήλιου, με τη χρήση κατάλληλου ρουχισμού, την εφαρμογή αντηλιακού και τη χρήση προστατευτικών γυαλιών ηλίου.

ΠΡΟΣΟΧΗ

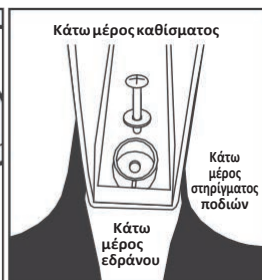
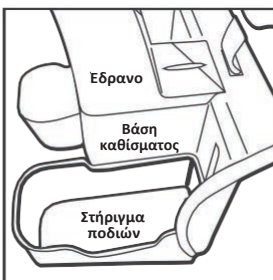
Η υπευθυνότητα του ποδηλάτη είναι ο σημαντικότερος παράγοντας ασφάλειας για την ασφαλή χρήση του παιδικού καθίσματος ποδηλάτου. Εσείς είστε υπεύθυνος-η για τη δική σας ασφάλεια και την ασφάλεια του παιδιού. Διατηρείτε την εγρήγορσή σας στον δρόμο και στις συνθήκες οδήγησης συνεχώς. Προσέχετε τις ανάγκες του παιδιού. Ελέγχετε τακτικά το ποδήλατο και το παιδικό κάθισμα για να επιβεβαιώσετε ότι λειτουργούν με ασφάλεια και ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν προσδεθεί καλά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΕΔΡΑΝΟΥ



1. Αφαιρέστε τη βίδα και τον δακτύλιο από τη βάση του εδράνου.
2. Τοποθετήστε τα γλωσσίδια του εδράνου στις υποδοχές τους, μπροστά από τη βάση του παιδικού καθίσματος.
3. Γυρίστε το κάθισμα και το έδρανο ανάποδα και τοποθετήστε ξανά τη βίδα και τον δακτύλιο μέσω της βάσης καθίσματος και στο κάτω μέρος του εδράνου.

Όταν ασφαρίζετε κάποιο υλικό, ασκείτε κανονική δύναμη με το χέρι σας και χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα/απαραίτητα εργαλεία. Απαιτήση ροπής 10 Nm.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΕ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η μη τήρηση των οδηγιών του κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό του επιβάτη ή του ποδηλάτη.

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ: Ρυθμιζόμενο κλειδί και κλειδί Allen 5 mm.

ΒΗΜΑ 1

Απλώστε τα εξαρτήματα και αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας.

ΒΗΜΑ 2

Το μπροστά και το πίσω μέρος της ράβδου τοποθέτησης διατηρούνται ενωμένα με ένα εξαγωνικό μπουλόνι που βιδώνεται σε ένα στήριγμα ράβδου κάτω από τη ράβδο τοποθέτησης. Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί Allen, αφαιρέστε το εξαγωνικό μπουλόνι και το στήριγμα ράβδου. Set Αφήστε αυτά τα δύο μικρά εξαρτήματα στην άκρη προς το παρόν. Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σύνδεση των τεμαχίων μπροστινής και πίσω ράβδου τοποθέτησης στο ΒΗΜΑ 3 παρακάτω. Τα τεμάχια μπροστινής και πίσω ράβδου τοποθέτησης ενώνονται ξανά στο τέλος του ΒΗΜΑΤΟΣ 3.

ΒΗΜΑ 3

Το υλικό τοποθέτησης έχει προσυναρμολογηθεί στη ράβδο στήριξης προς διευκόλυνσή σας.

- Αφαιρέστε το πίσω μέρος του πίσω ενθέματος προσαρτήματος από τη διάταξη ράβδου στήριξης.
- Ενώστε τη ράβδο στήριξης με τη θέση καθίσματος, ανάμεσα στο πλαίσιο και στη σέλα του ποδηλάτου. Τοποθετήστε ξανά το πίσω προσάρτημα και το ένθεμα προσαρτήματος, όπως φαίνεται στο ΣΧ. Α.
- Αφαιρέστε το μπροστινό προσάρτημα και το ένθεμα προσαρτήματος από τη διάταξη ράβδου στήριξης.

d. ΜΗΝ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΤΗ ΡΑΒΔΟ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΙΜΟΝΙΟΥ.

Συνδέστε τη ράβδο στήριξης στο βασικό μέταλλο, ακριβώς ΚΑΤΩ από το πλαίσιο τιμονιού. Τοποθετήστε ξανά το υλικό και το προσάρτημα/ένθεμα προσαρτήματος, όπως φαίνεται στο ΣΧ. Β

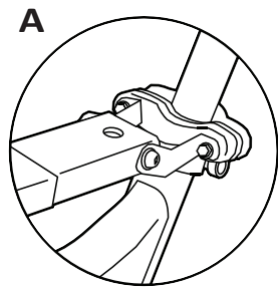
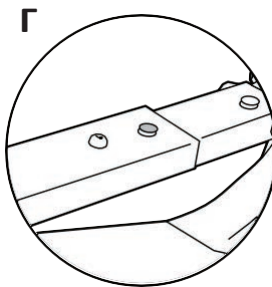
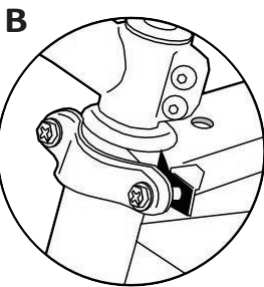
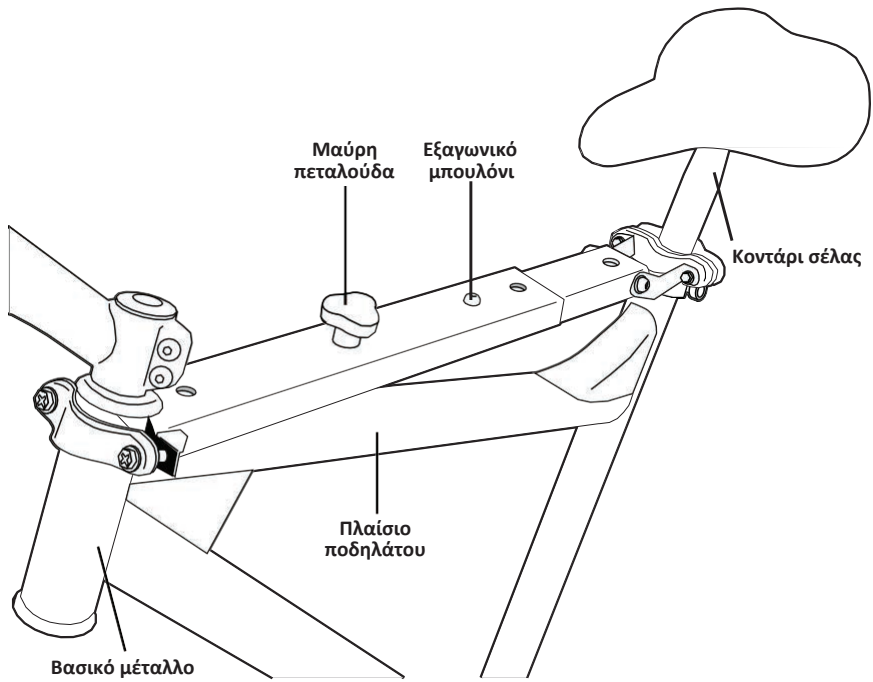
Όταν ασφαρίζετε κάποιο υλικό, ασκείτε κανονική δύναμη με το χέρι σας και χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα/απαραίτητα εργαλεία. Απαιτήση ροπής 10 Nm.

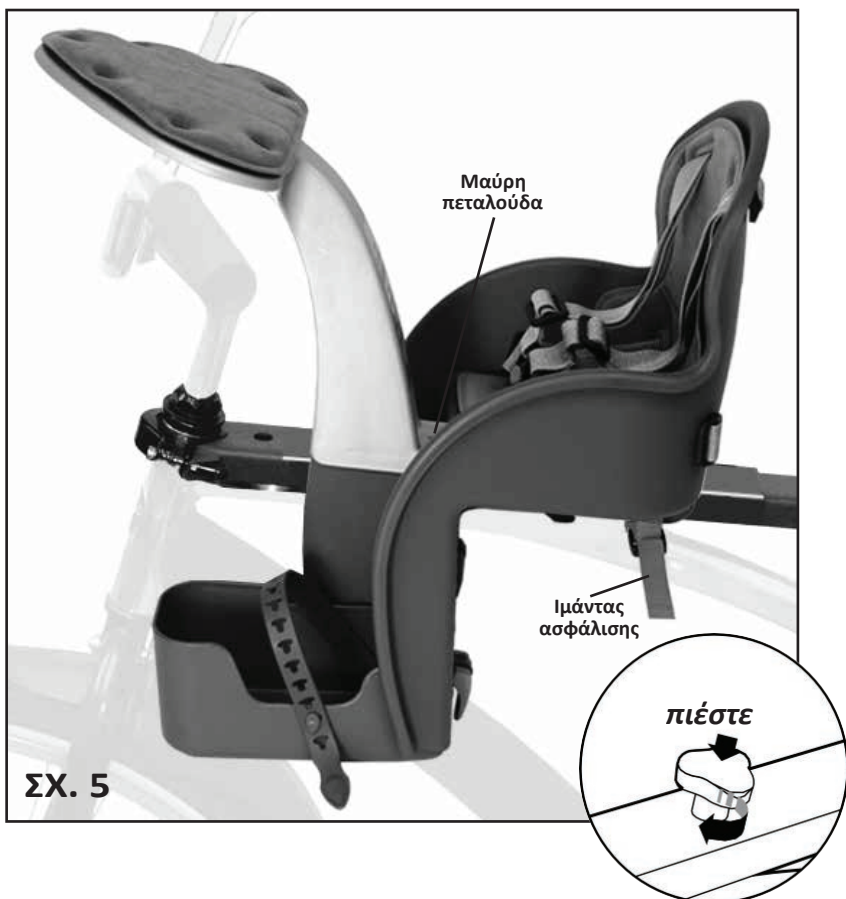
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο προφυλακτήρας ρητίνης είναι στη θέση του, ανάμεσα στη ράβδο στήριξης και το βασικό μέταλλο. Με αυτόν τον τρόπο προστατεύεται το φινίρισμα του ποδηλάτου σας.

- Τώρα μπορείτε να ενώσετε ξανά το πίσω και το μπροστά κομμάτι της ράβδου στήριξης. Χρησιμοποιώντας τα δύο μικρά εξαρτήματα που αφήσατε στην άκρη στο ΒΗΜΑ 2 παραπάνω, ενώστε τα δύο τεμάχια ράβδου με το εξαγωνικό μπουλόνι και το στήριγμα ράβδου. Προσαρμόστε τη διάταξη ράβδου για να εφαρμόζει καλά στο ποδήλατο. Σφίξτε με ασφάλεια την ολοκληρωμένη διάταξη ράβδου με ένα κλειδί Allen.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ελέγχετε συχνά την ασφάλεια όλων των προσδέσεων.

ΣΧ. 4





ΒΗΜΑ 4

Τώρα τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα στη ράβδο στήριξης και συνδέστε το χρησιμοποιώντας την πεταλούδα. Το κάθισμα μπορεί να γλιστρήσει πίσω ή μπρος, σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Ίσως χρειαστεί να αλλάξετε τον τύπο τιμονιού που έχετε, αν η λειτουργία κατεύθυνσής του μειωθεί σε λιγότερες από 45°.

Αφού βρείτε την επιθυμητή θέση, σφίξτε την πεταλούδα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μπουλόνια και οι βίδες έχουν σφικτεί καλά πριν χρησιμοποιήσετε το παιδικό κάθισμα.
ΣΧ. 5.

Όταν ασφαλίσετε κάποιο υλικό, ασκείτε κανονική δύναμη με το χέρι σας και χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα/απαραίτητα εργαλεία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν θέλετε να οδηγήσετε το ποδήλατο χωρίς το παιδικό κάθισμα, αφαιρέστε το κάθισμα χαλαρώνοντας την πεταλούδα. Δεν είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε τις ράβδους στήριξης.

Το κάθισμα διαθέτει λουρί ασφάλισης. Τοποθετήστε το λουρί γύρω από τη ράβδο τοποθέτησης και σφίξτε καλά.

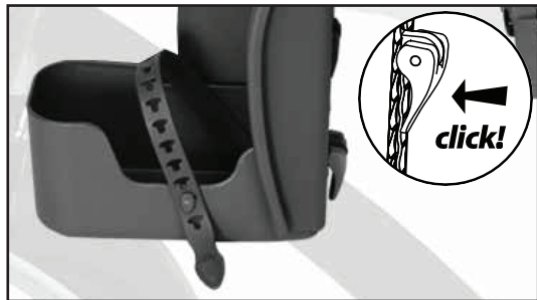
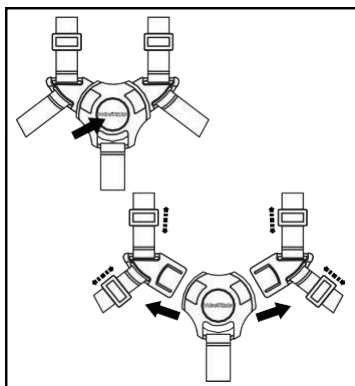
ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ

ΠΡΙΝ ΑΝΕΒΕΙΤΕ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

Το ποδήλατο πρέπει να ελεγχθεί για σωστή λειτουργία πριν τοποθετήσετε το παιδί στο παιδικό κάθισμα. Κάντε μια δοκιμαστική βόλτα με το ποδήλατο ΧΩΡΙΣ το παιδί στο κάθισμα. Επιβεβαιώστε ότι το παιδικό κάθισμα δεν επιδρά στην ασφαλή λειτουργία του ποδηλάτου, πριν μεταφέρετε σε αυτό το παιδί σας.

Πριν ανεβείτε για πρώτη φορά στο ποδήλατο με το παιδί στο παιδικό κάθισμα, δοκιμάστε το κάθισμα και προσαρμόστε τον ιμάντα ασφάλειας ώστε να είναι άνετος. Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα, με τα πόδια του στα στηρίγματα ποδιών, ανοίγοντας τον μοχλό κλειδώματος πίσω. Μην ξεχάσετε να κλειδώσετε με ασφάλεια αυτόν τον μοχλό όταν ρυθμιστεί το επιθυμητό ύψος. Τοποθετήστε τους ιμάντες ώμου στους ώμους του παιδιού, με τους ιμάντες κοντά στον λαιμό του και τοποθετήστε τον ιμάντα τάνυσης ώμου στην πάνω περιοχή των ώμων, ώστε να μην γλιστρούν οι ιμάντες από τους ώμους του παιδιού. Προσαρμόστε τους ιμάντες μέχρι να εφαρμόζουν καλά και άνετα όταν το παιδί κάθεται κάθετα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο ιμάντας τάνυσης ώμου πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στην πλάτη του παιδιού και ποτέ στην περιοχή του θώρακα.



Για να τοποθετήσετε το παιδί στο κάθισμα, ανοίξτε την αγκράφα της ζώνης όπως φαίνεται. Πριν ξεκινήσετε τη διαδρομή σας, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη καθίσματος έχει ρυθμιστεί σωστά και δεν πληγώνει το παιδί. Αυτή η προσαρμογή γίνεται γλιστρώντας τους προσαρμογείς ζώνης.

Για να ρυθμίσετε το ύψος του στηρίγματος ποδιών σύμφωνα με τις διαστάσεις του παιδιού σας, ανασηκώστε τον κόκκινο μοχλό και επιλέξτε μία από τις διαθέσιμες θέσεις. Κλείστε τον κόκκινο μοχλό.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

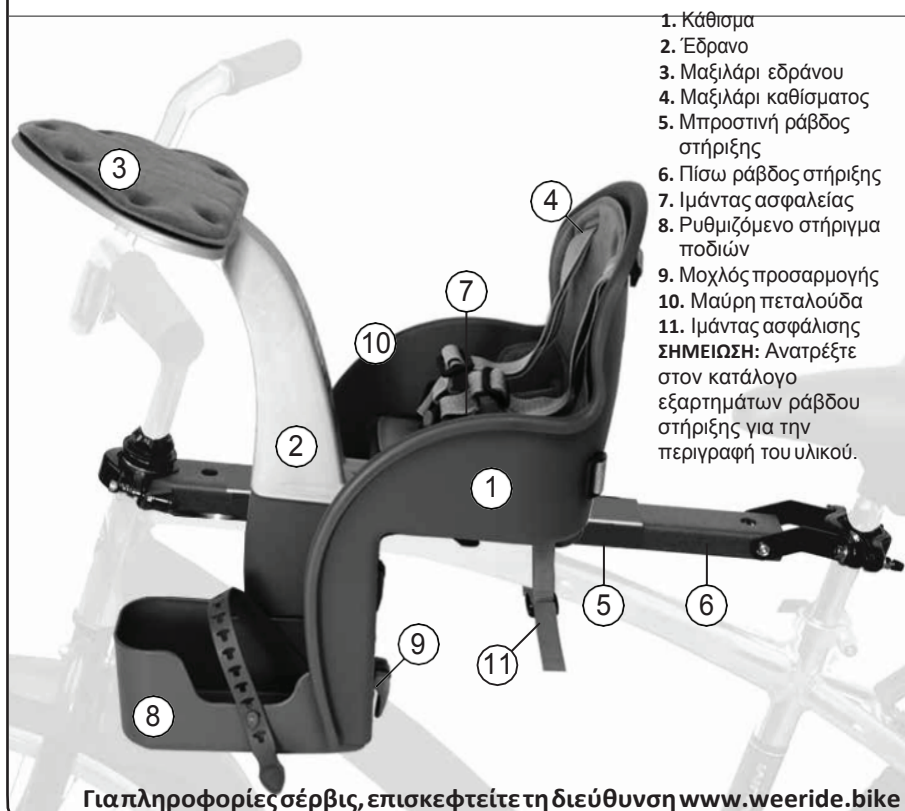
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε το βρεφικό κάθισμα σε καλή κατάσταση και να αποφύγετε ατυχήματα, προτείνουμε τα παρακάτω:

- Ελέγχετε τακτικά το σύστημα τοποθέτησης του καθίσματος με το ποδήλατο, για να βεβαιωθείτε ότι είναι σε άριστη κατάσταση.
- Ελέγχετε τακτικά την ασφάλεια των προσδέσεων.
- Ελέγχετε όλα τα εξαρτήματα για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν σωστά. Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα σε περίπτωση βλάβης ή απουσίας κάποιου εξαρτήματος. Τα χαλασμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα που απουσιάζουν πρέπει να αντικαθίστανται.
- Καθαρίζετε το κάθισμα με σαπούνι και νερό (μην χρησιμοποιείτε τριπτικά, διαβρωτικά ή τοξικά προϊόντα).

Για να αντικαταστήσετε χαλασμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα που απουσιάζουν, επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα της χώρας σας για να σας ενημερώσει σχετικά. Για τη λίστα των εισαγωγέων, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας: www.weeride.bike

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ



ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Όλα τα εξαρτήματα του παιδικού καθίσματος ποδηλάτου WeeRide είναι εγγυημένα απαλλαγμένα από ατέλειες σε υλικά και κατασκευή για περίοδο δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η Kent International παρέχει εγγύηση μόνο στον αρχικό αγοραστή-καταναλωτή του προϊόντος κατά την οποία το εν λόγω προϊόν και τα εξαρτήματά του είναι απαλλαγμένα από ατέλειες σε υλικά και κατασκευή, εφ' όσον χρησιμοποιούνται στην κανονική οδήγηση ποδηλάτου με εγκατεστημένο το προϊόν. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για οποιοδήποτε μέρος του παρόντος μπορεί να παρουσιάσει βλάβη λόγω ακατάλληλης συναρμολόγησης, ατυχήματος, κατάχρησης, αμέλειας ή φυσιολογικής φθοράς.

Η παρούσα εγγύηση περιορίζεται αποκλειστικά σε ατέλειες σε υλικά και κατασκευή. Οι εγγυήσεις μας δεν ισχύουν σε μονάδες που έχουν υποστεί κατάχρηση, κακοποίηση, παραποίηση εξαρτημάτων, υποκατάσταση ή χρήση για ενοίκιαση ή άλλους εμπορικούς σκοπούς. Τα εργατικά που προκύπτουν για την αντικατάσταση των εξαρτημάτων δεν καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση.

Σε καμία περίπτωση η Kent International, Inc. δεν θεωρείται υπαίτια για οποιαδήποτε άμεση, έμμεση, συμπτωματική ή αποθετική ζημιά που προκύπτει από τη χρήση του προϊόντος. Η παρούσα εγγύηση αντικαθιστά κάθε άλλη εγγύηση, ρητή ή σιωπηρή, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των σιωπηρών εγγυήσεων, ρητών ή σιωπηρών, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων των σιωπηρών εγγυήσεων εμπνευστικότητας ή καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ενδεχομένως να έχετε και άλλα δικαιώματα που ποικίλλουν μεταξύ περιφερειών και κρατών.

Όλες οι απαιτήσεις εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται στη διεύθυνση:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited
ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260
www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.
Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK
PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ
www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD
A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

KÖZÉPSŐ RÖGZÍTÉSŰ GYERMEKÜLÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA (LEGFELJEBB 15 KG-OS GYERMEKEK SZÁMÁRA)

OLVASSA EL A JELEN ÚTMUTATÓT

Az itt olvasható információk alapvető fontosságúak az ön és gyermeke biztonsága tekintetében.

Lépjen a www.WeeRide.bike oldalra, hogy megtalálja országa forgalmazóját, aki tanácsadással szolgálhat a WeeRide termékeivel kapcsolatban, ideértve az útmutató videókat, GYIK-et stb.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



FIGYELMEZTETÉSEK, MEGJEGYZÉSEK ÉS TIPPEK

FIGYELMEZTETÉSEK:

- A kerékpárosnak legalább 16 évesnek kell lennie;
- A gyermekülés csak 15 kg-nál kisebb súlyú és négyévesnél fiatalabb gyermekek esetében használható. Rendszeres időközönként ellenőrizze a gyermek súlyát, és ne szállítson ennél nehezebb gyermeket.
- Ebben a gyermekülésben nem szállíthat 12 hónaposnál fiatalabb gyermeket. A szállításhoz a gyermeknek egyenesen kell ülnie, a fejét egyenesen tartania, és sisakot kell hordania. Amennyiben kérdés merül fel a gyermek növekedésével kapcsolatban, konzultáljon orvosával.
- Ellenőrizze, hogy a kerékpár minden része megfelelően működik-e a felszerelt gyermeküléssel.
- Ne szerelje fel ezt a gyermekülést versenykerékpárra (hajlított kormány).
- Rögzítse a gyermeket az ülésen, ellenőrizve, hogy minden biztonsági öv és szíj megfelelően legyen meghúzva, de ne túl szorosan, hogy ne legyen kényelmetlen.
- Ellenőrizze, hogy az ülés enyhén hátrafelé dől-e (és ne előre), hogy a gyermek ne csússzon le az ülésről.
- Tilos a gyermekülést a biztonsági öv beállítása előtt használni.
- Ne engedje a gyermek egyetlen testrészét vagy ruháját, cipőfűzőjét, a gyermekülés övét stb. sem kapcsolatba kerülni a kerékpár mozgó részeivel, és ezt rendszeres időközönként – a gyermek növekedésével – ellenőrizze, mivel ez káros lehet a gyermekekre nézve, vagy baleseteket okozhat.
- Javasoljuk a kerékvédő használatát, amely megakadályozza, hogy a gyermek bedugja a lábát vagy a kezét a küllők közé.
- Az ülésben levő gyermeket melegebben kell öltöztetni a kerékpárosnál, és védeni kell az esőtől.
- A kerékpárosnak és a gyermeknek egyaránt olyan sisakot kell hordania, amely megfelel a kerékpáros sisakokra vonatkozó biztonsági szabványoknak.
- Ne hagyja a gyermeket az ülésben akkor, amikor a biciklit csak a kitámasztó tartja.

FIGYELMEZTETÉS: Kerülje a veszélyeztetett vagy veszélyes körülmények között történő kerékpározást, ideértve a fagypon alatti hőmérsékletet, amely a gyermeknek fagyási sérüléseket okozhat.

- Ha a gyermek nincs az ülésben, rögzítse a biztonsági övek derékpántját, hogy megakadályozza az övek lelógását és a bicikli valamely forgó részével (kerék, fék stb.) való érintkezését, mivel ez veszélyes a kerékpárosra nézve.

FIGYELMEZTETÉS: Az első ülések csökkentik a kerékpár manőverezhetőségét.

FIGYELMEZTETÉS: A gyermekülésre ne csatoljon további csomagokat. Amennyiben a kerékpáron további terheket kíván szállítani, ezeket kizárólag az erre a célra szánt tárolókban szállítsa.

FIGYELMEZTETÉS: Ne módosítsa az ülést.

FIGYELMEZTETÉS: Előfordulhat, hogy a kerékpár eltérően működik olyankor, amikor a gyermek az ülésben van, különösen az egyensúly, a kormányzás és a fékezés tekintetében.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne hagyja a kerékpárt felügyelet nélkül úgy, hogy a gyermek az ülésben van.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja az ülést, ha bármelyik része el van törve.

FIGYELMEZTETÉS: A gyermekülés csökkentheti a kormány mozgathatóságát.

FIGYELMEZTETÉS: Elindulás előtt győződjön meg arról, hogy gyermekét biztonságosan rögzítette a biztonsági övvel.

FIGYELMEZTETÉS: Sose hagyja a gyermekét a gyermekülésben úgy, hogy a kerékpárt csak a kitámasztó vagy egyéb támasz tartja.

- Amennyiben további csomagokat szállít, ezek súlya nem haladhatja meg a kerékpár maximális teherbírását, és a kerékpáros előtt kell őket elhelyezni.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarokat, és szükség esetén cserélje őket.
- Ne engedje, hogy a gyermek üdítőket, ételt vagy játékokat vigyen magával, amikor a gyermekülésben utazik. Ezek a tárgyak elvonhatják a kerékpáros figyelmét, ha pedig a gyermek eldobja őket, elveszítheti a kerékpár fölötti irányítást.
- A gyermekülést úgy kell beállítani, hogy a kerékpáros ne érjen hozzá a gyermeküléshez a lábával kerékpározás közben.
- A kerékpáros és a gyermek tömege sosem haladhatja meg a kerékpár engedélyezett maximális teherbírását. Ellenőrizze a kerékpárgyártó használati utasításait, hogy megtudja, hogy a kerékpáron szállítható-e ez a kiegészítő teher.
- Takarjon le minden olyan éles és hegyes részt a kerékpáron, amelyhez a gyermek hozzáérhet.
- Az ülés és a párna felforrósodhat, ha sokáig van a napon. A gyermek beültetése előtt győződjön meg arról, hogy ezek ne legyenek túl forrók.
- Amikor a kerékpárt autóval (az autón kívül) szállítja, szerelje le az ülést. A levegő okozta turbulencia károsíthatja az ülést vagy meglazíthatja a kerékpár rögzítését, és ez balesethez vezethet.
- Ellenőrizze, hogy a felszerelt gyermekülés megfelelően működik-e.
- Ellenőrizze az országában a kerékpáros gyermekülésekre vonatkozó törvényi és jogszabályi rendelkezéseket.
- Mindig használja a biztonsági öveket, biztosítva a gyermek megfelelő rögzítését az ülésben.

MEGJEGYZÉS

1. A kerékpáron szállított bármely teher csökkenti a kerékpár stabilitását, és módosítja a vezetési tulajdonságait. Ne szállítson nehezebb terhet annál, amit könnyen irányíthat. A terhelés feleljen meg a kerékpáros súlyának, erejének és méretének.
2. Őrizze meg a jelen használati útmutatót, amikor a gyermekülést egy másik kerékpárra helyezi át, karbantartást végez vagy kiigazításokat eszközöl a kerékpáron.
3. Fontos, hogy gyermek szállítására használt kerékpár jó állapotú és megfelelő típusú teherbírású legyen, a mérete és beállításai pedig megfeleljenek a kerékpárosnak. A kerékpárosnak el kell olvasnia a kerékpárral együtt a rendelkezésére bocsátott információkat, vagy kapcsolatba kell lépnie a kerékpár gyártójával vagy forgalmazójával a szükséges kiigazítások elvégzése érdekében. A megfelelő méretű és beállítású kerékpár növeli a szállítás kényelmét és biztonságát.
4. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy minden rögzítő a helyén, valamint biztonságos legyen. Gyakran ellenőrizze őket, és biztosítsa, hogy ne lazuljanak ki a rázkódás miatt.
5. Ha a kerékpárt gépjárművön szállítja, mindig szerelje le a gyermekülést. Erre azért van szükség, mivel a nagy szél olyan módon károsíthatja a gyermekülést, amelynek következtében az már nem használható megbízható módon. A gyermekülést úgy terveztük, hogy könnyen és gyorsan eltávolítható legyen a tartószerkezetről. A gyermekülés újbóli csatlakoztatásakor ismét ellenőrizze a rögzítőket, és szükség szerint húzza meg őket.

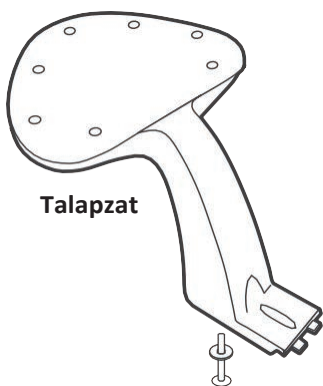
TIPPEK

1. Vigyen gyermekének kiegészítő ruházatot, például anorákot, pulóvert stb. A kerékpáros a biciklizés során aktív, a gyermek azonban nem, ezért jobban fázhat.
2. Vigyen magával pumpát és javítókészletet, amely tartalmazza a gumik javításához és a csavarok meghúzásához szükséges szerszámokat.
3. A fiatal gyermekek rendkívül érzékenyek a napból érkező UV-sugarakra. A nap UV-sugarainak káros hatását megfelelő ruházat viselésével, fényvédő krémek alkalmazásával és UV-sugárzásellenvédő napszemüveg viselésével csökkentheti.

FIGYELEM

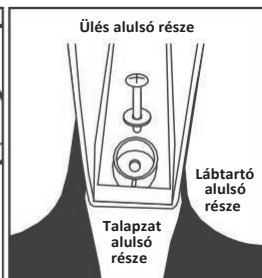
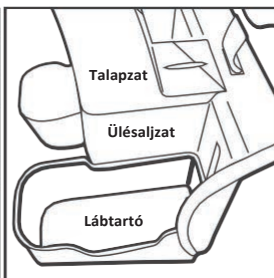
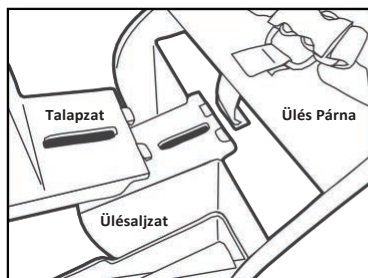
A kerékpáros gyermekülés biztonságos használatában a felelős kerékpáros a legfontosabb biztonsági tényező. Ön felel a gyermek biztonságáért. Mindig figyeljen az útra és a biciklizéssel kapcsolatos körülményekre. Figyeljen oda a gyermek igényeire. Gyakran ellenőrizze a kerékpárt és a gyermekülést, hogy meggyőződjön arról, hogy biztonságos működési állapotban vannak-e, valamint hogy minden alkatrész megfelelően van-e rögzítve.

TALAPZAT ÖSSZESZERELÉSE

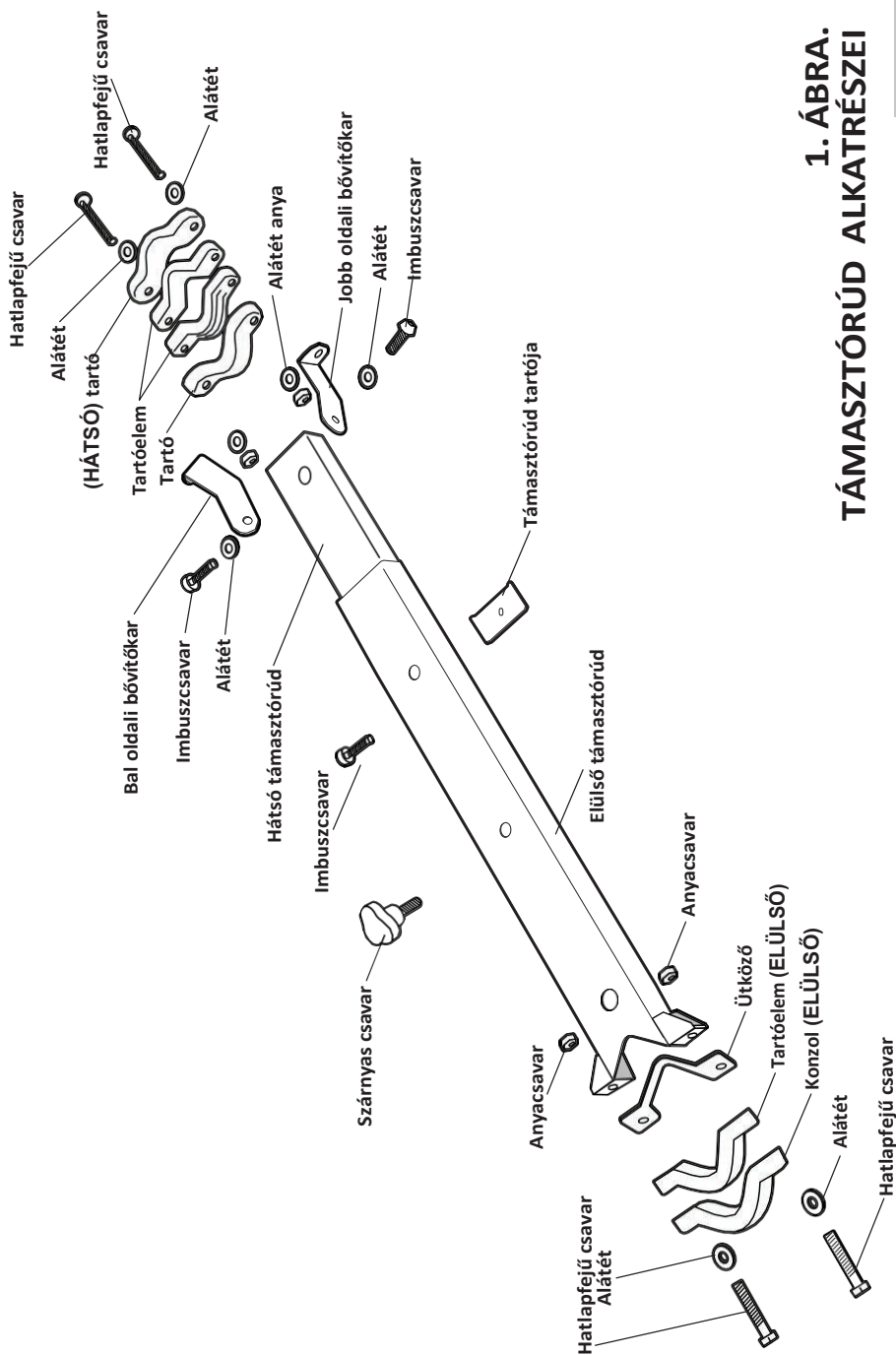


1. Távolítsa el a csavart és az alátétet a talapat aljáról.
2. Helyezze a talapat füleit a gyerekülés aljzatán található nyílásokba.
3. Fordítsa fejjel lefelé az ülést és a talapatot, és helyezze vissza a csavart és az alátétet az ülés aljzatán át a talapatba.

A csavarokat a szükséges kéziszerszámmal húzza meg. Szükséges forgatónyomaték: 10 Nm.



ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ



1. ÁBRA.
TÁMASZTÓRÚD ALKATRÉSZEI

A GYEREKÜLÉS FELSZERELÉSE A KERÉKPÁRRA

FIGYELEM! A gyártó utasításainak történő meg nem felelés a kerékpáros vagy az utas súlyos sérüléséhez vezethet.

SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK: Állítható csavarkulcs és 5 mm-es imbuszkulcs.

1. LÉPÉS

Csomagolja ki az összes alkatrészt, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

2. LÉPÉS

A rögzítőrúd elülső és hátulsó részeit egy hatlapfejű csavar tartja össze, amely a rögzítőrúd alatt lévő tartóba van csavarozva. Imbuszkulcs segítségével távolítsa el a hatlapfejű csavart és a tartót. Tegye félre ezt a két apró alkatrészt. Kövesse az elülső és hátulsó rögzítőrúd felszerelésére vonatkozó utasításokata 3. LÉPÉSBEN leírtaknak megfelelően. A 3. LÉPÉS végén a hátulsó és elülső rögzítőrudat újból csatlakoztatja a kerékpárhoz.

3. LÉPÉS

Az összeszerelés egyszerűsítése érdekében a tartószerkezetet már előre rászereltük a támasztórúdra.

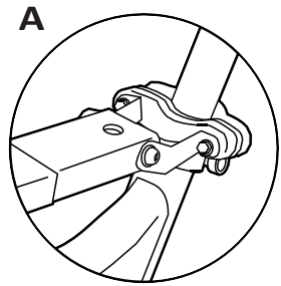
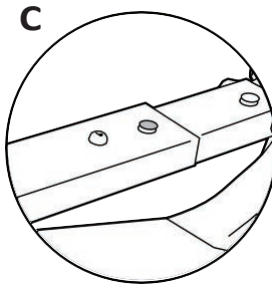
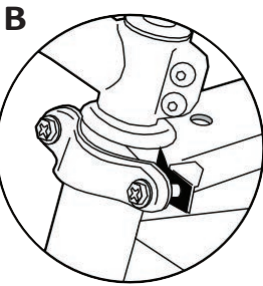
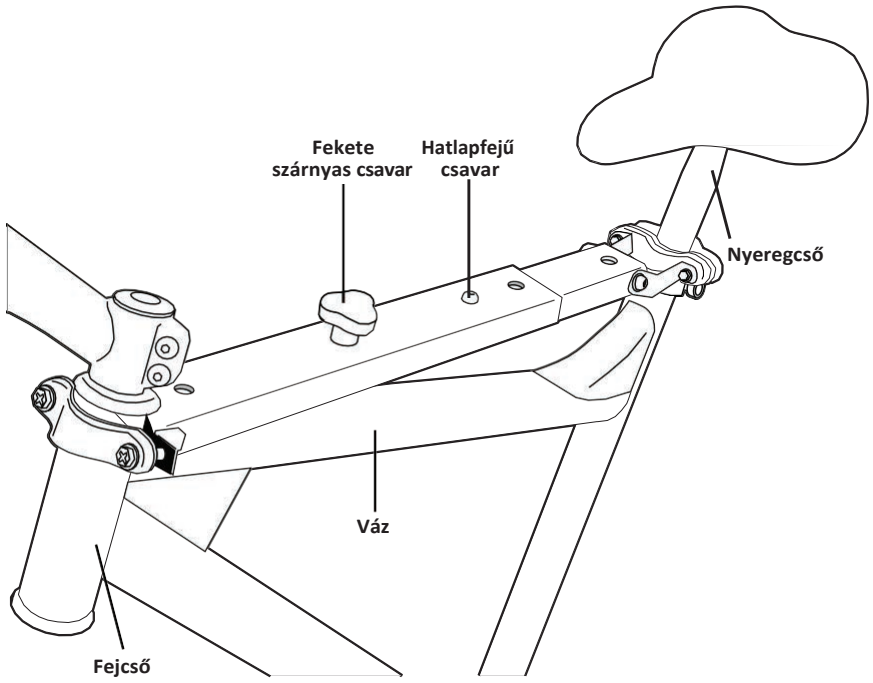
- a. Távolítsa el a hátsó tartóelem hátulsó részét a támasztórúdról.
- b. Csatlakoztassa a támasztórudat a nyeregcsőhöz a váz és a kerékpár ülése között. Szerelje vissza a hátsó konzolt és a tartóelemet az A. ábrán látható módon.
- c. Távolítsa el az elülső konzolt és tartóelemet a támasztórúdról.
- d. **NE RÖGZÍTSE A TARTÓRUDAT KÖZVETLENÜL A KORMÁNYSZÁRHOZ.**
Csatlakoztassa a tartórudat a fejcsőhöz közvetlenül a kormány szár ALATT. Szerelje vissza a tartószerkezetet és a konzolt/tartóelemet a B. ábrán látható módon. A csavarokat a szükséges kéziszerszámmal és kézi erővel húzza meg. Szükséges forgatónyomaték: 10 Nm.

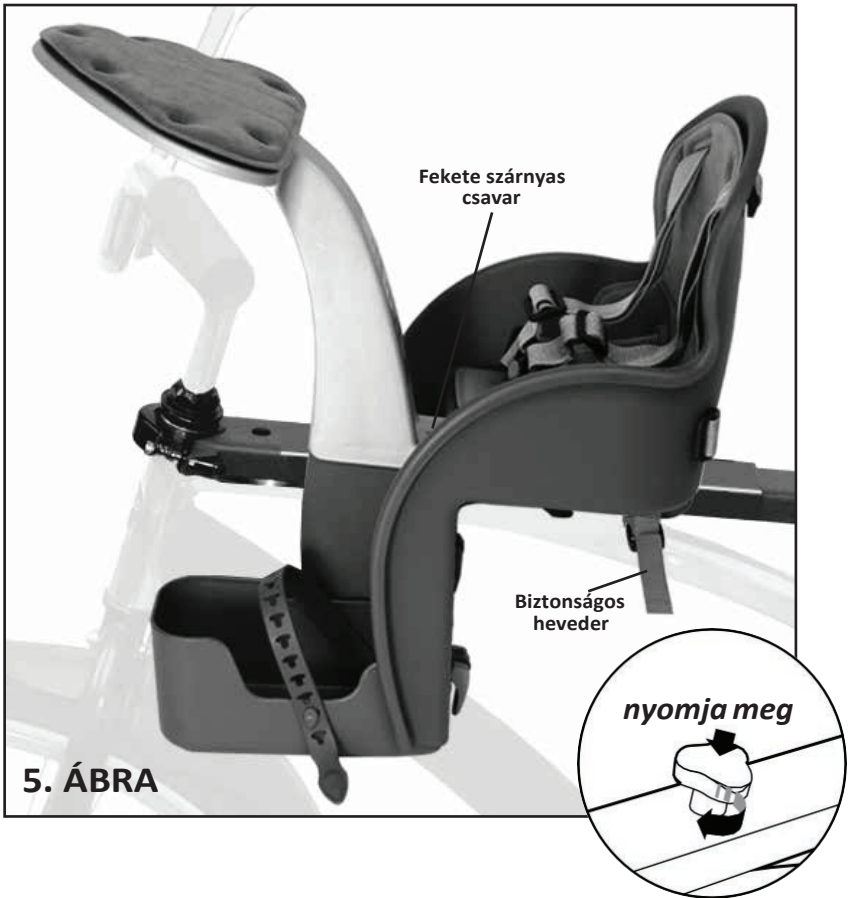
MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy az ütköző megfelelő helyen legyen a tartórúd és a fejcső között. Ez a kerékpár felületkezelésének védelmét szolgálja.

- e. Most újból összeszerelheti a tartórúd hátulsó és elülső részeit. A 2. LÉPÉSBEN félretett két kis alkatrész segítségével rögzítse mindkét oldalt a hatlapfejű csavarral és a tartóval. Módosítsa úgy a tartószerkezetet, hogy szorosan illeszkedjen a kerékpárra. Imbuszkulccsal biztonságosan rögzítse a befejezett tartószerkezetet.

VIGYÁZAT: Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőket.

4. ÁBRA





5. ÁBRA

4. LÉPÉS

Most helyezze a gyerekülést a támasztórúdra, és szerelje fel rá a szárnyas csavar segítségével. Az ülést előre vagy hátrafelé csúsztathatja.

Megtörténhet, hogy kormánycserére lesz szükség, ha a irányítás 45 fokos szögnél kisebb.

A kívánt helyzet elérése után húzza meg a szárnyas csavart. Győződjön meg arról, hogy minden csavar megfelelően meg legyen húzva a gyerekülés használata előtt **5.ÁBRA**.

A csavarokat a szükséges kéziszerszámmal és kézi erővel húzza meg. Szükséges forgatónyomaték: 10 Nm.

MEGJEGYZÉS: Ha a kerékpárt a gyerekülés nélkül szeretné használni, a szárnyas csavar meglazításával távolítsa el a gyerekülést. Nincs szükség a tartórudak eltávolítására.

Az ülést biztonságos hevederrel láttuk el. Rögzítse a hevedert szorosan a rögzítőrúdra.

A GYERMEK RÖGZÍTÉSE AZ ÜLÉSEN

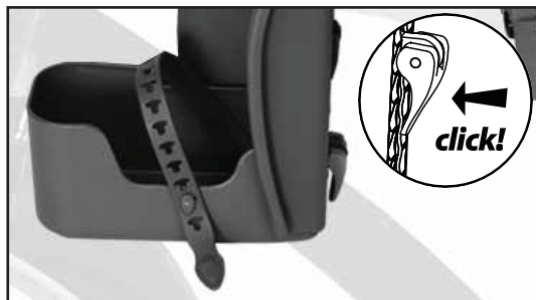
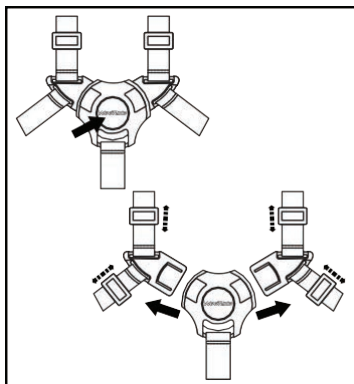
KERÉKPÁROZÁS ELŐTT

Mielőtt a kerékpáros gyermekülésbe gyermeket ültetne, ellenőrizze a kerékpár megfelelő működését. Menjen egy kört a kerékpárral a gyermek NÉLKÜL.

Győződjön meg arról, hogy a kerékpár a gyermeküléssel biztonságosan használható, mielőtt gyermekével útnak indul.

Az első kerékpáros út előtt próbálja ki az ülést, és állítsa be a biztonsági övet, hogy gyermeke kényelmesen ülhesse benne. Helyezze a gyermeket az ülésbe úgy, hogy a lába a lábtartóban legyen. Ezt a hátsó rászorító kar kinyitásával teheti meg. Ügyeljen arra, hogy a kívánt magasság elérése után biztonságosan zárja ezt a kart. Helyezze a vállpántokat a gyermek vállára úgy, hogy közel legyenek a gyermek nyakához, és helyezze a vállpántot a váll felső részére, hogy a biztonsági öv ne csússzon le a gyermek válláról. Állítsa be az öveket úgy, hogy kényelmesen szorosak legyenek olyankor, amikor a gyermek egyenesen ül.

VIGYÁZAT: A vállpántot kizárólag a gyermek hátán használja, soha ne a mellkas területén.



A gyermek ülésbe történő behelyezésekor nyissa ki a biztonsági öv csatját a képen látható módon. A kerékpár elindítása előtt győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv megfelelően van beállítva, és nem árt a gyermeknek. Ezt a kiigazítást a biztonsági öv beállítóval hajthatja végre.

A lábtartó magasságának beállításához emelje fel a piros kart, és válasszon ki egyet a rendelkezésre álló pozíciók közül. Zárja a piros kart.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

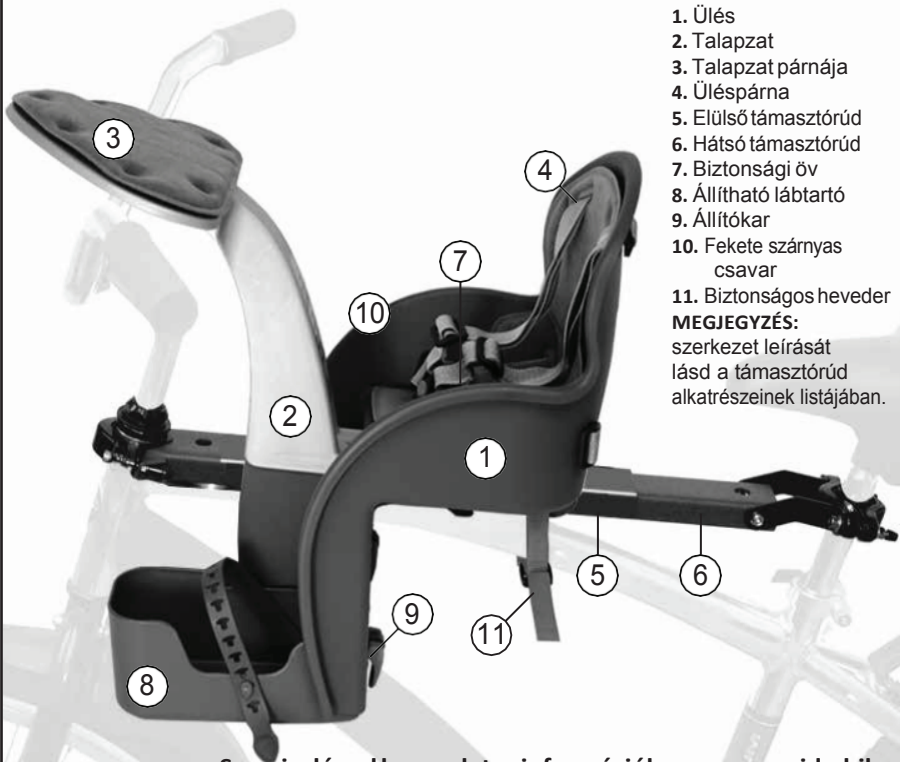
KARBANTARTÁS

A gyermekülés megfelelő fenntartásához és a balesetek megelőzésére az alábbiakat ajánljuk figyelmébe:

- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a gyermekülés tökéletesen van-e rögzítve a kerékpáron.
- Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőket.
- Vizsgáljon meg minden alkatrészt, és ellenőrizze megfelelően működésüket. Ne használja az ülést, ha bármelyik része sérült vagy hiányzik. A sérült/hiányzó alkatrészeket ki kell cserélni.
- Tisztítsa meg szappanos vízzel a gyermekülést (ne használjon súrolószereket, maró hatású vagy mérgező anyagokat).

A hiányzó vagy sérült alkatrészek cseréje érdekében lépjen kapcsolatba országga importőrével. Az importőrök jegyzékét weboldalunkon találja: www.weeride.bike

KÖZÉPRE SZERELHETŐ ÜLÉS ALKATRÉSZEINEK LISTÁJA



1. Ülés
2. Talapzat
3. Talapzat párnája
4. Üléspárna
5. Elülső támasztórúd
6. Hátsó támasztórúd
7. Biztonsági öv
8. Állítható lábtartó
9. Állítókar
10. Fekete szárnyas csavar
11. Biztonságos heveder
- MEGJEGYZÉS:**
szerkezet leírását lásd a támasztórúd alkatrészeinek listájában.

Szervizeléssel kapcsolatos információk: www.weeride.bike

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

A WeeRide kerékpáros gyermekülés minden alkatrészére anyagi és gyártási hibákra vonatkozóan kétéves jótállás érvényes a vásárlás dátumától kezdődően. A Kent nemzetközi jótállás csak a termék eredeti vásárlójára érvényes, amennyiben a termékek vagy alkatrészek normál használat mellett mentesek legyenek az anyagbeli és gyártási hibáktól. A jelen jótállás nem vonatkozik a helytelen összeszerelésre, balesetre, visszaélésre, mulasztásra vagy a normális elhasználódásra.

A jelen jótállás kizárólag az anyagok és a gyártás hiányosságaira érvényes. A jótállás nem vonatkozik a nem rendeltetésszerűen vagy hibásan használt, módosított alkatrészekre és cserékre, valamint bérleti és egyéb kereskedelmi célra. A jótállás nem vonatkozik az alkatrészek cseréje során fellépő munkadíjra.

A Kent International, Inc. nem semmilyen körülmények között nem tehető felelőssé a termék használatából eredő semmilyen közvetlen, közvetett, véletlenszerű vagy következményes kárért. A jelen jótállás minden további, kifejezett vagy hallgatóságos jótállást helyettesít, ideértve a vélelmezett (kifejezett vagy hallgatóságos) jótállást, többek között, de nem kizárólagosan a forgalmazhatóságra vonatkozó vélelmezett jótállást vagy egy adott célra való alkalmasságot. Ez a garancia meghatározott jogokat biztosít az önszáma. Országtól függően egyéb jogai is lehetnek.

Minden jótállási igényt a következő címre kell benyújtani:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD

A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,

Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

MANUALE DI ISTRUZIONI PER IL SEGGIOLINO PORTABIMBO ANTERIORE (PER BAMBINI FINO A 33 lbs - 15 KG)

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE

Le informazioni fornite sono fondamentali per la sicurezza del ciclista e del bambino.

Si prega di visitare il sito www.WeeRide.bike per cercare un distributore locale il quale sarà in grado di aiutarvi con consigli sui prodotti WeeRide, tra cui video di istruzioni, FAQ e quant'altro.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



ITALIANO

AVVERTENZE, AVVISI e SUGGERIMENTI

AVVERTENZE:

- Il conducente deve avere almeno 16 anni.
- Il presente seggiolino è destinato esclusivamente a trasportare bambini con un peso massimo di 33 lbs/15 kg e fino all'età di 4 anni. Si raccomanda di verificare il peso del bambino regolarmente e di non trasportare bambini il cui peso sia superiore al limite consentito.
- Non trasportare sul seggiolino bambini di età inferiore ai 12 mesi. Per poter essere trasportato il bambino deve essere in grado di mantenersi seduto, con la testa eretta, indossando un casco da bicicletta. Consultare un medico se la crescita del bambino mette in dubbio l'idoneità del seggiolino.
- Verificare il buon funzionamento di tutte le parti della bicicletta con il seggiolino montato.
- Il seggiolino non deve essere montato su biciclette da corsa (con manubrio curvo).
- Assicurarsi che il bambino sia ben saldo al seggiolino, controllando che tutte le cinture di sicurezza e le imbracature siano saldamente allacciate, ma non così strette da risultare scomode per il bambino.
- Accertarsi che il seggiolino si trovi leggermente reclinato all'indietro e non in avanti, per evitare che il bambino possa scivolare.
- Non utilizzare mai il seggiolino prima di avere regolato la cintura di sicurezza.
- Evitare che parti del corpo o dell'abbigliamento del bambino: lacci di scarpe, cinture del seggiolino, ecc., vengano a contatto con le parti in movimento della bicicletta, poiché possono ferire il bambino o causare gravi incidenti.
- Si raccomanda di collocare paraveste di protezione sulla ruota per evitare che il bambino introduca i piedi o le mani tra i raggi.
- Il bambino deve indossare indumenti più pesanti del guidatore e deve essere protetto dalla pioggia.
- Il ciclista e il bambino devono indossare caschi omologati conformi le norme di sicurezza per i prodotti di consumo per quanto riguarda i caschi da bicicletta.
- Non lasciare il bambino sul seggiolino quando la bicicletta è sostenuta solo dal cavalletto.

AVVERTENZA: Evitare di andare in bicicletta in condizioni pericolose o meteorologicamente avverse, tra cui temperature sotto zero che potrebbero esporre il bambino al rischio di congelamento. Quando il seggiolino non è occupato, allacciare la fibbia dell'imbracatura di sicurezza, per impedire che le cinghie penzolanti entrino in contatto con le parti rotanti della bicicletta, come ruote, freni, ecc., e costituiscano un rischio per il ciclista.

AVVERTENZA: I seggiolini anteriori riducono la manovrabilità della bicicletta.

AVVERTENZA: Non disporre ulteriori carichi sul seggiolino. Se si trasportano bagagli extra, questi devono essere collocati solo sui supporti appositamente progettati per questo scopo.

AVVERTENZA: Non modificare il seggiolino.

AVVERTENZA: La guida e la manovrabilità della bicicletta possono risultare diverse quando si trasporta un bambino sul seggiolino, in particolare per quanto riguarda equilibrio, uso di manubrio e freni.

AVVERTENZA: Non lasciare mai la bicicletta parcheggiata con un bambino incustodito nel seggiolino.

AVVERTENZA: Non usare il seggiolino se una qualsiasi delle sue parti è rotta o danneggiata.

AVVERTENZA: La mobilità del manubrio può essere ridotta dall'uso di un seggiolino portabimbo.

AVVERTENZA: Assicurarsi che il bambino sia ben saldo nell'imbracatura di sicurezza prima di iniziare a pedalare.

AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino sul seggiolino con la bicicletta sostenuta solo dal cavalletto o appoggiata ad un qualsiasi supporto.

- Se si trasportano bagagli extra, questi non dovranno superare la capacità di carico della bicicletta e dovranno essere trasportati sulla parte anteriore della bicicletta.
- Verificare regolarmente lo stato della bulloneria e sostituire se necessario.
- Durante il trasporto nel seggiolino il bambino non deve trasportare bevande, alimenti o giocattoli. Questi oggetti possono distrarre il ciclista e se lanciati dal bambino possono causare una perdita di controllo della bicicletta.
- La posizione del seggiolino deve essere regolata in modo che il ciclista non tocchi il seggiolino con i piedi mentre pedala.
- Il peso del ciclista e del bambino non deve mai superare il carico massimo consentito per la bicicletta. Consultare il manuale di istruzioni della bicicletta o contattare il fornitore per confermare che la bicicletta è in grado di trasportare un carico extra.
- Proteggere eventuali oggetti taglienti o appuntiti della struttura della bicicletta che possono essere alla portata del bambino.
- Il seggiolino e l'imbottitura possono riscaldarsi, se esposti al sole per periodi prolungati. Accertarsi che non siano troppo caldi prima di accomodarvi il bambino.
- Smontare il seggiolino quando si trasporta la bicicletta in auto (all'esterno). Le turbolenze d'aria potrebbero danneggiare il seggiolino o allentare gli elementi di fissaggio della bicicletta, con il rischio di provocare incidenti.
- Dopo il montaggio, controllare che il seggiolino funzioni correttamente.
- Verificare se nel paese dell'acquirente sono in vigore leggi specifiche in materia di trasporto di bambini su seggiolini per biciclette.
- Utilizzare sempre il sistema di contenimento, assicurandosi che il bambino sia ben saldo nel seggiolino.

AVVISO

1. Qualsiasi carico aggiunto a una bicicletta ne ridurrà la stabilità modificando le caratteristiche di guida. Non cercare di trasportare un carico più pesante di quanto si possa facilmente controllare. Il carico deve essere adeguato al peso, forza e altezza del ciclista.
2. Tenere a portata di mano il presente Manuale per poterlo consultare quando si sposta il seggiolino su un'altra bicicletta o quando questa deve essere sottoposta a operazioni di manutenzione o modifiche.
3. La bicicletta a cui è fissato il seggiolino deve essere in buone condizioni di funzionamento, adatta a trasportare un carico extra e di dimensioni adeguate al ciclista. Il ciclista dovrà consultare le informazioni fornite con la bicicletta o ottenere le specifiche dal costruttore o dal fornitore della bicicletta per determinare come effettuare le modifiche necessarie. Una bicicletta correttamente dimensionata e regolata migliorerà il comfort e la sicurezza del viaggio.
4. Prima di ogni uso, verificare che tutti i fissaggi siano stati montati e serrati. Controllarli spesso e assicurarsi che non si siano allentati a causa della vibrazione.
5. Rimuovere sempre il seggiolino dalla bicicletta quando questa viene trasportata su un veicolo a motore. Si tratta di una precauzione necessaria perché, a causa della forza dei venti forti, il seggiolino potrebbe non funzionare più in modo affidabile. Questo seggiolino è stato progettato per poter essere smontato facilmente e rapidamente dall'asta di sostegno.
Quando si rimonta il seggiolino, controllare tutti i fissaggi e stringerli se necessario.

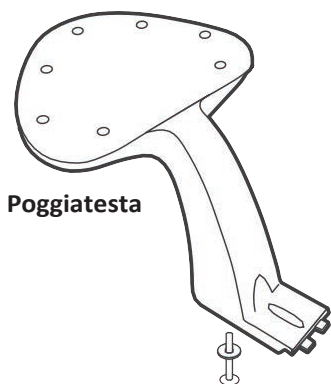
SUGGERIMENTI

1. Fare indossare al bambino qualche indumento in più, come ad esempio una giacca a vento, una felpa, ecc. Il conducente è in movimento quando pedala mentre il bambino no, quindi potrebbe sentire più freddo.
2. Portare una pompa per bici e un kit di riparazione completo di tutti gli attrezzi necessari per riparare una ruota o stringere dadi, bulloni ecc.
3. I bambini sono molto sensibili ai raggi UV. È possibile ridurre gli effetti dannosi dei raggi UV indossando indumenti appropriati, usando creme solari e indossando occhiali da sole con protezione dai raggi UV.

ATTENZIONE

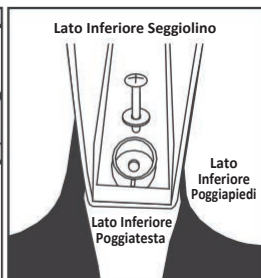
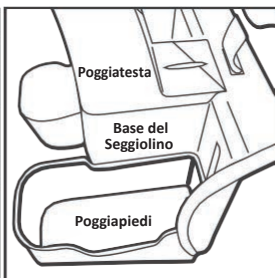
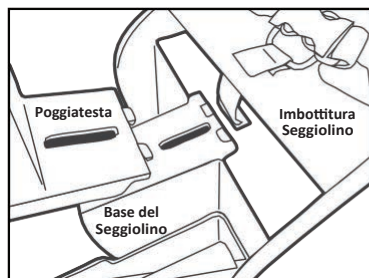
Il senso di responsabilità del ciclista è il fattore più importante per un uso corretto e sicuro del seggiolino. Il ciclista è responsabile per la propria incolumità e sicurezza e per quella del proprio bambino. Essere sempre consapevoli delle condizioni stradali e di guida. Prestare attenzione alle esigenze del bambino. Controllare spesso la bicicletta e il seggiolino per confermarne le condizioni di funzionamento sicure e che tutti i componenti siano saldamente fissati.

MONTAGGIO DEL POGGIATESTA



1. Rimuovere la vite e la rondella dalla parte inferiore del poggiatesta.
2. Inserire le linguette del poggiatesta nelle fessure sulla parte anteriore della base del seggiolino.
3. Girare il seggiolino a testa in giù e rimettere vite e rondella attraverso le fessure della base del seggiolino base del sedile e sulla parte inferiore del poggiatesta.

Durante il fissaggio della minuteria, applicare il normale serraggio manuale utilizzando gli attrezzi forniti/necessari. Coppia di serraggio: 10 Nm.



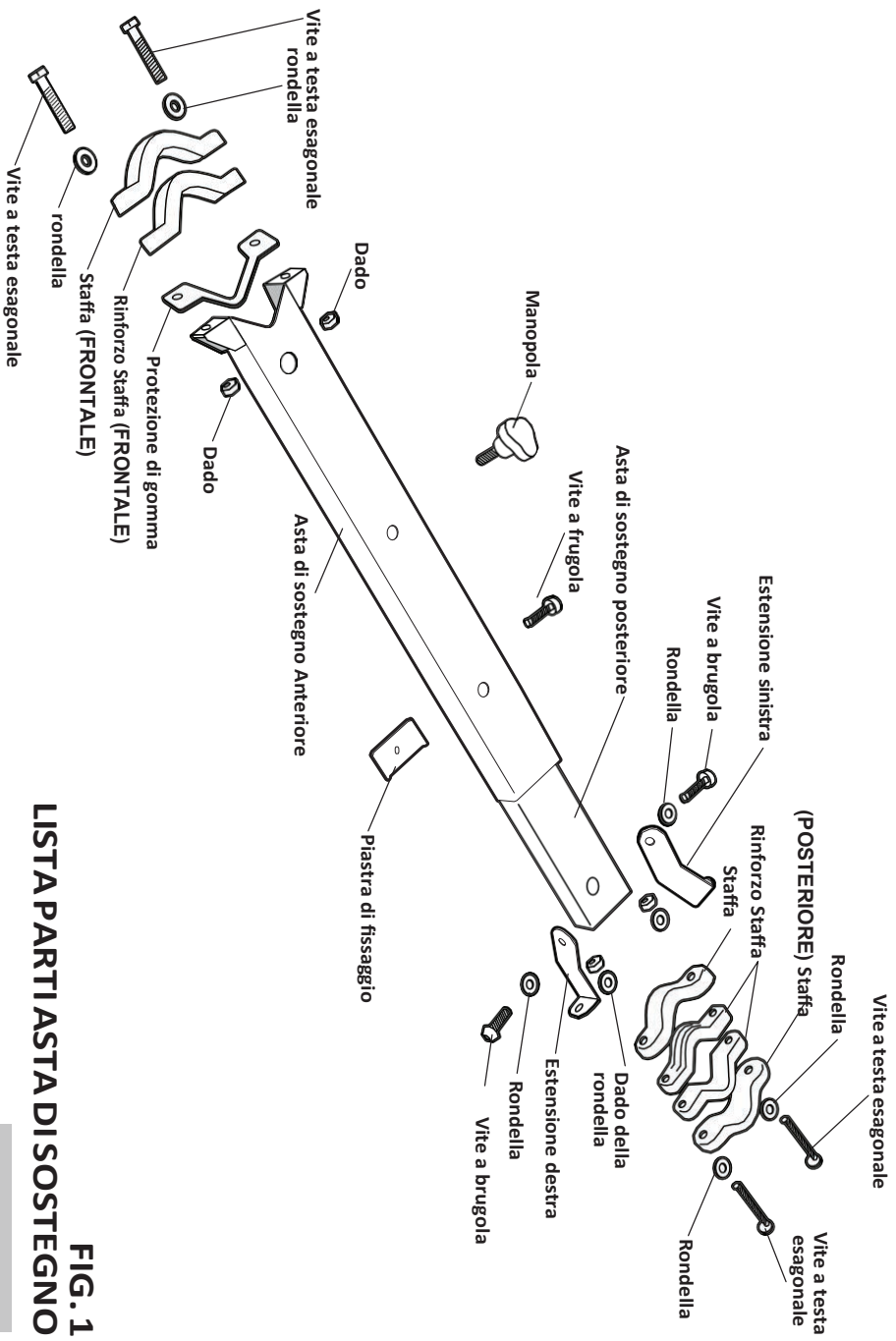


FIG. 1
LISTA PARTI ASTA DI SOSTEGNO

ITALIANO

MONTAGGIO DEL SEGGIOLINO SULLA BICICLETTA

AVVERTENZA! La mancata osservanza di queste istruzioni del costruttore può causare gravi lesioni al passeggero o al ciclista.

ATTREZZI NECESSARI: Chiave regolabile e chiave a brugola 5 mm.

PASSO 1

Disporre le parti e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

PASSO 2

Le sezioni anteriore e posteriore dell'asta di sostegno sono tenute insieme da una vite a testa esagonale che si avvita su una asta di fissaggio sotto l'asta di sostegno. Utilizzando una chiave a brugola, rimuovere la vite a testa esagonale e l'asta di fissaggio. Mettere da parte questi due piccoli pezzi. Seguire le istruzioni per il montaggio delle sezioni anteriore e posteriore dell'asta di sostegno seguendo il PASSO 3 successivo. Le sezioni posteriore e anteriore dell'asta di sostegno verranno poi rimontate alla fine dello PASSO 3.

PASSO 3

Per maggiore comodità, la minuteria di montaggio è stata preassemblata all'asta di sostegno.

- a. Rimuovere la parte posteriore del rinforzo della staffa di fissaggio dall'asta di sostegno.
- b. Fissare l'asta di sostegno al tubo reggisella, tra il telaio e la sella della bicicletta. Riporre la staffa di fissaggio posteriore e il rispettivo rinforzo, come mostrato nella FIG. A.
- c. Rimuovere la staffa frontale e il rispettivo rinforzo dall'asta di sostegno.
- d. **NON COLLOCARE L'ASTA DI SOSTEGNO DIRETTAMENTE SULL'ATTACCO DEL MANUBRIO.** Fissare l'asta di sostegno sul canotto dello sterzo, sotto l'attacco del manubrio. Montare la minuteria e la staffa con il rispettivo rinforzo come mostrato nella FIG. B

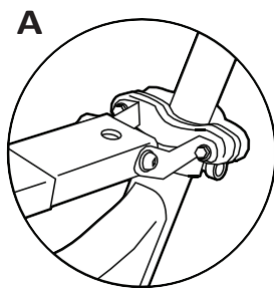
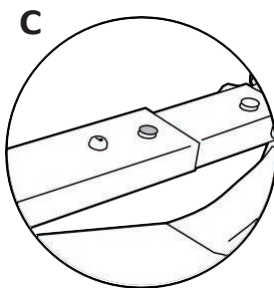
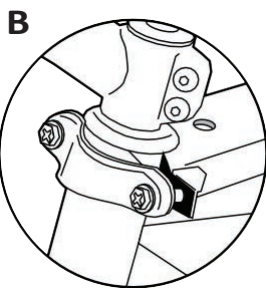
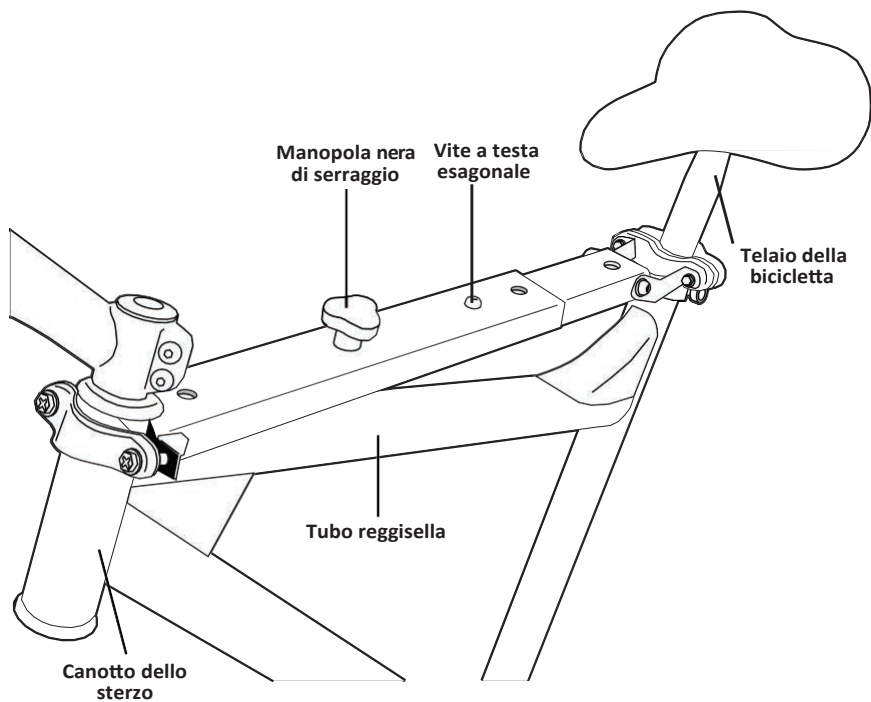
Durante il fissaggio della minuteria, applicare il normale serraggio manuale utilizzando gli attrezzi forniti/necessari. Coppia di serraggio: 10 Nm.

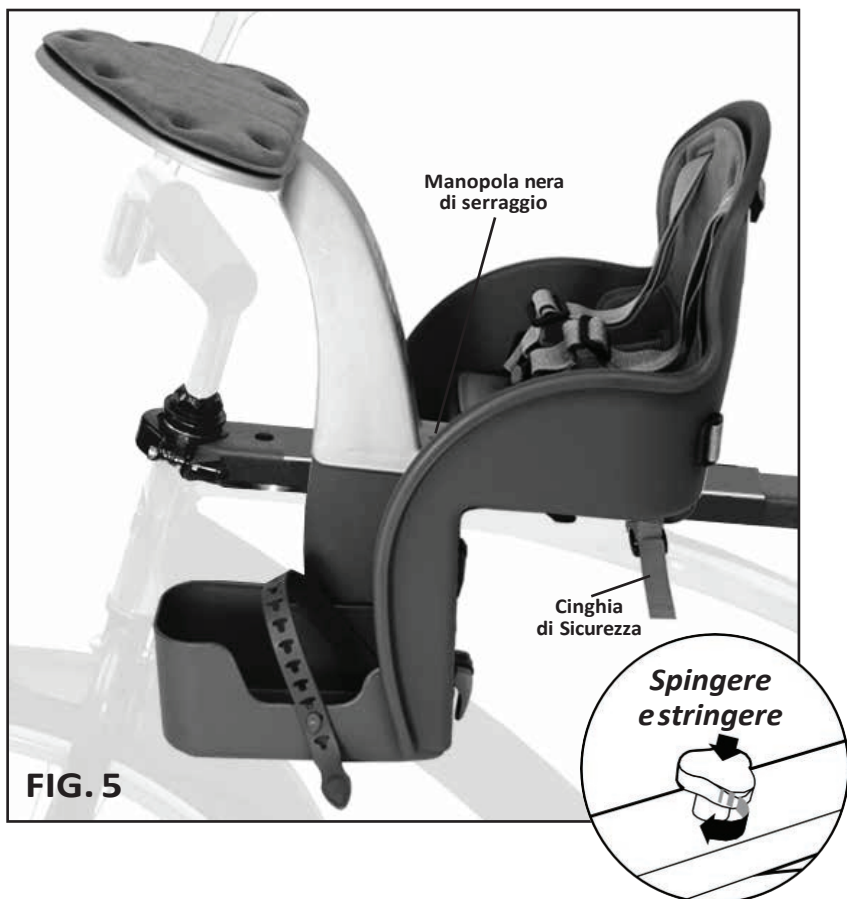
NOTA: Assicurarsi che la protezione di gomma sia posta tra l'asta di sostegno e il canotto dello sterzo. Questa protezione servirà a proteggere la vernice della bicicletta.

- e. È possibile quindi montare le sezioni posteriore e anteriore dell'asta di sostegno. Utilizzando i due piccoli pezzi messi da parte al PASSO 2, fissare entrambe le sezioni dell'asta con la vite a testa esagonale e l'asta di fissaggio. Regolare l'asta in modo che si adatti perfettamente alla bicicletta. Serrare saldamente l'asta con una chiave a brugola.

ATTENZIONE: Controllare spesso tutti gli elementi di fissaggio per assicurarsi che siano ben serrati.

FIG. 4





PASSO 4

Posizionare il seggiolino sull'asta di sostegno e fissarlo usando la manopola di serraggio. È possibile far scorrere a piacere il seggiolino in avanti o indietro.

Potrebbe essere necessario sostituire il tipo di manubrio se l'inclinazione (angolo di sterzo) è inferiore a 45°.

Una volta trovata la posizione desiderata, stringere la manopola. Assicurarsi che tutti i bulloni e le viti siano ben serrate prima di utilizzare il seggiolino portabimbo. FIG. 5.

Durante il fissaggio della minuteria, applicare il normale serraggio manuale utilizzando gli attrezzi forniti/necessari. Coppia di serraggio: 10 Nm.

NOTA: Quando si desidera usare la bicicletta senza il seggiolino, basterà allentare la manopola di serraggio e rimuovere il seggiolino. Non è necessario rimuovere le aste di sostegno.

Il seggiolino è dotato di cinghie di sicurezza. Montare la cinghie attorno all'asta di sostegno e stringerle saldamente.

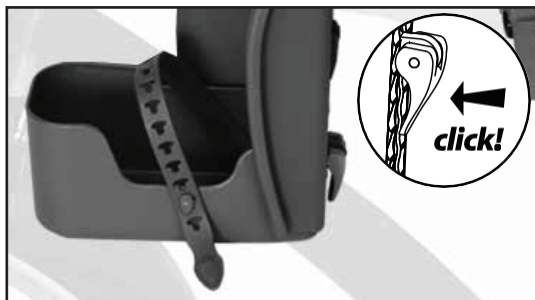
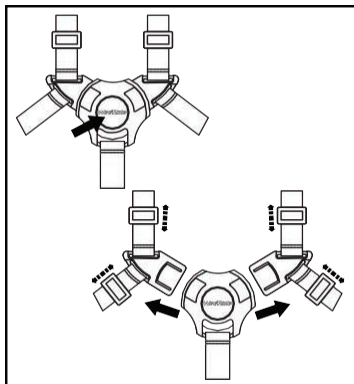
MESSA IN SICUREZZA DEL BAMBINO SUL SEGGIOLINO

PRIMA DI COMINCIARE A PEDALAR

Le biciclette devono essere testate e controllate per verificarne il corretto funzionamento prima che un bambino venga messo nel seggiolino. Testare quindi la bici **SENZA** il bambino nel seggiolino. Verificare che il seggiolino portabimbo per bici non interferisca con il funzionamento sicuro della bicicletta prima di portare il bambino a fare un giro.

Prima di accomodare il bambino per la prima volta sul seggiolino, è consigliabile controllare il seggiolino e regolare l'imbracatura di sicurezza per migliorarne la comodità. Accomodare il bambino sul seggiolino, con i piedi nei poggiapiedi, aprendo la leva di bloccaggio sul lato posteriore. Assicurarsi di aver bloccato bene la riferita leva dopo aver raggiunto l'altezza desiderata. Posizionare le bretelle sulle spalle del bambino, vicine al collo del bambino, e posizionare le fibbie delle bretelle, nella parte superiore della spalla, per evitare che scivolino dalle spalle del bambino. Dopo aver seduto il bambino ben dritto sul seggiolino, regolare le cinghie fino a ottenere una comoda vestibilità.

ATTENZIONE: Le fibbie delle bretelle devono essere posizionate dietro la schiena del bambino e mai sul petto.



Per accomodare il bambino sul seggiolino, aprire la chiusura della cintura come indicato. Prima di mettersi alla guida della bici, assicurarsi che la cintura di sicurezza sia regolata correttamente e che non causi fastidio e non faccia male al bambino. Questa regolazione viene fatta scorrendo le fibbie di regolazione della cintura.

Per regolare l'altezza dei poggiapiedi, adattandoli all'altezza del bambino, sollevare la leva rossa e scegliere una delle posizioni disponibili. Richiudere la leva rossa.

CURA/MANUTENZIONE

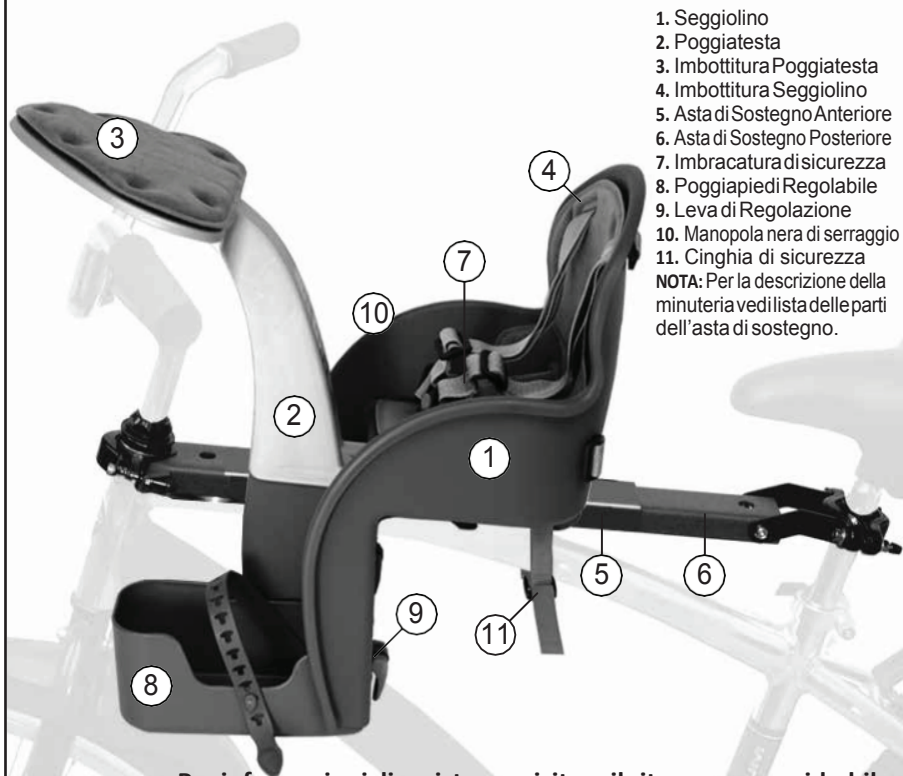
MANUTENZIONE

Per mantenere il seggiolino in buone condizioni, prevenendo incidenti, si raccomanda quanto segue:

- Controllare regolarmente il sistema di fissaggio alla bicicletta e assicurarsi che sia in perfette condizioni.
- Controllare spesso tutti gli elementi di fissaggio per assicurarsi che siano ben serrati.
- Verificare tutti i componenti per assicurarsi che funzionino correttamente. Non usare il seggiolino se uno dei componenti è danneggiato o mancante. I componenti danneggiati/mancanti devono essere sostituiti.
- Lavare il seggiolino con acqua e sapone (non usare prodotti abrasivi, corrosivo o tossici).

In order to replace any missing or damaged parts, please contact your local importer who will advise you. To get a list of importers, please visit our website: www.weeride.bike

LISTA DELLE PARTI



1. Seggiolino
2. Poggiatesta
3. Imbottitura Poggiatesta
4. Imbottitura Seggiolino
5. Asta di Sostegno Anteriore
6. Asta di Sostegno Posteriore
7. Imbracatura di sicurezza
8. Poggiapiedi Regolabile
9. Leva di Regolazione
10. Manopola nera di serraggio
11. Cinghia di sicurezza
- NOTA:** Per la descrizione della minuteria vedi lista delle parti dell'asta di sostegno.

Per informazioni di assistenza visitare il sito www.weeride.bike

GARANZIA

GARANZIA LIMITATA

Tutti i componenti del seggiolino portabimbo per bici WeeRide sono garantiti esenti da difetti di materiale e di lavorazione per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. La garanzia di Kent International è valida solo per l'acquirente originario di questo prodotto, in quanto tali prodotti e le rispettive parti, quando utilizzati per la normale guida di una bicicletta con il prodotto montato, sono privi di difetti di lavorazione e materiale. La garanzia perde validità se il prodotto dovesse essere danneggiato in seguito a un montaggio errato, incidente, cattivo uso, negligenza o usura normale.

Questa garanzia è limitata esclusivamente a difetti di materiale e lavorazione. Le nostre garanzie non si applicano a prodotti oggetto di uso improprio, manomissioni, modificati nelle sue parti componenti, oggetto di sostituzioni o usati per noleggio o altri usi commerciali. I costi di manodopera per la sostituzione delle parti componenti non sono coperti dalla presente garanzia.

In nessun caso Kent International, Inc. sarà responsabile per eventuali danni diretti, indiretti, incidentali o consequenziali derivanti dall'uso di questo prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, esplicite o implicite, ivi comprese ma non limitatamente, le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per finalità particolari. La presente garanzia fornisce all'acquirente diritti legali specifici. Potrebbero sussistere altri diritti che variano a seconda del paese o dello stato. Tutte le richieste di garanzia devono essere presentate a:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD

A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,

Minhang District, Shanghai 201100 China



활동적인 가족을 위해™

중앙 장착형 유아 안장 사용 안내서
(체중 15 Kg 이하 유아용)

반드시 본 사용 안내서를 읽으시기 바랍니다.
제공된 정보는 사용자와 사용자 자녀의 안전에 필수적입니다.
사용 안내 비디오, FAQ 등 WeeRide 제품에 대한 도움이 필요하신 경우
www.WeeRide.com를 방문하셔서 해당 국가의 판매자를 확인하시기 바랍니다.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**

경고사항, 공지사항, 유용정보

경고사항:

- 자전거 운전자는 최소 16세 이상이어야 합니다.
- 본 유아 안장은 최대 체중 15kg, 최대 연령 7세의 유아 탑승에 적절합니다. 자녀의 체중을 정기적으로 확인하시고 무게를 초과할 경우 사용을 중단하십시오.
- 12개월 미만의 아이에게는 본 유아 안장의 사용하지 마십시오. 본 유아 안장은 유아가 자전거 헬멧을 착용한 상태에서 머리를 똑바로 들고 몸을 곧게 편 상태로 앉을 수 있을 경우에만 사용이 가능합니다. 자녀의 성장 상태에 대해 의문이 드실 경우 의사와 상담하시기 바랍니다.
- 유아 안장이 장착된 상태에서 자전거의 모든 부품이 제대로 기능하는지 확인하십시오.
- 본 유아 안장은 드림 핸들바가 적용된 경주용 자전거에는 설치할 수 없습니다.
- 본 유아 안장에 탑승한 유아의 안전을 보장하기 위해 반드시 모든 안전 벨트를 단단히 착용시키십시오. 한편 유아가 불편함을 느낄 정도로 지나치게 조이지 않도록 주의하십시오.
- 유아의 미끄러짐 방지를 위해 유아 안장을 전방이 아닌 후방으로 약간 비스듬히 기울어지도록 위치시키십시오.
- 본 유아 안장은 안전 벨트를 조정하기 전에 절대 사용해서는 안됩니다.
- 유아의 상해나 사고를 방지하기 위해 유아의 신체, 의복, 신발끈, 유아 안장 벨트 등의 어떤 부분도 자전거의 움직이는 부품들과 접촉하지 않도록 주의하십시오.
- 유아가 바퀴살 사이에 손발을 집어넣는 것을 방지하기 위해 바퀴 보호장치를 사용할 것을 권고 합니다.
- 제품 사용시 날씨에 따라 자녀에게 적절한 의복을 착용시키십시오.
- 자전거 운전자와 탑승 유아는 소비자 제품 안전기준을 준수한 자전거 헬멧을 이용해야 합니다.
- 자전거가 오직 받침대로 세워져 있는 상태에서 유아를 유아 안장에 남겨두어서는 안됩니다.
- 유아가 동상에 걸릴 수 있는 영하의 기온 등 날씨가 좋지 않거나 기타 위험 환경에서는 본 제품을 장착한 채 자전거를 사용하지 마십시오.
- 자전거의 유아 안장에 추가적인 짐이나 보조 장치 등을 부착해서는 안됩니다. 만약 자전거에 추가적인 무게가 실릴 경우 해당 목적으로 특수 설계된 운반 장치를 사용하셔야 합니다.
- 유아 안장이 사용되지 않는 상태에서 자전거 이용 시 운전자의 위험 방지를 위해 유아 안장의 안전 벨트가 아래쪽으로 매달려 자전거의 바퀴, 브레이크 등 회전 부품과 접촉하지 않도록 허리 버클을 채워주십시오.

경고: 전방의 좌석은 자전거의 조향성을 둔화시킵니다.

경고: 유아 안장에 추가로 짐을 실지 마십시오.

경고: 유아 안장을 개조하지 마십시오.

경고: 유아 안장에 유아가 착석할 경우 자전거 작동에 영향을 가져올 수 있습니다. 특히 균형 잡기, 조향, 브레이크 사용 등에 영향을 줍니다.

경고: 자전거 주차 후 유아가 착석한 채로 걸코 자리를 비워서 안됩니다.

주의: 유아 안장의 일부가 손상되었을 경우 안장을 사용하지 마십시오.

- 추가로 짐을 실을 경우 그 추가된 무게는 자전거의 수송 한계를 초과해서는 안되며 반드시 운전자의 전방에 실어야 합니다.
- 나사를 정기적으로 점검하시고 필요시 교체하십시오.
- 유아가 안장에 앉아 이동하는 동안 음료, 음식, 장난감 등을 지녀서는 안됩니다. 이는 자전거 운전자의 주의를 방해할 수 있으며 유아가 이들을 던질 경우 자전거 제어에 지장을 가져올 수 있습니다.
- 유아 안장의 위치는 자전거 운전 시 운전자의 발이 유아 안장에 닿지 않도록 조정되어야 합니다.
- 자전거 운전자와 탑승 유아의 체중은 자전거의 최대 수송 무게를 절대 초과해서는 안됩니다. 해당 자전거가 추가 무게를 수송하는지 여부를 확인하기 위해 자전거 제조자의 제품 사용 안내서를 참조하십시오.
- 유아가 접촉할 수 있는 자전거의 모든 날카롭고 예리한 부분들을 덮어 보호해야 합니다.
- 태양 아래 오래 노출될 경우 유아 안장과 쿠션이 가열될 수 있습니다. 따라서 유아를 태우기 전에 지나치게 가열된 상태인지 반드시 확인하십시오.
- 자전거를 차량 지붕이나 트렁크의 화물 선반 또는 자전거 선반에 실어 수송할 경우 유아 안장을 자전거에서 분리시켜야 합니다. 이동 과정 중 공기 저항으로 인해 유아 안장이 손상되거나 자전거에서 분리될 수 있기 때문입니다.
- 유아 안장을 장착한 후 제대로 기능하는지 확인하십시오.
- 장착된 안장에 유아를 태운 상태로 자전거를 운전하는 것에 대해 사용자의 해당 국가 법률 및 규제들을 확인하시기 바랍니다.

공지사항

1. 자전거에 추가 무게가 실릴 경우 자전거의 안정성이 줄어들며 주행 기능 및 성능이 변화할 수 있습니다. 따라서 운전자가 손쉽게 제어할 수 있는 이상의 무게를 실어서는 안됩니다. 추가 무게를 사용자의 체중, 힘, 체구 등을 고려해 조절하십시오.
2. 유아 안장을 다른 자전거로 이동시키거나 기존 자전거를 수리 또는 개조할 경우 본 사용 안내서를 참조할 수 있도록 가까운 곳에 보관하여 주십시오.
3. 유아 안장을 장착할 자전거는 작동이 양호한 상태여야 하며 추가 무게를 싣기에 적절한 유형이고 운전자에게 적합한 크기인 동시에 운전자에게 맞게 조절된 제품이어야 합니다. 자전거의 조절이 필요한 경우 사용자는 해당 자전거와 함께 제공된 정보를 참조하거나 자전거 제조자 및 공급자에게 연락하여 올바른 조절 방법을 파악해야 합니다. 적절한 크기에 제대로 조절된 자전거는 운전자의 편안과 안전을 향상시킵니다.
4. 매 사용 전 모든 조임 장치들이 제 위치에 안전한 상태로 체결되어 있는지 점검하십시오. 상시 점검을 통해 진동으로 인해 조임이 느슨해지는 것을 방지하십시오.
5. 자전거가 자동차로 수송될 경우 유아 안장을 항상 자전거에서 분리시키십시오. 강풍으로 인해 안장이 안전하게 작동하지 않을 수 있기 때문입니다. 유아 안장은 서포트 바에서 쉽고 빠르게 분리될 수 있도록 설계되었습니다. 유아 안장을 다시 장착할 경우 모든 조임 장치들을 확인하고 필요할 경우 조이십시오.

유아 안장을 자전거에 장착하는 법

경고! 아래 제조자 설치 안내문을 준수하지 않을 경우 탑승자 또는 운전자의 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

필요 도구: 조절 가능 스패너 / 5 mm 알렌 렌치

1 단계

구성요소들을 나열하고 모든 포장 재료들을 제거하십시오.

2 단계

마운팅 바의 전방 및 후방 부분은 마운팅 바 아래의 바 서포트로 조여지는 육각 볼트에 의해 결합됩니다. 알렌 렌치를 이용해 육각 볼트와 바 서포트를 분리시키십시오. 이 두 개의 작은 부품들을 잠시 분리해 놓으십시오. 후방 마운팅 바와 전방 마운팅 바를 결합시키기 위해 아래 3단계의 조립법을 따르십시오. 아래 3단계를 완성함으로써 전방 및 후방 마운팅 바가 다시 결합됩니다.

3 단계

사용자의 편의를 위해 마운팅 구성요소는 서포트 바에 미리 조립되어 있습니다.

- a. 후방 브래킷 인서트의 후면 부분을 서포트 바 조립체로부터 분리시키십시오.
 - b. 서포트 바를 자전거 프레임과 자전거 시트 사이의 시트 기둥에 부착시키십시오. 그림 A와 같이 후방 브래킷과 브래킷 인서트를 다시 설치하십시오.
 - c. 서포트 바 조립체로부터 전방 브래킷과 브래킷 인서트를 분리시키십시오.
 - d. 서포트 바를 핸들 기둥에 직접 부착하지 마십시오.
서포트 바를 핸들 기둥 바로 아래의 헤드 튜브에 부착하십시오.
그림 B와 같이 위 조립체에 금속부품과 브래킷/브래킷 인서트를 다시 설치하십시오.
- 위 조립 시 제품과 함께 제공된 또는 지시된 도구들을 사용하여 보통의 손 힘을 적용해 조이십시오. 기준 토크는 10 Nm입니다.

비고: 레진 범퍼가 반드시 서포트 바와 헤드 튜브 사이에 위치하도록 하십시오. 이는 사용자 자전거의 마감을 보호하기 위해서입니다.

- e. 이제 서포트 바의 전방과 후방 부분을 다시 연결하십시오. 서포트 바의 양 부분을 위 2단계에서 따로 분리되어 놓여진 두 개의 작은 부품들을 육각 볼트와 바 서포트를 이용해 결합시키십시오. 바 조립체를 자전거 전체에 걸쳐 편안하게 맞춰지도록 조정하십시오. 완성된 바 조립체를 알렌 렌치를 이용해 단단히 조이십시오.

주의: 모든 조임 장치들이 안전한 상태인지 상시 확인하십시오.



그림 5

4 단계

이제 유아 안장을 서포트 바에 위치시키고 나비나사를 이용해 부착시키십시오.

유아 안장은 사용자의 선호에 따라 앞뒤로 조정하여 위치시킬 수 있습니다.

경고: 자전거 핸들의 이동성이 유아 안장으로 인해 줄어들 수 있습니다. 만약 조향 범위가 45° 미만으로 축소된다면 현재 사용 중인 핸들을 교체할 필요가 있습니다.

일단 원하는 유아 안장의 위치를 정하면 나비나사를 조이십시오. 유아 안장을 사용하기 전에 반드시 모든 볼트와 나사가 단단히 조여져 있는 상태인지 확인하십시오.(그림 5)

위 조립 시 제품과 함께 제공된 또는 지시된 도구들을 사용하여 보통의 손 힘을 적용해 조이십시오. 기준 토크는 10 Nm입니다.

비고: 유아 안장 없이 자전거 주행을 원하실 경우 나비나사를 느슨하게 한 후 유아 안장을 분리시키십시오. 단, 서포트 바는 분리할 필요가 없습니다.

유아 안장은 안전 끈을 갖추고 있습니다. 끈을 마운팅 바 주위에 적절히 맞춘 후 조이십시오.

유아 안장에서 유아 보호

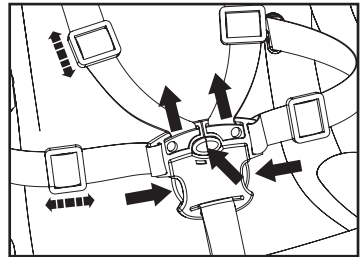
자전거를 운전하기 전
유아를 안장에 태우기 전 자전거 상태를
확인하고 제어 기능을 점검해야 합니다.
유아를 탑승시키지 않은 상태에서 시험
운행을 하십시오.
자전거에 유아를 태우기 전 유아 안장이
자전거의 안전한 주행을 방해하는지 여부를
반드시 점검하십시오.

유아를 안장에 앉혀 첫 주행을 시작하기 전
유아 안장을 시험해 보고 안전 벨트를 편안한
상태로 조절해야 합니다. 유아 안장의 뒤쪽
잠금 레버를 열어 유아의 발을 발 지지대에
위치시키며 유아를 안장에 앉힙니다. 원하는
발 높이에 도달하면 이 잠금 레버를 다시
단단히 잠그도록 합니다. 어깨 벨트를 유아의
목에 가까운 방향으로 어깨에 위치시키고 이
벨트가 유아의 어깨에서 흘러내리는 것을
방지하도록 어깨 조임 끈을 상지 어깨 부분에
위치시킵니다. 유아가 똑바로 앉아있는
자세에서 편안하게 맞도록 안전 벨트를
조절합니다.

경고! 자전거를 운전하기 전 유아가
안전 벨트를 단단히 착용했는지 반드시
확인하십시오!

경고! 자전거가 받침대로 또는 받침대에
기대어 세워져 있는 상태에서 결코 유아를
안장에 남겨두어서는 안됩니다.

주의: 어깨 조임 끈은 유아의
등 쪽에만 사용되어야 하며
앞 가슴 부분에 사용해서는
안됩니다.



유아를 안장에 앉히기 위해 표시된
대로 벨트의 잠금장치를 엽니다.
운전을 시작하기 전, 반드시 안전
벨트를 적절하게 조절하여 유아가
다치지 않도록 하며 이를 위해 벨트
조절 장치를 이용하시기 바랍니다.



유아의 체구에 맞게 발걸이 높이를
조정하기 위해 적색 레버를 올리고
높이를 적절히 선택합니다. 이후,
적색 레버를 다시 잠めます.

관리 및 유지

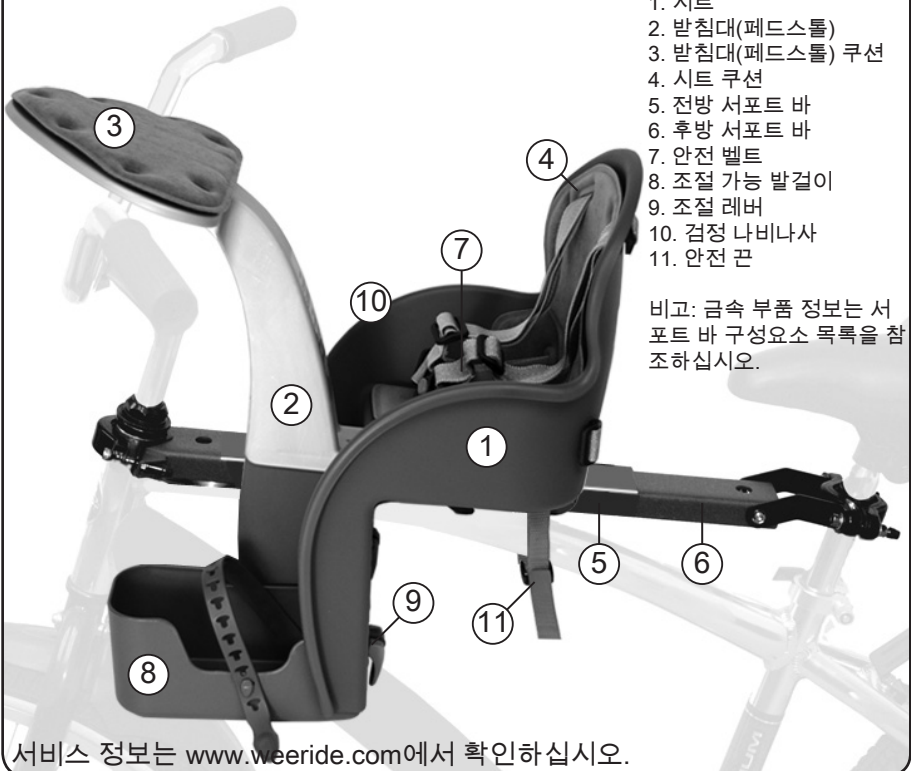
유지보수

유아 안장을 양호한 작동 상태로 유지하며 사고를 방지하기 위해 다음 사항을 권고합니다.

- 완벽한 작동 상태를 유지하기 위해 유아 안장의 자전거에 대한 고정 시스템을 정기적으로 점검하십시오.
- 조임 장치들이 안전한 상태인지 상시 확인하십시오.
- 모든 구성요소들이 제대로 작동하는지 확인하십시오. 일부 구성요소들이 손상 또는 분실되었을 경우 유아 안장의 사용을 중단하십시오. 손상/분실된 구성요소들은 반드시 교체되어야 합니다.
- 유아 안장을 비누와 물로 세척하십시오. (연마재, 부식재, 독성 제품들의 사용 금지)

분실 또는 손상 부품을 교체할 경우 사용자의 해당 국가 수입업체에 연락해 도움을 받으십시오. 국가별 수입업체는 저희 웹사이트(www.weeride.com)에서 확인하실 수 있습니다.

중앙 장착 유아 안장 구성요소 목록



품질 보증서

유한 품질 보증

위라이드(WeeRide)의 자전거 유아 안장의 모든 부품들은 구매일로부터 2년 동안 제품의 원재료 및 제조책임과 관련된 모든 결함에 대해 보증이 제공됩니다. 켄트 인터내셔널(Ken International)은 오직 해당 제품의 원재료 구매자/소비자를 대상으로, 제품이 설치된 자전거가 일반적인 용도로 주행된 경우에 한해, 해당 제품과 부품들을 원재료 및 제조책임에 관련된 결함에 대해 보증합니다. 따라서, 이 품질 보증은 부적절한 조립, 사고, 남용, 부주의, 또는 일반적 사용에 따른 마모로 인한 결함에는 적용되지 않습니다.

품질 보증 범위는 오직 원재료 및 제조책임과 관련된 결함으로 제한됩니다. 따라서, 남용, 오용, 부품 교체, 대용, 대여 및 기타 상업적 이용으로 인해 손상된 어떤 제품에도 보증을 제공하지 않습니다. 또한, 부품 교체로 인해 발생하는 인건비는 품질 보증에 포함되지 않습니다.

WEERIDE 는 이 제품의 사용으로 인해 발생하는 어떤 직·간접적인, 부수적인, 혹은 결과적인 손상에 대해서도 책임지지 않습니다. 이 품질 보증은 상품성 또는 특정한 상품 사용목적의 적합성에 대해 가정되는 보증을 포함하나 이에 제한되지는 않는, 명시되거나 가정된, 모든 기타 보증들을 대신합니다. 이 품질 보증은 사용자에게 특정 법적 권리들을 제공합니다. 사용자는 거주 지역 사법권에 따라 기타 권리들을 보유할 수도 있습니다. 품질 보증과 관련된 모든 요청 사항은 아래 주소로 연락하시기 바랍니다.

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited
ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260
www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.
Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK
PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ
www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD
A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China



WeeRide

For the Family on the Go™

INSTRUKCJA OBSŁUGI CENTRALNIE MOCOWANEGO FOTELIKA ROWEROWEGO
(DLA DZIECI DO 15 kg – 33 funtów)

NINIEJSZA INSTRUKCJE NALEŻY PRZECZYTAĆ

Podane informacje są kluczowe dla bezpieczeństwa Twojego i Twojego dziecka.

Przejdź na stronę www.Weeride.bike, aby znaleźć krajowego dystrybutora, który zapozna Cię z produktami WeeRide, włączając filmy instruktażowe, często zadawane pytania itp.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



POLSKI

OSTRZEZENIA, INFORMACJE I WSKAZÓWKI

OSTRZEZENIA:

- Rowerzysta musi mieć co najmniej 16 lat.
- Fotelik dziecięcy nadaje się wyłącznie do przewożenia dzieci o maksymalnej masie do 15 kg / 33 funtów, z ograniczeniem wiekowym wynoszącym 4 lata. Regularnie sprawdzaj masę dziecka i nie przewoź dziecka wazącego więcej.
- W foteliku dziecięcym nie można przewozić dzieci poniżej 12 miesięcy. Aby być pasażerem, dziecko musi być w stanie siedzieć prosto z głową pionowo przy założonym kasku rowerowym. W przypadku wątpliwości co do wzrostu dziecka zasięgnij porady lekarskiej.
- Sprawdź, czy po zamocowaniu fotelika dziecięcego wszystkie części roweru działają prawidłowo.
- Nie mocuj niniejszego fotelika dziecięcego na rowerze szosowym (z kierownicą typu baranek).
- Zabezpiecz dziecko w foteliku, upewniając się, że wszystkie pasy i paski bezpieczeństwa mocno przylegają, jednak nie tak mocno, aby powodować u dziecka uczucie dyskomfortu.
- Upewnij się, że fotelik jest skierowany nieco ku tyłowi, a nie ku przodowi, aby uniknąć wyslizgnięcia siedzenia.
- Nie stosuj niniejszego fotelika dziecięcego, zanim nie wyregulujesz pasa bezpieczeństwa.
- Żadna część ciała, ubioru dziecka, tudzież sznurowadła albo dziecięce pasy bezpieczeństwa nie mogą stykać się z ruchomymi częściami roweru. W miarę wzrostu dziecka sprawdzaj to regularnie, w przeciwnym razie istnieje ryzyko wyrządzenia szkody dziecku lub spowodowania wypadku.
- Zaleca się stosowanie osłon na koła, aby zapobiec wklądaniu przez dziecko nóg lub rąk pomiędzy szprychy.
- Dziecko w foteliku musi być ubrane cieplej niż rowerzysta i powinno być chronione przed deszczem.
- Rowerzysta i wozone dziecko powinni nosić kaski spełniające normy bezpieczeństwa produktów konsumenckich dla kasków rowerowych.
- Nie wolno zostawiać dziecka w foteliku, gdy rower jest ustawiony wyłącznie na nóżce.

OSTRZEZENIE: Unikaj jazdy w trudnych lub niebezpiecznych warunkach pogodowych, w tym w temperaturach poniżej zera, które mogłyby spowodować u dziecka odmrożenia.

- Gdy fotelik dziecięcy nie jest używany, zapnij sprzeczki piersiowa pasów bezpieczeństwa tak, aby zapobiec zwisaniu pasków i wejściu w kontakt z ruchomymi częściami roweru, takimi jak koła, hamulce itp., ponieważ mogą one stanowić zagrożenie dla rowerzysty.

OSTRZEZENIE: Foteliki przednie zmniejszają sterowność roweru.

OSTRZEZENIE: Na foteliku dziecięcym nie mocuj dodatkowego bagażu. W przypadku konieczności przewiezienia dodatkowego ładunku na rowerze, ładunek taki należy umieszczać wyłącznie na specjalnie zaprojektowanym do tego celu bagażniku.

OSTRZEZENIE: Modyfikowanie fotelika jest zabronione.

OSTRZEZENIE: Dzieckiem w foteliku rower może zachowywać się inaczej, w szczególności w odniesieniu do równowagi, sterowania i hamowania.

OSTRZEZENIE: Nigdy nie zostawiaj roweru zaparkowanego z dzieckiem w foteliku bez nadzoru.

OSTRZEZENIE: Nie korzystaj z fotelika, jeżeli którakolwiek jego część jest uszkodzona.

OSTRZEZENIE: Fotelik dziecięcy może ograniczać ruchomość kierownicy.

OSTRZEZENIE: Przed jazdą na rowerze upewnij się, że Twoje dziecko jest bezpiecznie przypięte pasami bezpieczeństwa.

OSTRZEZENIE: Nigdy nie zostawiaj dziecka w foteliku, gdy rower jest ustawiony wyłącznie na nóżce lub oparty.

- Masa dodatkowego przewozonego bagażu nie może przekraczać ładowności roweru i musi być przewożona z przodu rowerzysty.
- Regularnie sprawdzaj śruby i w razie potrzeby, wymieniaj je.
- Podczas jazdy w foteliku nie pozwalaj dziecku na przewożenie przekasek, jedzenia ani zabawek. Przedmioty te mogą odwracać uwagę rowerzysty, a rzucone przez dziecko mogą spowodować utratę kontroli nad rowerem.
- Położenie fotelika dziecięcego należy dostosować tak, aby podczas jazdy rowerzysta nie dotykał fotelika stopami.
- Masa rowerzysty i przewozonego dziecka nie mogą przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia roweru. Sprawdź u dostawcy instrukcję roweru, aby upewnić się, że rower wytrzyma dodatkowe obciążenie.
- Przykryj każdą ostrą lub spiczastą część roweru w zasięgu dziecka.
- Fotelik i poduszka mogą nagrzewać się pod wpływem długotrwałego nasłonecznienia. Przed wsadzeniem dziecka upewnij się, że nie są za gorące.
- Podczas transportu roweru samochodem (na zewnątrz samochodu) usuń fotelik. Zawieranie powietrza może uszkodzić fotelik lub poluzować jego zapieciska do roweru, co może doprowadzić do wypadku.
- Po zamontowaniu upewnij się, że fotelik działa prawidłowo.
- Sprawdź obowiązujące w Twoim kraju prawo i przepisy związane z przewożeniem dzieci w fotelikach mocowanych do roweru.
- Zawsze używaj systemu mocowania, zapewniając odpowiednie umieszczenie dziecka w foteliku.

UWAGA

1. Każde obciążenie dodane do roweru zmniejsza stabilność roweru i zmienia jego właściwości jezdne. Nie próbuj przewozić ładunku cięższego, niż taki, który możesz łatwo kontrolować. Dopasuj obciążenie do swojej masy, siły i rozmiarów.
2. Przy przenoszeniu fotelika dziecięcego na inny rower lub wykonywaniu czynności konserwacyjnych, lub regulacji roweru, miej niniejszą instrukcję pod ręką.
3. Rower, na którym zamontowany jest fotelik dziecięcy musi być w dobrym stanie, odpowiedniego typu do dodatkowego obciążenia i odpowiedniej wielkości i dopasowaniu do rowerzysty. W celu ustalenia niezbędnych korekt, rowerzysta powinien zasięgnąć informacji w materiałach dostarczonych z rowerem lub uzyskać je od producenta lub dostawcy. Odpowiednio dobrany rozmiarem i wyregulowany rower poprawia zarówno komfort, jak i bezpieczeństwo jazdy.
4. Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie elementy mocujące są bezpiecznie zamontowane na swoim miejscu. Często je sprawdzaj i upewnij się, że nie zostały poluznione z powodu drgań.
5. Podczas transportu roweru pojazdem silnikowym zawsze zdejmuj z niego fotelik dziecięcy. Jest to konieczne, ponieważ siła wiatru wywierana na fotelik dziecięcy może doprowadzić do utraty jego niezawodności. Ten fotelik został zaprojektowany do łatwego i szybkiego wymontowywania z zespołu poprzeczki wspierającej. Podczas ponownego montowania fotelika dziecięcego sprawdź wszystkie elementy mocujące i dociągnij je zgodnie z wymaganiami.

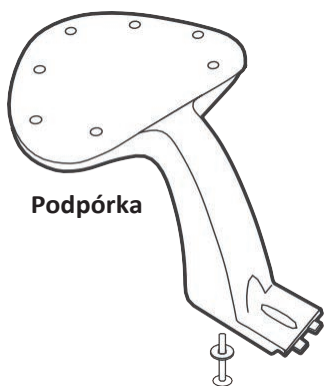
PORADY

1. Wez dodatkowe ubrania dla swojego dziecka, takie jak wiatrówka, sweter itd. Podczas jazdy rowerzysta jest aktywny, a dziecko nie i może odczuwać większy chłód.
2. Do napraw opon lub dokrecania nakretek, srub itd. woz pompke i zestaw naprawczy wraz z wszystkimi niezbędnymi narzędziami.
3. Małe dzieci są bardzo wrażliwe na promieniowanie słoneczne UV. Szkodliwe działanie promieniowania UV można zmniejszyć przez noszenie odpowiedniej odzieży, stosowanie kremów przeciwsłonecznych i noszenie okularów przeciwsłonecznych z filtrem UV.

UWAGA

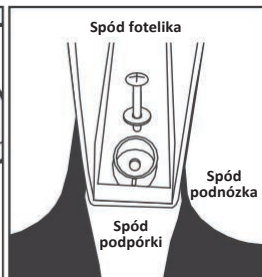
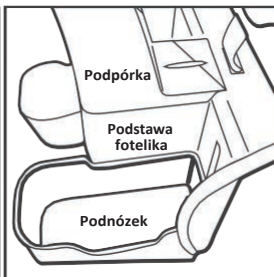
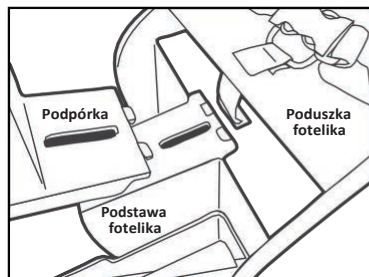
Odpowiedzialny rowerzysta jest najważniejszym czynnikiem bezpieczeństwa w bezpiecznym stosowaniu rowerowego fotelika dziecięcego. Jesteś odpowiedzialny za bezpieczeństwo i ochronę swojego dziecka. Przez cały czas uważaj na warunki drogowe i jezdne. Zwracaj uwagę na potrzeby dziecka. Regularnie sprawdzaj rower i fotelik dziecięcy, aby upewnić się, że są w bezpiecznym stanie i że wszystkie komponenty są dobrze zamocowane.

MONTAZ PODPÓRKI



1. Odkreśrube i podkładkę ze spodu podpórki.
2. Umieść wypusty do otworów na przedzie podstawy fotelika dziecięcego.
3. Obróć fotelik i podpórke do góry nogami i przeprowadź śrubę oraz podkładkę z powrotem przez podstawę fotelika i przez spód podpórki.

Przy zabezpieczaniu sprzętu stosuj normalną siłę dokrecania rak z wykorzystaniem dostarczonych/ wymaganych narzędzi. Wymagany moment obrotowy o wartości 10 Nm.



MONTOWANIE FOTELIKA DZIECIECEGO DO ROWERU

OSTRZEZENIE! Nieprzestrzeganie instrukcji producenta może prowadzić do poważnych obrażeń pasażera lub rowerzysty.

WYMAGANE NARZEDZIA: Klucz nastawny i klucz imbusowy 5 mm.

KROK 1

Wyjmij części i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

KROK 2

Przednie i tylne części poprzeczki mocującej są połączone za pomocą śruby sześciokątnej, która dokreca wspornik poprzeczki pod poprzeczką mocującą. Używając klucza imbusowego, zdemontuj śrubę z łbem sześciokątnym i wspornik poprzeczki. Na razie odłóż te dwie małe części na bok. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi mocowania tylnych i przednich elementów poprzeczki mocującej z poniższego KROKU 3. Tylne i przednie elementy poprzeczki mocującej są następnie ponownie montowane na koncu KROKU 3.

KROK 3

Sprzet mocujący został wstępnie zamontowany do poprzeczki wspierającej dla Twojej wygody.

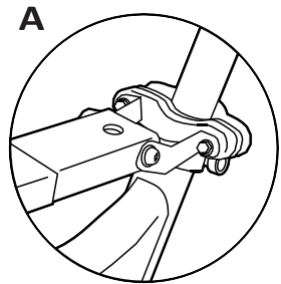
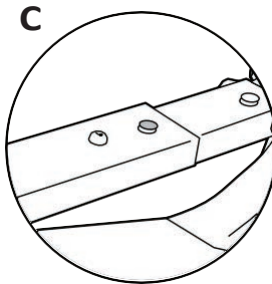
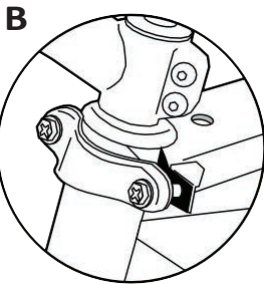
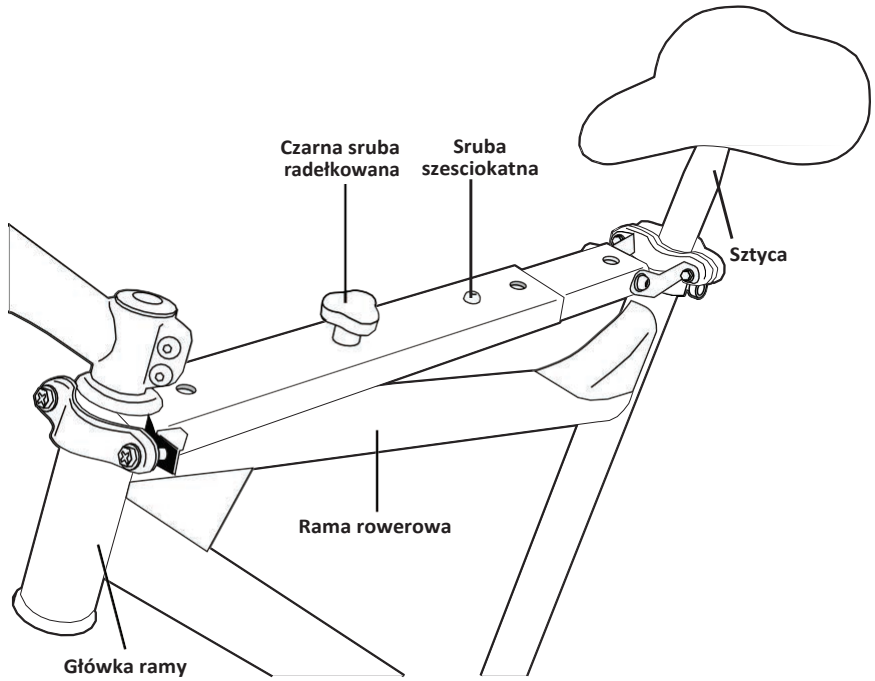
- a. Zdejmij tylną część wkładki klamry tylnej z zespołu poprzeczki wspierającej.
- b. Przymocuj poprzeczkę wspierającą do sztycy pomiędzy ramą a siodełkiem roweru. Zamontuj klamrę tylną i wkładkę klamry w sposób przedstawiony na RYS. A.
- c. Zdejmij klamrę przednią i wkładkę klamry z zespołu poprzeczki wspierającej.
- d. **NIE PRZYMOCOWUJ POPRZECZKI WSPIERAJĄCEJ BEZPOŚREDNIO DO MOSTKA.** Przymocuj poprzeczkę wspierającą do główki ramy nieco PONIŻEJ mostka. Ponownie zamontuj sprzęt i klamrę/wkładkę klamry w sposób przedstawiony na RYS. B. Przy zabezpieczaniu sprzętu stosuj normalną siłę dokreślenia z wykorzystaniem dostarczonych/wymaganych narzędzi. Wymagany moment obrotowy o wartości 10 Nm.

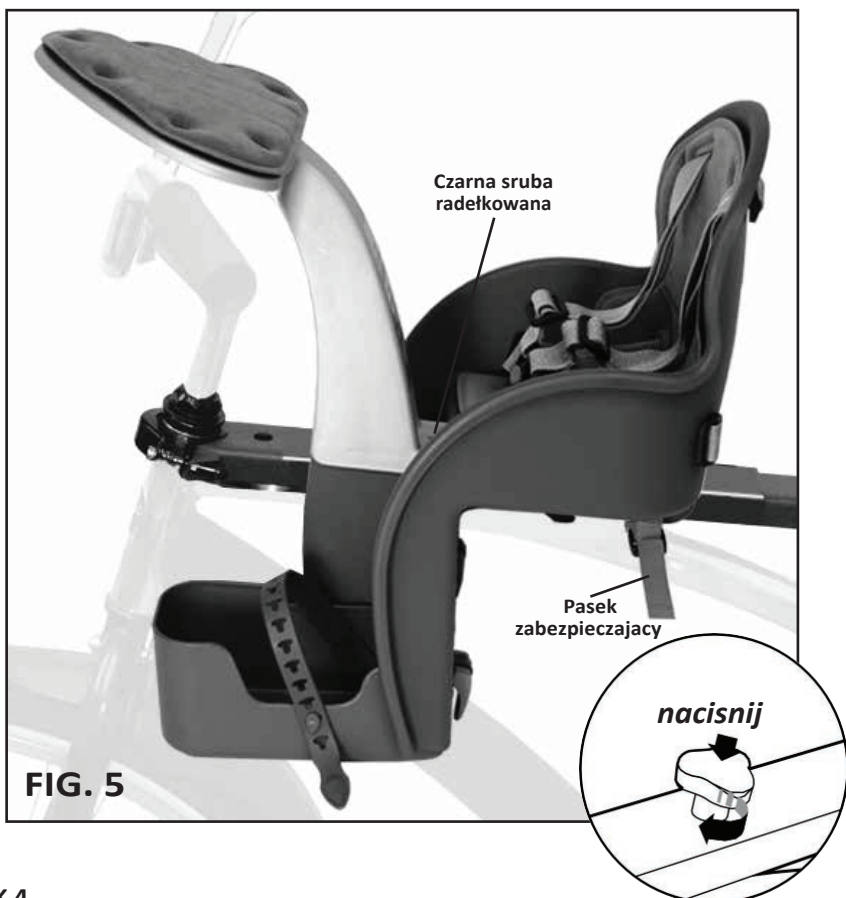
INFORMACJA: Upewnij się, że zwykły ogranicznik znajduje się pomiędzy poprzeczką wspierającą a główką ramy. Ma on na celu zabezpieczenie wykonczenia roweru.

- e. Teraz można ponownie połączyć tylne i przednie części poprzeczki wspierającej. Korzystając z dwóch małych części odłożonych w KROKU 2 powyżej, przymocuj oba elementy poprzeczki za pomocą śruby sześciokątnej i wspornika poprzeczki. Wyreguluj zespół poprzeczki tak, aby idealnie pasował do roweru. Bezpiecznie zamocuj kompletny zespół poprzeczki za pomocą klucza imbusowego.

UWAGA: Często sprawdzaj zabezpieczenia wszystkich elementów złącznych.

FIG. 4





KROK 4

Teraz umieść fotelik dziecka na poprzeczce wspierającej i przymocuj za pomocą śruby radełkowej. Fotelik można przesunąć do przodu lub do tyłu według własnych preferencji.

Jesli kat do kierownicy staje się mniejszy niż 45° może być konieczna zmiana jej typu.

Gdy już znajdziesz pożądane ustawienie, dokręć śrubę radełkową. Przed zastosowaniem Afotelika dziecięcego upewnij się, że wszystkie wkrety i śruby są dokładnie dokręcone. RYS. 5.

Przy zabezpieczaniu sprzętu stosuj normalną siłę dokręcania rak z wykorzystaniem dostarczonych/wymaganych narzędzi. Wymagany moment obrotowy o wartości 10 Nm.

INFORMACJA: Jeśli chcesz przejechać się rowerem bez fotelika dziecięcego, zdejmij sam fotelik poprzez poluzowanie śruby radełkowej. Nie ma konieczności demontażu poprzeczek wspierających.

Fotelik został wyposażony w pasek zabezpieczający. Zamocuj pasek wokół poprzeczki mocującej i mocno napnij.

ZABEZPIECZANIE DZIECKA W FOTELIKU

PRZED ROZPOCZĘCIEM JAZDY

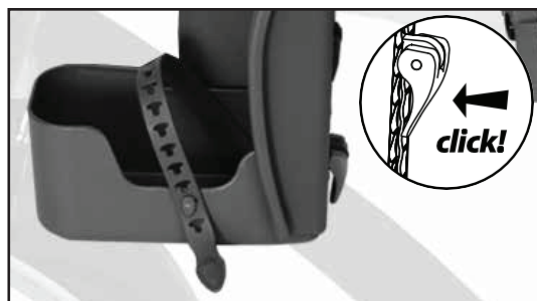
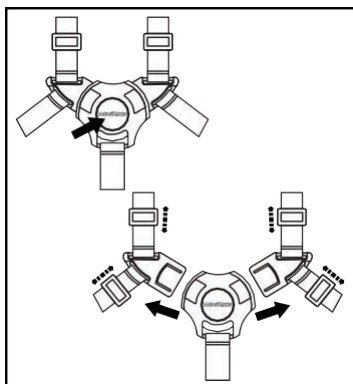
Przed umieszczeniem dziecka w foteliku rower powinien zostać przetestowany, a elementy sterujące sprawdzone pod kątem prawidłowego działania. Przejedź się rowerem testowo BEZ dziecka w foteliku.

Przed wzięciem dziecka na przejazdke upewnij się, że rowerowy fotelik dziecięcy nie przeszkadza w bezpiecznym korzystaniu z roweru.

Zanim zabierzesz dziecko na pierwszą rowerową przejazdke, wypróbuj fotelik dziecięcy i wyreguluj pasy bezpieczeństwa w celu zapewnienia komfortowego dopasowania.

Umieść dziecko w foteliku z nogami w podpórkach nóg, otwierając dźwignię blokującą z tyłu. Po osiągnięciu zadanej wysokości upewnij się, że dźwignia została prawidłowo zablokowana. Umieść paski na ramiona na ramionach dziecka, z samymi paskami blisko szyi dziecka. Następnie ustaw pasek napinający paski na ramiona w górnej części ramion, aby zapobiec zsuwaniu się pasków z ramion dziecka. Dopasuj paski do osiągnięcia komfortowego zabezpieczenia przy dziecku siedzącym w pozycji pionowej.

UWAGA: Pasek napinający paski na ramiona powinien być stosowany wyłącznie na plecach dziecka, nigdy w przedniej części klatki piersiowej.



Aby umieścić dziecko w foteliku, otwórz sprzeczki pasa w przedstawiony sposób. Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że pas bezpieczeństwa jest dobrze wyregulowany i nie szkodzi dziecku. Dopasowanie to następuje poprzez przesuwanie regulatorów pasów.

Aby wyregulować wysokość podnóżka, która odpowiada wielkości Twojego dziecka, podnieś czerwoną dźwignię i wybierz jedną z dostępnych pozycji. Opusc czerwoną dźwignię.

PIELEGNACJA I KONSERWACJA

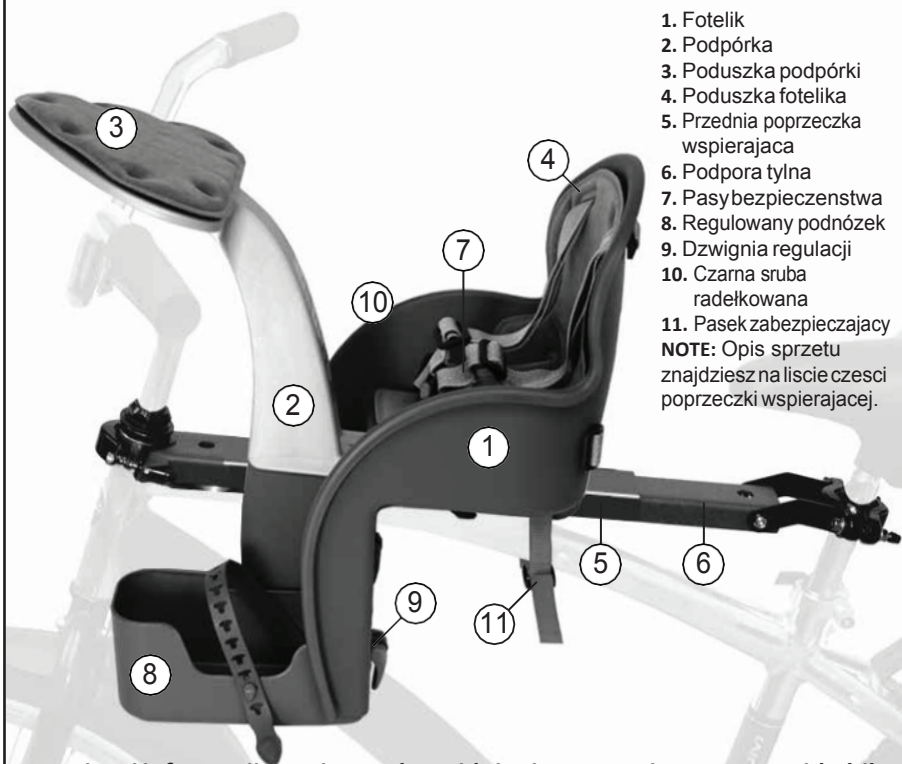
KONSERWACJA

Aby utrzymać fotelik dziecięcy w dobrym stanie i zapobiec wypadkom, zalecamy co następuje:

- Regularnie sprawdzaj system mocowania fotelika na rowerze, aby upewnić się, że jest on w idealnym stanie.
- Często sprawdzaj zabezpieczenia elementów złącznych.
- Sprawdzaj wszystkie komponenty, aby upewnić się, że działają prawidłowo. Nie korzystaj z fotelika, jeżeli którykolwiek jego komponent jest uszkodzony lub brakujący. Uszkodzone/brakujące komponenty należy wymienić.
- Czyszczyć fotelik mydłem i wodą (nie używaj środków ściernych, zranych ani toksycznych).

Aby wymienić jakiegokolwiek brakujące lub uszkodzone części, skontaktuj się z krajowym importerem, który odpowiednio Ci doradzi. Aby uzyskać listę importerów, odwiedź naszą stronę internetową: www.weeride.bike

LISTA CZĘŚCI CENTRALNIE MOCOWANEGO FOTELIKA



1. Fotelik
 2. Podpórka
 3. Poduszka podpórki
 4. Poduszka fotelika
 5. Przednia poprzeczka wspierająca
 6. Podpora tylna
 7. Pasy bezpieczeństwa
 8. Regulowany podnózek
 9. Dźwignia regulacji
 10. Czarna rubea radełkowana
 11. Pasek zabezpieczający
- NOTE:** Opis sprzętu znajdziesz na liście części poprzeczki wspierającej.

Wiecej informacji serwisowych znajduje się na stronie www.weeride.bike

OSWIADCZENIE GWARANCYJNE

OGRANICZONA GWARANCJA

Wszystkie komponenty Twojego rowerowego fotelika dziecięcego WeeRide są objęte gwarancją na wady materiałowe i wykonanie przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu. Firma Kent International gwarantuje wyłącznie pierwotnemu nabywcy-konsumentowi niniejszego produktu, że niniejszy produkt i jego części, podczas zwykłej jazdy na rowerze z zamontowanym produktem, są wolne od wad wykonania i materiałowych. Niniejsza gwarancja nie dotyczy więc jakiegokolwiek części produktu, która może ulec uszkodzeniu wskutek niewłaściwego montażu, wypadku, naruszenia, zaniedbania czy normalnego zużycia.

Niniejsza gwarancja jest ograniczona wyłącznie do wad materiałowych i wykonania. Nasze gwarancje nie mają zastosowania do żadnych produktów, które zostały naruszone, niewłaściwie wykorzystane, zmienione w zakresie części komponentów, ich podmian lub wykorzystywane do wynajmu czy innych komercyjnych zastosowań. Koszt robocizny poniesiony w związku z wymianą części nie jest objęty niniejszą gwarancją.

Firma Kent International, Inc. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za szkody bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wtórne, wynikające z korzystania z niniejszego produktu. Niniejsza gwarancja zastępuje wszelkie inne gwarancje, wyraźne lub dorozumiane, w tym między innymi gwarancje dorozumiane, wyraźne lub dorozumiane, w tym między innymi dorozumiane gwarancje dotyczące sprzedaży lub przydatności do określonego celu. Niniejsza gwarancja gwarantuje określone prawa. Możesz posiadać inne prawa wynikające z lokalnych przepisów.

Wszelkie roszczenia gwarancyjne należy przesyłać na adres:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD

A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

MANUAL DE INSTRUȚIUNI PENTRU MONTAREA CENTRALĂ A SCAUNULUI DE BICICLEȚĂ (PENTRU COPII DE PÂNĂ LA 33 lbs - 15 Kg)

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACEST MANUAL

Informațiile furnizate sunt fundamentale pentru siguranța dumneavoastră
și a copilului dumneavoastră.

Vă rugăm să vizitați adresa www.Weeride.bike pentru a afla distribuitorul din țara dumneavoastră care vă
poate ajuta cu sfaturi despre Produse WeeRide inclusiv tutoriale video, întrebări frecvente, etc.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



ROMÂNĂ

AVERTIZĂRI, OBSERVAȚII ȘI SFATURI

AVERTIZĂRI:

- Ciclistul trebuie să aibă vârsta minimă de 16 ani;
- Scaunul pentru copii este adecvat doar pentru transportul copiilor cu o greutate maximă de 33 lbs / 15 kg, cu o limită de vârstă de 4 ani. Verificați greutatea copilului în mod regulat și nu transportați un copil care cântărește mai mult decât este recomandat.
- Nu transportați un copil cu vârsta sub 12 luni în acest scaun de bicicletă. Pentru a putea sta în scaun, copilul trebuie să poată sta drept și cu capul ridicat în timp ce poartă o cască pentru bicicletă. Trebuie să vă adresați unui medic în cazul în care dezvoltarea copilului este îndoielnică.
- Verificați dacă toate componentele bicicletei funcționează corespunzător cu scaunul de bicicletă.
- Nu instalați acest scaun de bicicletă la o bicicletă de curse (ghidon curbat).
- Garantați siguranța copilului în scaunul de bicicletă asigurându-vă că toate centurile și curelele de siguranță sunt prinse, dar nu foarte strâns pentru a nu cauza disconfort copilului.
- Asigurați-vă că scaunul este ușor înclinat către partea din spate și nu către partea din față, pentru a evita alunecarea copilului.
- Scaunul de bicicletă nu trebuie utilizat niciodată înainte de ajustarea centurii de siguranță.
- Nu permiteți niciunei părți ale corpului copilului sau hainelor, șireturilor, centurilor scaunului pentru copii, etc. să intre în contact cu părțile în mișcare ale bicicletei și verificați din nou, pe măsură ce copilul se dezvoltă, deoarece poate fi dăunător pentru acesta sau poate cauza accidente.
- Se recomandă o apărătoare pentru roți pentru a preveni introducerea picioarelor sau mâinilor între spițe.
- Copiii din scaunele de bicicletă trebuie să fie mai gros îmbrăcați decât cicliștii și trebuie protejați de ploaie.
- Ciclistul și copilul transportat ar trebui să poarte căști care îndeplinesc standardele de siguranță ale produsului de consum în ceea ce privește casca de bicicletă.
- Nu lăsați copilul în scaunul de bicicletă pentru copii atunci când bicicleta este susținută doar de cric.

AVERTIZARE: Evitați cursele în condiții aspre sau periculoase, inclusiv temperaturi sub temperatura de îngheț care ar putea cauza degerături copilului.

- Atunci când scaunul pentru copii nu este în uz, închideți centura pentru talie a hamului de siguranță pentru a nu lăsa curelele să atârne liber și să intre în contact cu unele componente rotative ale bicicletei precum roțile, frânelor, etc deoarece acestea pot reprezenta un pericol pentru ciclist.

AVERTIZARE: Locurile din față reduc manevrabilitatea bicicletei.

AVERTIZARE: Nu atașați bagaje suplimentare scaunului de bicicletă pentru copii. Dacă urmează să fie cărate sarcini suplimentare pe bicicletă acestea trebuie amplasate numai în transportoare destinate în mod specific acestui scop.

AVERTIZARE: Nu modificați scaunul de bicicletă.

AVERTIZARE: Bicicleta poate funcționa diferit cu un copil aflat în scaun în special în ceea ce privește balanța, direcția și frâna.

AVERTIZARE: Nu lăsați niciodată bicicleta parcată cu copilul aflat în scaun nesupravegheat.

AVERTIZARE: Nu utilizați scaunul dacă oricare dintre componente este defectă.

AVERTIZARE: Mobilitatea ghidonului poate fi redusă din cauza scaunului pentru copil.

AVERTIZARE: Asigurați fixarea cu catarama corespunzătoare a copilului în hamul de siguranță înainte de a circula cu bicicleta.

AVERTIZARE: Nu lăsați niciodată copilul în scaunul pentru copii cu bicicleta susținută doar de un cric sau sprijinită de un suport.

- Dacă transportați bagaj suplimentar greutatea sa nu trebuie să depășească capacitatea de transport a bicicletei și trebuie transportat în fața ciclistului.
- Verificați șuruburile în mod regulat și înlocuiți-le când este necesar.
- Nu permiteți copilului să transporte băuturi răcoritoare, mâncare sau jucării în timp ce se află în scaunul de bicicletă pentru copii. Aceste obiecte pot distra atenția ciclistului și dacă sunt aruncate de copil pot cauza pierderea controlului bicicletei.
- Poziția scaunului pentru bebeluși trebuie ajustată astfel încât ciclistul să nu atingă șaua cu picioarele când se află în mișcare.
- Greutatea ciclistului și a copilului transportat nu trebuie să fie niciodată mai mare de sarcina maximă permisă pentru bicicletă. Consultați manualul de instrucțiuni al bicicletei sau furnizorul bicicletei pentru a vă asigura că bicicleta poate susține această sarcină suplimentară.
- Trebuie să acoperiți orice obiect ascuțit al bicicletei care poate răni copilul.
- Scaunul și buretele se pot încălzi dacă sunt lăsate în soare pentru mult timp. Asigurați-vă că nu sunt prea încălzi când așezați copilul.
- Când transportați bicicleta cu autoturismul (în exteriorul autoturismului) îndepărtați scaunul de bicicletă. Turbulențele de aer pot deteriora scaunul sau pot slăbi fixarea sa la bicicletă, lucru care ar putea rezulta într-un accident.
- Verificați dacă scaunul funcționează corespunzător la montare.
- Verificați legile și reglementările în vigoare din țara dumneavoastră în legătură cu transportul copiilor în scaune de bicicletă.
- Utilizați mereu sistemul de siguranță, asigurând fixarea copilului în scaun.

OBSERVAȚIE

1. Orice sarcină adăugată bicicletei va reduce stabilitatea bicicletei și îi va modifica caracteristicile de circulație. Nu încercați să transportați o sarcină mai mare decât cea pe care o puteți controla cu ușurință. Potrivii sarcina cu greutatea, rezistența și dimensiunea dumneavoastră.
2. Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru consultare atunci când mutați scaunul de transport a copilului la o altă bicicletă sau efectuați întreținerea sau îmbunătățiri bicicletei.
3. Bicicleta de care este atașat scaunul pentru transportul copiilor trebuie să fie în stare bună de funcționare, să fie un model corespunzător pentru sarcina suplimentară și de dimensiune și ajustare adecvată pentru ciclist. Ciclistul ar trebui să consulte informațiile în manualul bicicletei sau să obțină informații de la producătorul sau furnizorul bicicletei pentru a determina cum să efectueze ajustările necesare. O bicicletă cu dimensiune și ajustare adecvată va spori atât confortul cât și siguranța călătoriei.
4. Înainte de fiecare utilizare, verificați pentru a stabili dacă toate elementele de fixare se află la locul lor și sunt sigure. Verificați-le frecvent și asigurați-vă că nu au fost slăbite din cauza vibrației.
5. Îndepărtați mereu scaunul de transport pentru copii de la bicicletă atunci când bicicleta este transportată cu un autoturism. Acest lucru este necesar deoarece forța curentului puternic asupra scaunului de transport pentru copii poate afecta scaunul până la punctul în care este posibil să nu mai fie fiabil. Această scaun a fost conceput pentru o îndepărtare rapidă și ușoară de la ansamblul barei de suport. Când reatașați scaunul de transport pentru copii, verificați toate elementele de fixare și strângeți conform cerințelor.

SFATURI

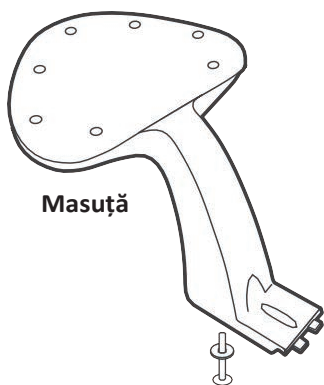
1. Transportați haine suplimentare pentru copilul dumneavoastră, precum haine rezistente la vânt, pulovere, etc. Dumneavoastră sunteți activ în timp ce circulați cu bicicleta; copilul nu este activ și poate simți mai frig.
2. Transportați o pompă cu aer și o trusă pentru reparații, echipată cu toate uneltele necesare pentru a repara un pneu, strânge piulițe, șuruburi, etc.
3. Copiii mici sunt foarte sensibili la razele UV ale soarelui. Puteți reduce efectele nocive ale razelor UV ale soarelui purtând îmbrăcăminte adecvată, aplicând loțiuni de protecție solară și purtând ochelari de soare de protecție împotriva razelor UV.

ATENȚIE

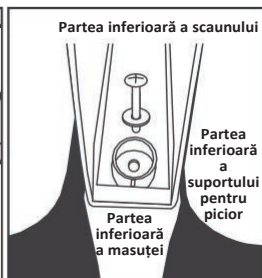
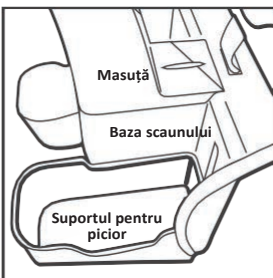
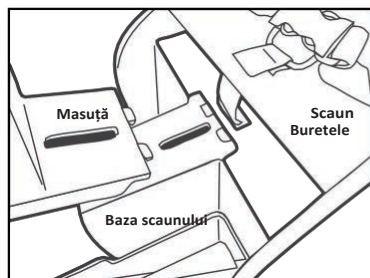
Ciclistul responsabil reprezintă cel mai bun factor de siguranță în utilizarea în siguranță al unui scaun de bicicletă pentru copii. Sunteți responsabil pentru siguranța și securitatea copilului dumneavoastră. Fiți de fiecare dată conștient de condițiile drumului și ale cursei. Acordați atenție nevoilor copilului.

Verificați bicicleta și scaunul de bicicletă pentru copii frecvent pentru a confirma condiția de operare în siguranță și că toate componentele sunt fixate corespunzător.

ASAMBLAREA MĂSUȚEI



1. Îndepărtați șuruburile și șaibele de la baza măsuței.
2. Introduceți șurubul de fixare în fantele pentru șurub în partea din față a scaunului de bicicletă.
3. Întoarceți scaunul și măsuța cu susul în jos și reintroduceți șurubul și șaiba prin baza scaunului și la partea inferioară a măsuței. Când securizați piesele mici, aplicați strângerea obișnuită cu mâna utilizând uneltele furnizate/necesare. Cerința efortului de torsiune 10 Nm.



INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

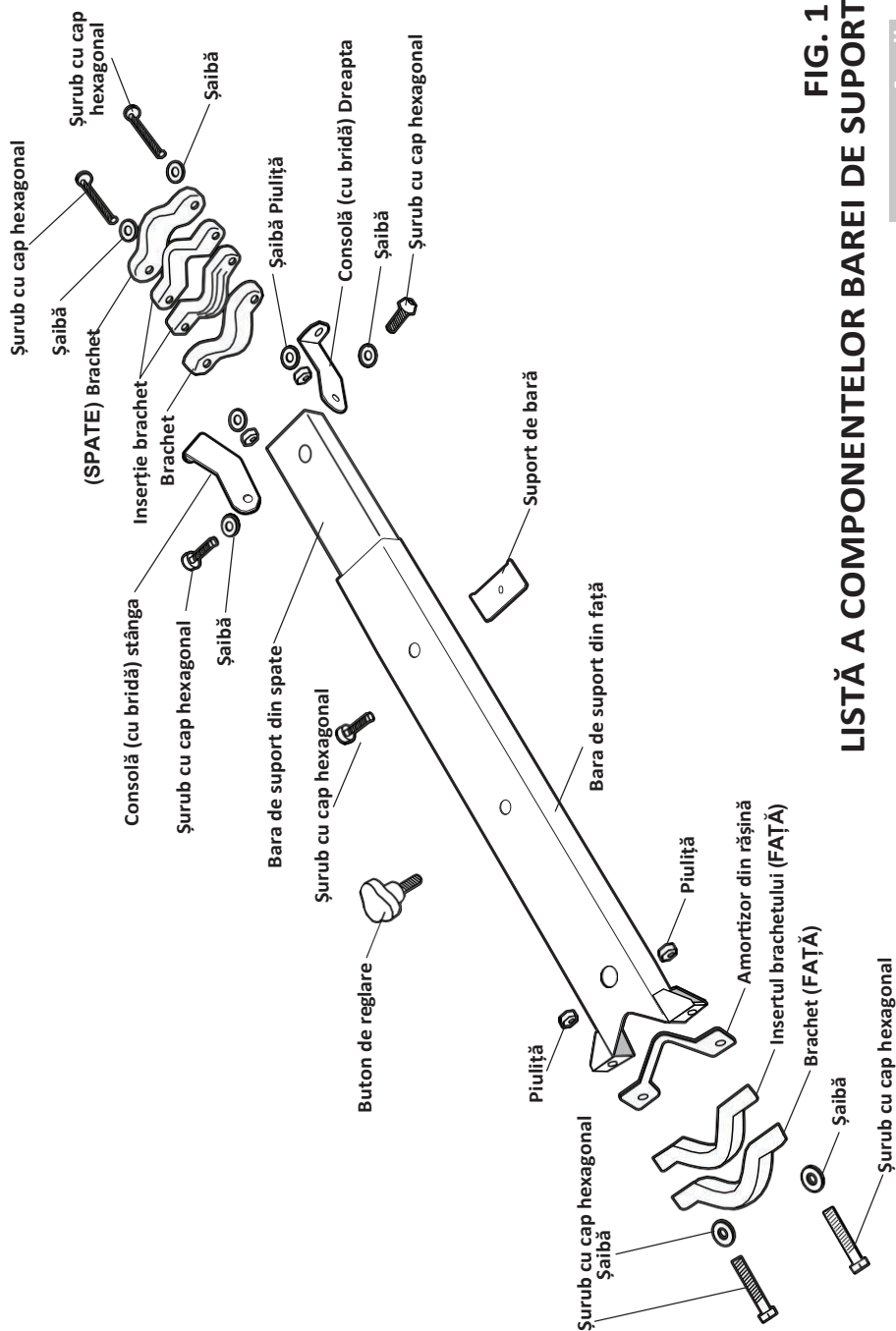


FIG. 1
LISTĂ A COMPONENTELOR BAREI DE SUPTOR

MONTAREA SCAUNULUI DE TRANSPORT PENTRU COPII LA BICICLETĂ

AVERTIZARE! Nerespectarea instrucțiunilor producătorului poate duce la accidentarea gravă a pasagerului sau ciclistului.

UNELTE NECESARE: Cheie franceză și Cheie cu cap hexagonal 5 mm.

PASUL 1

Pregătiți piesele și înlăturați toate materialele de ambalare.

PASUL 2

Părțile din față și spate ale barei de montaj sunt fixate împreună de un șurub hexagonal care se înșurubează într-un suport de bară sub bara de montaj. Utilizând Cheia cu cap hexagonal, îndepărtați șurubul hexagonal și suportul de bară. Deocamdată puneți deoparte cele două componente mici. Urmați instrucțiunile pentru atașarea pieselor barei de montaj din față și din spate în PASUL 3 de mai jos. Piesele barei de montaj din față și din spate sunt apoi reatașate la finalul PASULUI 3.

PASUL 3

Piesele mici au fost pre-asamblate la bara de suport în avantajul dumneavoastră.

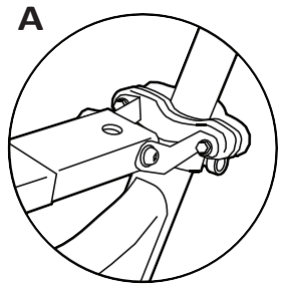
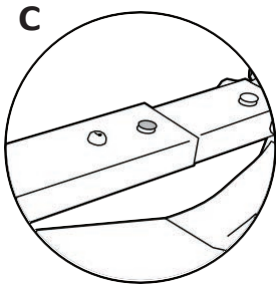
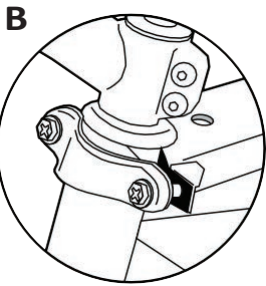
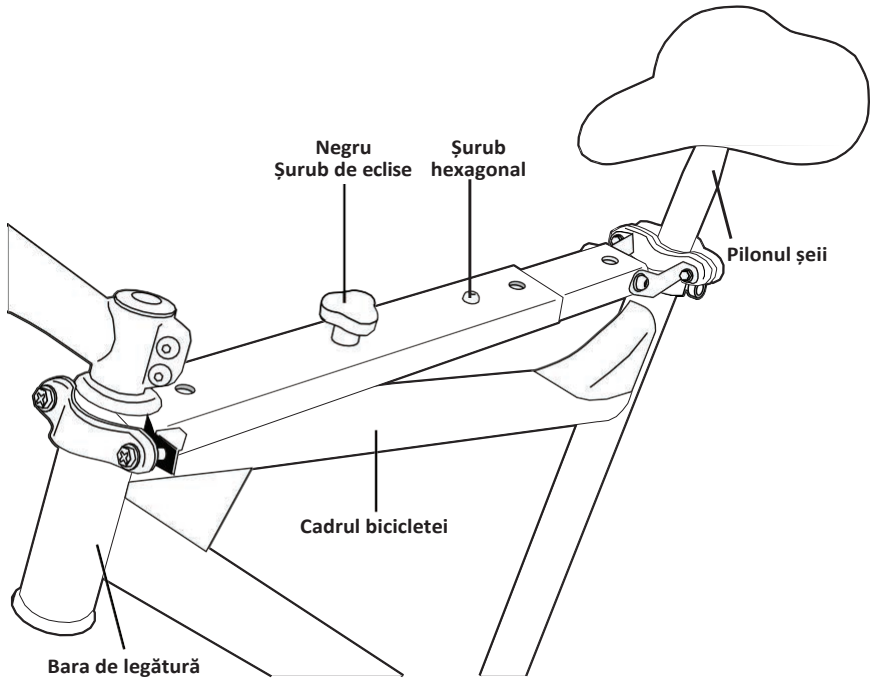
- a. Îndepărtați secțiunea din spate a inserției din spate a brachetului de la ansamblul barei de suport.
- b. Atașați bara de suport la pilonul scaunului între cadrul și șaua bicicletei. Reinstalați brachetul din spate și insertul brachetului conform instrucțiunilor din FIG. A.
- c. Îndepărtați brachetul din față și insertul brachetului de la ansamblul barei de suport.
- d. **NU ATAȘAȚI BARA DE SUPORT DIRECT LA TIJA GHIDONULUI.** Atașați bara de suport la bara de legătură imediat SUB tija ghidonului. Reinstalați piesele mici și brachetul/insertul brachetului conform instrucțiunilor din FIG. B. Când securizați piesele mici, aplicați strângerea obișnuită cu mâna utilizând uneltele furnizate/necesare. Cerința efortului de torsiune 10 Nm.

NOTĂ: Asigurați-vă că amortizorul este fixat între bara de suport și bara de legătură. Acesta este necesar pentru protecția finisajului bicicletei dumneavoastră.

- e. Acum puteți iarăși conecta între ele atât componentele din față cât și cele din spate ale barei de suport. Utilizând cele două părți mici puse deoparte în PASUL 2, fixați ambele componente ale barei cu șurubul cu cap hexagonal și suportul de bară. Ajustați ansamblul barei pentru a se potrivi perfect la bicicletă. Fixați corespunzător ansamblul de bară finalizat cu o cheie cu cap hexagonal.

PRECAUȚIE: Verificați siguranța tuturor elementelor de fixare în mod frecvent.

FIG. 4



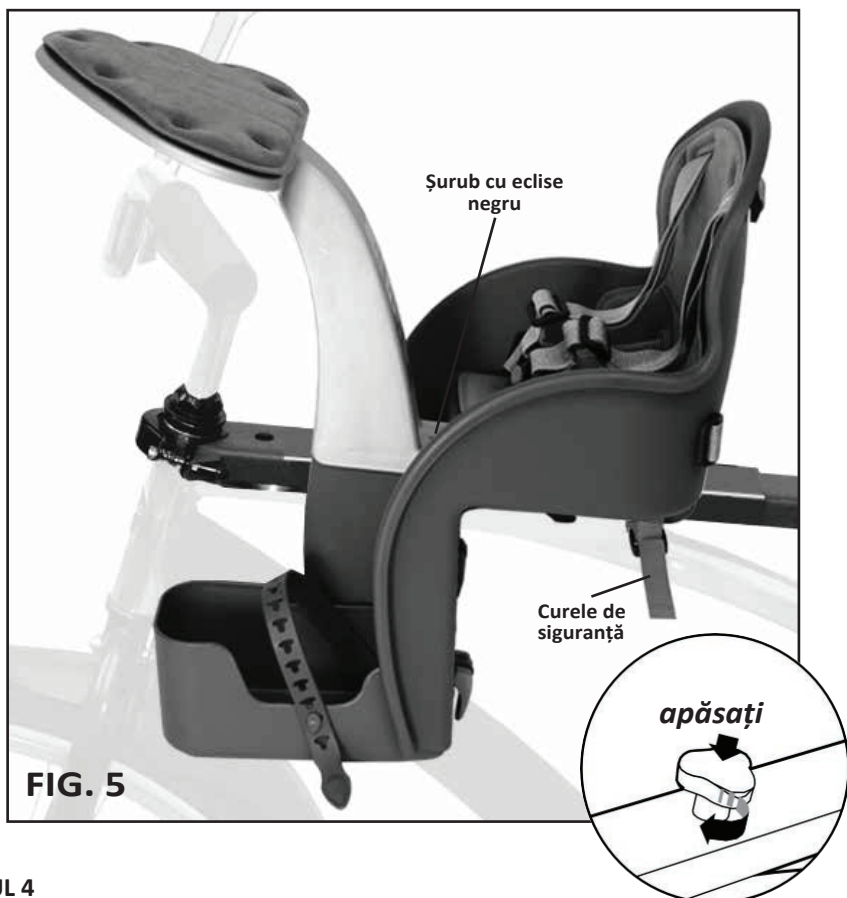


FIG. 5

PASUL 4

Acum amplasați scaunul de bicicletă pentru copii pe bara de suport și atașați utilizând șurubul cu eclise. Scaunul poate fi glisat în față și în spate după cum preferați.

Ar putea fi necesară înlocuirea ghidonului dacă direcția este redusă la mai puțin de 45°.

Odată ce ați stabilit poziția dorită, strângeți șurubul cu eclise. Asigurați-vă că toate șuruburile și piulițele sunt strânse cu grijă înainte de a utiliza scaunul de transport pentru copii FIG. 5.

Când securizați piesele mici, aplicați strângerea obișnuită cu mâna utilizând unelte furnizate/ necesare. Cerința efortului de torsiune 10 Nm.

NOTĂ: Când doriți să circulați cu bicicleta fără scaunul de transport pentru copii, îndepărtați scaunul pentru copii deșurubând șurubul cu eclise. Nu este necesar să îndepărtați bara de suport.

Scaunul dumneavoastră a fost echipată cu o curea de siguranță. Fixați curea în jurul barei de montaj și strângeți cu fermitate.

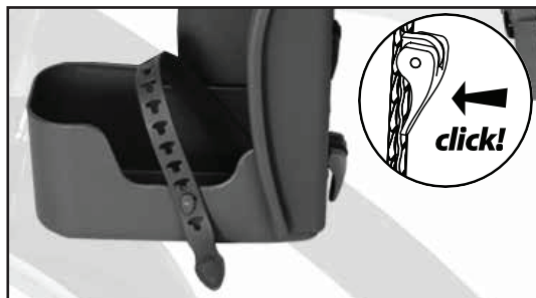
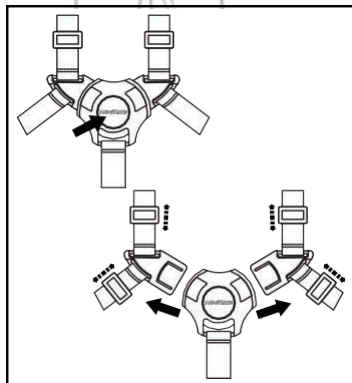
SIGURANȚA COPILULUI ÎN SCAUNUL DE BICICLEȚĂ

ÎNAINTE DE A CIRCULA CU BICICLETA

Bicicleta trebuie testată și comenzile verificate în vederea funcționării corespunzătoare înainte ca un copil să fie plasat în scaunul de bicicletă pentru copii. Efectuați o cursă de verificare cu bicicleta FĂRĂ copil în scaunul de transport. Confirmați faptul că scaunul de transport pentru copii a bicicletei nu împiedică operarea în siguranță a bicicletei înainte de a ieși la plimbare cu copilul.

Înainte de a vă lua copilul în prima cursă în scaunul de transport a bicicletei, este recomandat să încercați scaunul pentru copii și să ajustați hamul de siguranță pentru confort. Plasați copilul în scaunul de transport cu picioarele copilului în interiorul suportului pentru picioare acționând mânerul de blocare din spate. Asigurați-vă ca ați blocat acest mâner corespunzător după ce ați atins înălțimea dorită. Poziționați curelele de umeri pe umerii copilului, cu curelele aproape de gâtul copilului și poziționați cureaua de tensionare pentru umăr în zona superioară a umărului pentru a preveni alunecarea curelelor de pe umerii copilului. Ajustați curelele până când sunt dispuse confortabil atunci când copilul stă în poziție dreaptă.

PRECAUȚIE: Cureaua de tensionare pentru umăr trebuie utilizată pentru spatele copilului, niciodată în zona pieptului.



Pentru a pune copilul în scaun, defaceți catarama centurii conform indicațiilor. Înainte de a începe cursa, asigurați-vă că centura de siguranță este ajustată corespunzător și că nu rănește copilul. Această ajustare este efectuată glisând elementele de ajustare ale centurii.

Pentru a ajusta înălțimea suportului pentru picior potrivită pentru copilul dumneavoastră, ridicați mânerul roșu și alegeți una dintre opțiunile disponibile. Blocați mânerul roșu.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

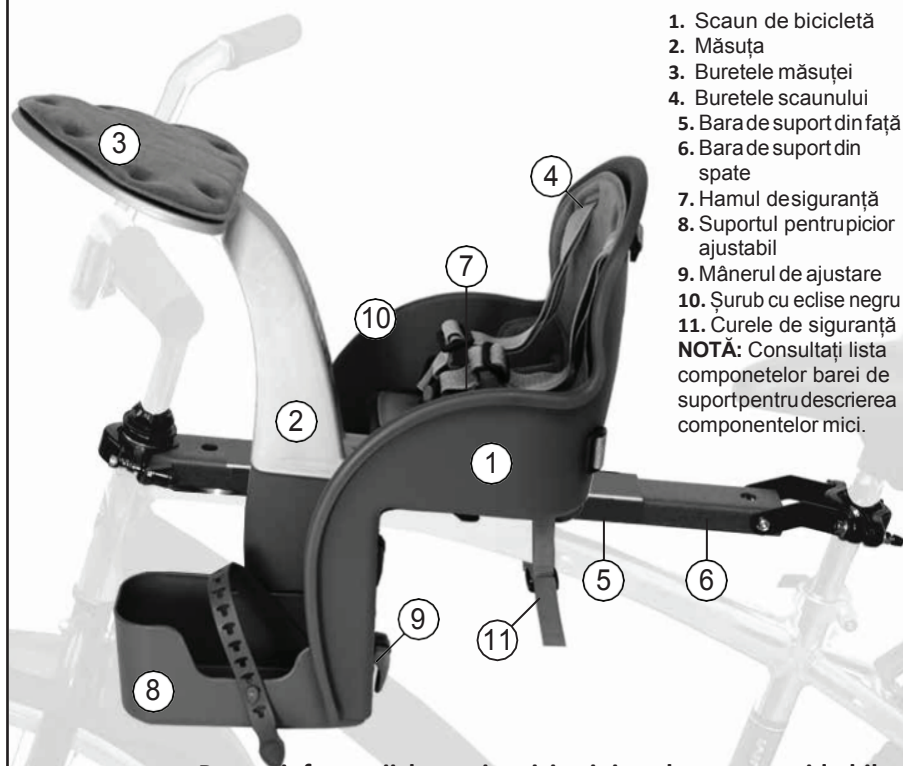
ÎNTREȚINERE

Pentru a menține scaunul pentru copii în condiții bune de funcționare și pentru a preveni accidentele recomandăm următoarele:

- Verificați regulat sistemul de fixare al scaunului la bicicletă pentru a vă asigura că se află în condiție perfectă.
- Verificați siguranța elementelor de fixare în mod frecvent.
- Verificați toate componentele pentru a verifica dacă funcționează corespunzător. Nu utilizați scaunul de bicicletă în cazul în care componentele sunt deteriorate sau lipsesc. Componentele defecte/lipsă trebuie înlocuite.
- Curățați scaunul cu apă și săpun (nu utilizați produse abrazive, corozive sau toxice).

Pentru a înlocui orice tip de componente deteriorate sau care lipsesc, vă rugăm să contactați importatorul din țara dumneavoastră care vă va sfătui. Pentru a obține o listă a importatorilor, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web: www.weeride.bike

LISTĂ COMPONENTELOR SCAUNULUI DE BICICLETĂ



1. Scaun de bicicletă
 2. Măsuța
 3. Buretele măsuței
 4. Buretele scaunului
 5. Bara de suport din față
 6. Bara de suport din spate
 7. Hamul desigurantă
 8. Suportul pentru picior ajustabil
 9. Mânerul de ajustare
 10. Șurub cu eclise negru
 11. Curele de siguranță
- NOTĂ:** Consultați lista componentelor barei de suport pentru descrierea componentelor mici.

Pentru informații de service vizitați site-ul www.weeride.bike

ROMÂNĂ

DECLARAȚIE PRIVIND GARANȚIA

GARANȚIE LIMITATĂ

Toate componentele scaunului dumneavoastră de transport pentru copii WeeRide sunt garantate împotriva defectelor materialelor și execuției pentru o perioadă de doi (2) ani de la data achiziționării. Kent internațional garantează numai cumpărătorului și consumatorului original al acestui produs, faptul că astfel de produse și componentele acestora, atunci când sunt utilizate pentru o cursă obișnuită cu bicicleta și cu acest produs instalat, este lipsit de defecțiuni în ceea ce privește execuția și materialul. Această garanție nu se aplică niciunei componente care s-ar putea defecta din cauza asamblării necorespunzătoare, accidentării, abuzului, neglijenței sau uzurii obișnuite.

Această garanție este limitată strict la defecțiuni în ceea ce privește materialele și execuția. Garanțiile noastre nu se aplică niciunei unități care a fost abuzată, utilizată în mod necorespunzător, deteriorată de părțile componente, înlocuită sau utilizată pentru închiriere sau alte scopuri comerciale. Taxele de lucru suportate în înlocuirea componentelor nu sunt acoperite de această garanție.

În niciun caz Kent International, Inc nu va fi răspunzător pentru orice fel de daune directe, indirecte, incidentale sau secundare care rezultă în urma utilizării acestui produs. Această garanție este în locul altor garanții, exprese sau tacite, incluzând, dar fără a se limita la, garanțiile implicite, de vandabilitate sau potrivire pentru un scop anumit. Această garanție vă oferă drepturi legale specifice. Este posibil să aveți alte drepturi care diferă în funcție de provincie sau de stat.

Toate reclamațiile în legătură cu garanția vor fi depuse la:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD

A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ ДЕТСКОГО ВЕЛОКРЕСЛА С КРЕПЛЕНИЕМ НА ПЕРЕДНЮЮ РАМУ
(ДЛЯ ДЕТЕЙ ВЕСОМ ДО 33 фунтов (15 кг))

ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Информация в инструкции имеет важное значение для вашей безопасности и безопасности вашего ребенка.

На сайте www.Weeride.bike вы сможете найти дистрибьютора в вашей стране, который проконсультирует вас по продукции WeeRide, предоставит вам демонстрационные ролики, ответит на вопросы и т. д.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, ПРИМЕЧАНИЯ и СОВЕТЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Перевозить ребенка разрешается лицам не младше 16 лет;
- Детское велокресло подходит для транспортировки детей с максимальным весом 33 фунта (15 кг) и возрастом до 4 лет. Регулярно проверяйте вес ребенка и не возите ребенка, который весит больше, чем указано.
- Не возите на велокресле ребенка возрастом до 12 месяцев. Находясь в велокресле, ребенок должен сидеть прямо, его шея должна быть вертикальном положении, также должен быть надет велосипедный шлем. Если вы сомневаетесь, позволит ли рост ребенка нормально сидеть в велокресле, проконсультируйтесь с врачом.
- Убедитесь, что все элементы велосипеда работают правильно при установленном велокресле.
- Не устанавливайте велокресло на гоночный велосипед (с изогнутым рулем).
- Закрепите ребенка на велокресле, чтобы все ремни безопасности и крепления были надежно затянуты, но не настолько плотно, чтобы вызвать у ребенка дискомфорт.
- Убедитесь, что велокресло слегка наклонено назад, но не вперед, чтобы ребенок не сползал с него.
- Запрещено использовать детское велокресло до фиксации ремня безопасности.
- Не допускайте, чтобы какая-либо часть тела или одежды ребенка, шнурки, ремни безопасности и т. д. контактировали с движущимися частями велосипеда, и обязательно проверяйте этот аспект по мере того, как ребенок растет. В противном случае возможно нанесение травмы ребенку или происшествие на дороге.
- Рекомендуется установить крыло на колесо, чтобы ребенок не мог вставить ногу или руку между спицами.
- Ребенок на велокресле должен быть одет теплее, чем велосипедист, и должен быть защищен от дождя.
- Велосипедист и ребенок в велокресле должны надевать велошлем, соответствующий стандартам безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание обморожения ребенка избегайте езды при неблагоприятных погодных условиях, в том числе при температуре ниже нуля.

- Когда детское велокресло не используется, закрепите пряжку ремня безопасности, чтобы ремень не свисал и не касался подвижных частей велосипеда: колес, тормозов и т. д., так как это может представлять опасность для велосипедиста.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Велокресла с креплением перед седлом уменьшают маневренность велосипеда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не прикрепляйте к велокреслу дополнительный груз. Если есть необходимость перевозки на велосипеде дополнительных грузов, их следует размещать в специально предназначенных для этого местах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вносите изменений в конструкцию велокресла.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При перевозке ребенка в велокресле возможны изменения в ездовых характеристиках велосипеда, в частности в отношении устойчивости, рулевого управления и торможения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте велосипед без присмотра на стоянке с ребенком на велокресле.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте велокресло, если какая-либо его часть повреждена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установленном велокресле может уменьшиться ход руля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом езды на велосипеде убедитесь, что ребенок надежно пристегнут ремнем безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте ребенка в велокресле, если велосипед стоит на подножке или прислонен к опоре.

- Дополнительный груз, перевозимый на велосипеде, не должен превышать его грузоподъемности и должен располагаться перед велосипедистом.
- Регулярно проверяйте затяжку винтов и при необходимости заменяйте их.
- Во время езды в велокресле у ребенка в руках не должно быть напитков, еды или игрушек. Эти предметы могут отвлечь велосипедиста и, будучи брошены ребенком, могут привести к потере контроля над велосипедом.
- Положение велокресла должно быть отрегулировано так, чтобы велосипедист не касался его ногами во время движения.
- Суммарный вес велосипедиста и ребенка не должен превышать максимальную грузоподъемность велосипеда. Информацию о грузоподъемности можно получить в инструкции по эксплуатации велосипеда.
- Любые острые или выступающие детали возле велокресла, до которых может дотянуться ребенок, должны быть закрыты.
- Велокресло и подушка могут нагреваться, если находятся под солнцем в течение длительного времени. Перед размещением ребенка убедитесь, что они не слишком горячие.
- При транспортировке велосипеда на автомобиле (вне салона) снимайте велокресло. Воздушная турбулентность может повредить велокресло или ослабить его крепление к велосипеду, что может привести к несчастному случаю.
- После монтажа убедитесь, что велокресло функционирует правильно.
- Следуйте требованиям законов и правил вашей страны в отношении перевозки детей на велокресле.
- Обязательно пристегивайте ребенка, чтобы ограничить его подвижность в велокресле.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Любой дополнительный груз на велосипеде уменьшает его устойчивость и изменяет ездовые характеристики. Не перевозите груз, вес которого не позволяет вам нормально управлять велосипедом. Сопоставьте вес груза со своим весом, силой и ростом.
2. Храните эту инструкцию для справки. Она может понадобиться при установке детского велокресла на другой велосипед или при выполнении технического обслуживания или регулировки велосипеда.
3. Велосипед, на который устанавливается велокресло, должен находиться в хорошем рабочем состоянии, допускать размещение дополнительного груза, иметь надлежащий размер и быть отрегулирован для конкретного велосипедиста. Регулировку велосипеда следует выполнять в соответствии с информацией, приведенной в инструкции по эксплуатации велосипеда либо полученной от производителя или поставщика велосипеда. Выбор надлежащего размера и правильная регулировка велосипеда повысит как комфортность, так и безопасность езды.
4. Перед каждым использованием велокресла проверяйте правильность затяжки креплений. Также выполняйте частую регулярную проверку, чтобы убедиться, что затяжка не нарушилась из-за вибрации.
5. Обязательно снимайте велокресло при перевозке велосипеда на автомобиле. Это необходимо, поскольку воздействие силы ветра может уменьшить надежность велокресла. Параметры велокресла позволяют легко и быстро снимать его с монтажной балки. При установке велокресла проверяйте все крепления и затягивайте их по мере необходимости.

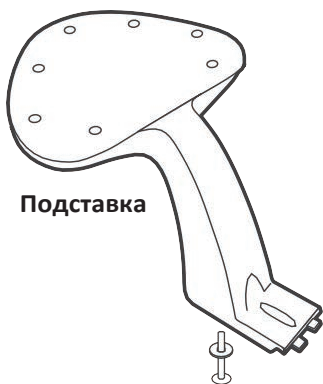
СОВЕТЫ

1. Возьмите для своего ребенка дополнительную одежду, например, ветронепроницаемую куртку, свитер и т. д. Во время езды на велосипеде вы, в отличие от вашего ребенка, находитесь в движении; по этой причине ребенок может ощущать холод сильнее, чем вы.
2. Чтобы при необходимости отремонтировать шину или затянуть гайки, болты и т. д., возьмите воздушный насос и ремонтный комплект со всеми необходимыми инструментами.
3. Маленькие дети очень чувствительны к солнечным УФ-лучам. Соответствующая одежда, солнцезащитный лосьон и солнцезащитные очки с защитой от ультрафиолета могут уменьшить вредное воздействие солнечных УФ-лучей.

ВНИМАНИЕ

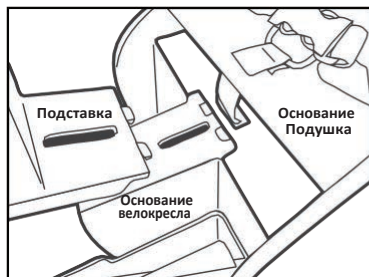
Ответственный велосипедист является наиболее важным фактором для обеспечения безопасности использования детского велокресла. Вы несете ответственность за безопасность своего ребенка. Вы должны следить за дорогой и дорожными условиями при любых обстоятельствах. Будьте внимательны к потребностям своего ребенка. Регулярно осматривайте свой велосипед и детское велокресло, чтобы убедиться в их безопасности, исправности и надежном креплении всех комплектующих деталей.

СБОРКА ПОДСТАВКИ



1. Снимите винт и шайбу с нижней части подставки.
2. Вставьте выступы на подставке в гнезда на передней части основания велокресла.
3. Поверните велокресло и подставку вверх дном и вставьте винт и шайбу через основание велокресла в нижнюю часть подставки.

При закреплении деталей применяйте нормальное ручное затягивание с помощью предоставленных/необходимых инструментов. Момент затяжки должен быть 10 Нм.



ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

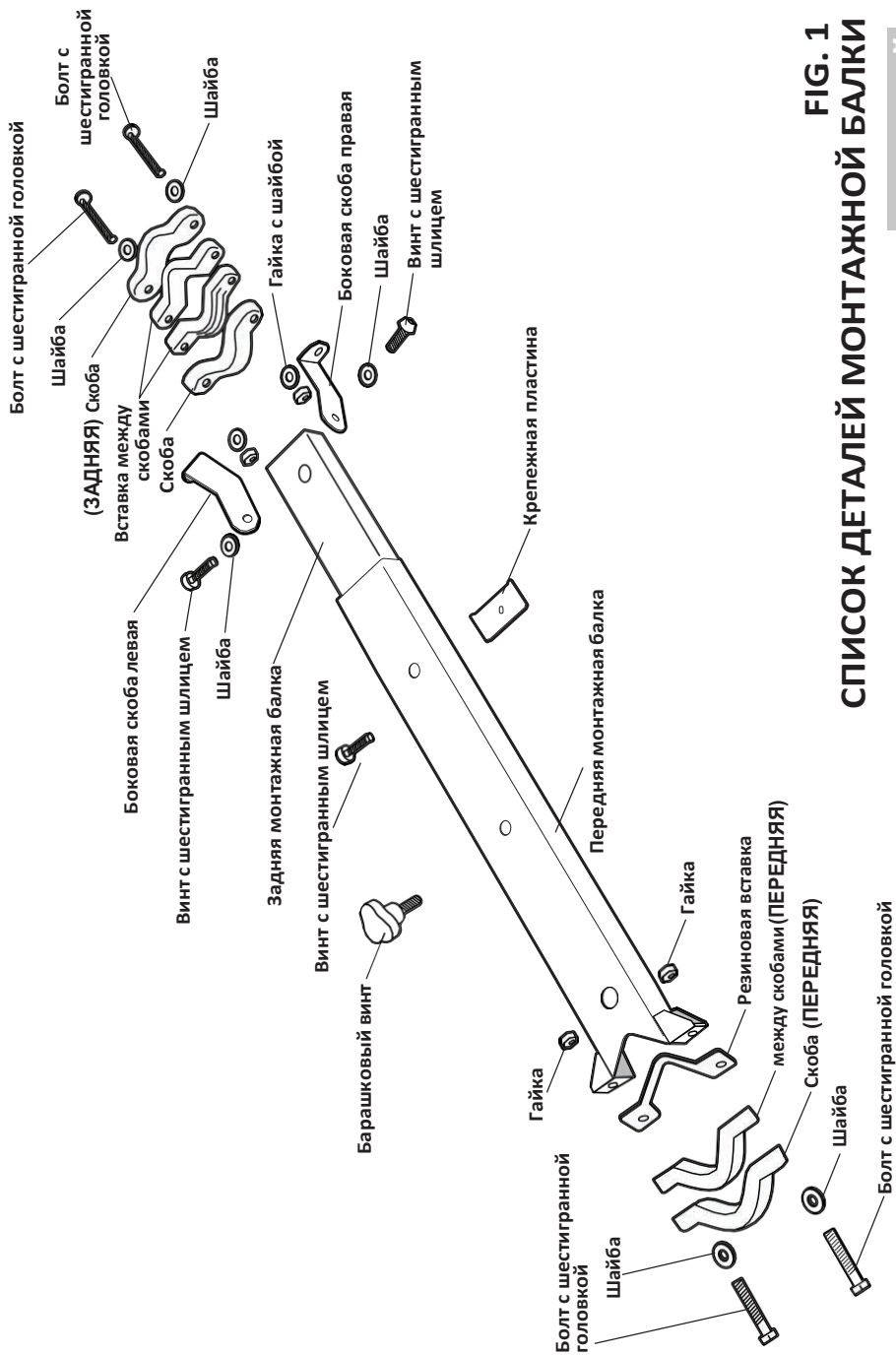


FIG. 1
СПИСОК ДЕТАЛЕЙ МОНТАЖНОЙ БАЛКИ

РУССКИЙ

МОНТАЖ ВЕЛОКРЕСЛА НА ВЕЛОСИПЕД

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Несоблюдение инструкций изготовителя может привести к серьезной травме пассажира или велосипедиста.

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ: Разводной ключ и шестигранный ключ 5 мм.

ШАГ 1

Выложите детали и удалите все упаковочные материалы.

ШАГ 2

Передняя и задняя секции монтажной балки удерживаются вместе болтом с шестигранной головкой, который прикручивается к крепежной пластине под монтажной балкой. Используя шестигранный ключ, снимите болт с шестигранной головкой и крепежную пластину. Отложите на некоторое время эти две небольшие детали. Следуйте инструкции по креплению задней и передней секции монтажной балки в ШАГЕ 3 ниже. Задняя и передняя секции монтажной балки снова прикрепляются в конце ШАГА 3.

ШАГ 3

Для вашего удобства соответствующие детали были предварительно установлены на монтажную балку.

- a. Снимите заднюю часть задней вставки между скобами с монтажной балки.
- b. Прикрепите монтажную балку к подседельному штырю между рамой и седлом. Установите на место заднюю вставку между скобами, как показано на РИС А.
- c. Снимите переднюю вставку между скобами с монтажной балки.
- d. **НЕ ПРИКРЕПЛЯЙТЕ МОНТАЖНУЮ БАЛКУ НЕПОСРЕДСТВЕННО К ВЫНОСУ**

РУЛЯ. Прикрепите монтажную балку к передней раме прямо ПОД выносом руля. Повторно установите детали и вставку между скобами, как показано на РИС В.

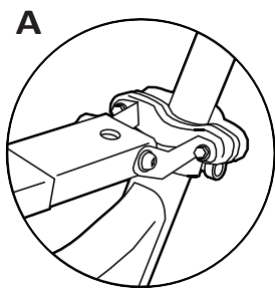
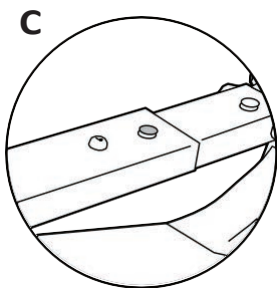
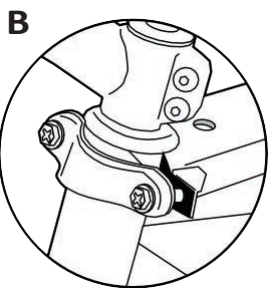
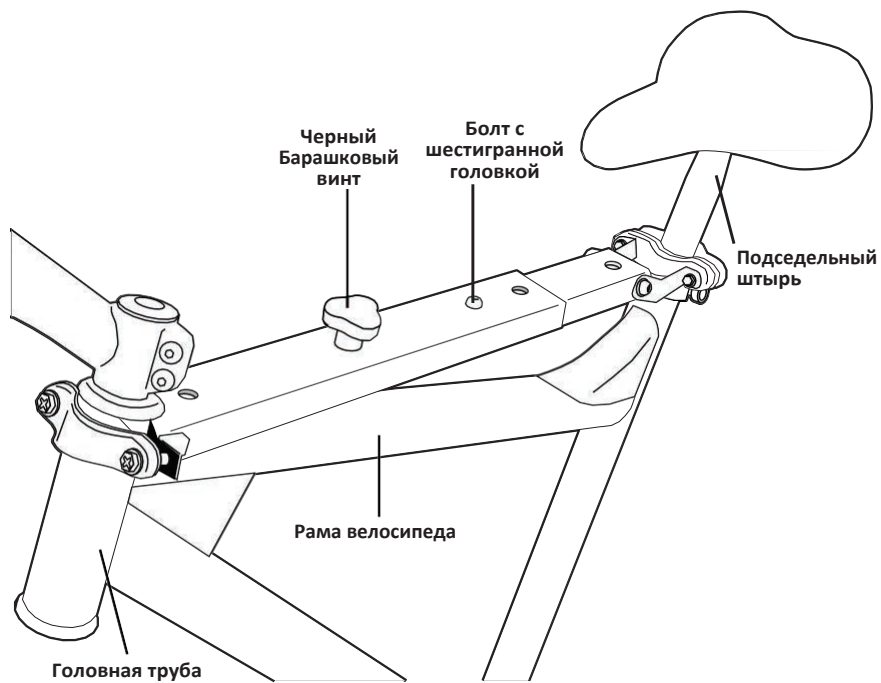
При закреплении деталей применяйте нормальное ручное затягивание с помощью предоставленных/необходимых инструментов. Момент затяжки должен быть 10 Нм.

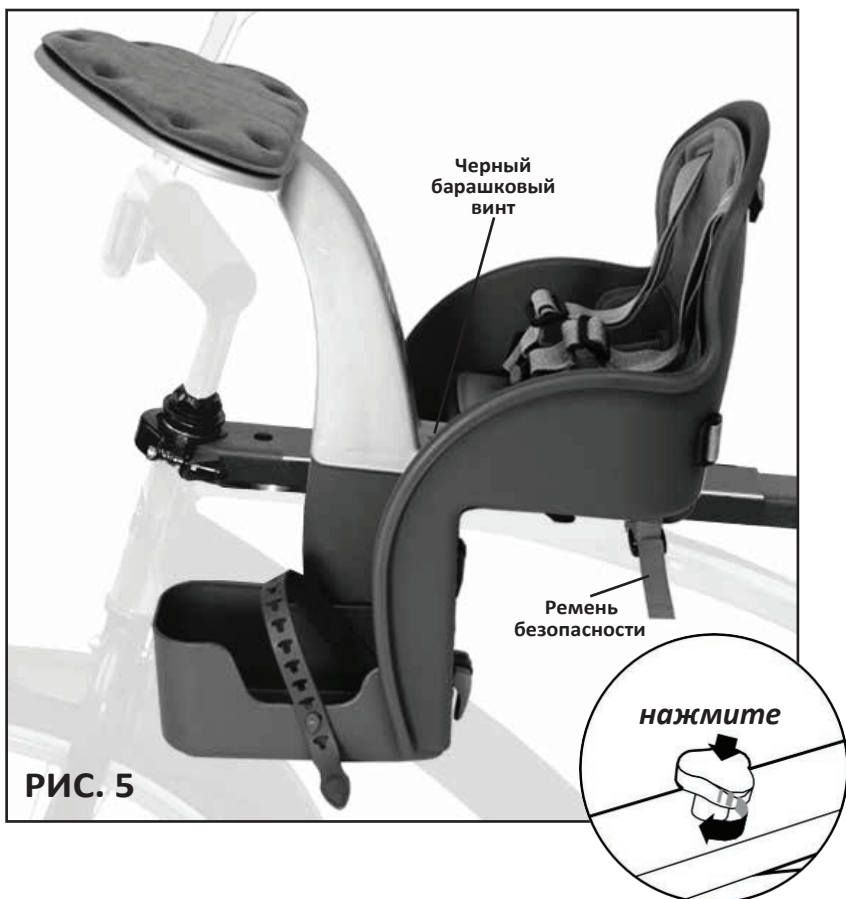
ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь в наличии резиновой вставки между монтажной балкой и передней рамой. Это необходимо для защиты финишного покрытия вашего велосипеда.

- e. Теперь можно повторно соединить задние и передние детали монтажной балки. Используя две небольшие детали, отложенные в сторону в ШАГЕ 2 выше, закрепите обе секции балки с помощью болта с шестигранной головкой и крепежной пластины. Отрегулируйте монтажную балку, чтобы она плотно прилегала к велосипеду. С помощью шестигранного ключа надежно закрепите собранную монтажную балку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Выполняйте частую проверку затяжки всех креплений.

РИС. 4





ШАГ 4

Теперь установите велокресло на монтажную балку и зафиксируйте его с помощью барашкового винта. Пожеланию велокресло можно отодвинуть назад и вперед.

Если угол установки руля менее 45°, может потребоваться изменить тип руля.

Как только вы найдете нужную позицию, затяните барашковый винт. Перед использованием детского велокресла убедитесь, что все болты и винты надежно затянуты. РИС. 5.

При закреплении деталей применяйте нормальное ручное затягивание с помощью предоставленных/необходимых инструментов. Момент затяжки должен быть 10 Нм.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы хотите использовать свой велосипед без детского велокресла, ослабьте барашковый винт и снимите велокресло. Монтажную балку снимать не нужно.

Велокресло оснащено надежным ремнем безопасности. Намотайте ремень вокруг монтажной балки и надежно затяните его.

ФИКСАЦИЯ РЕБЕНКА В ВЕЛОКРЕСЛЕ

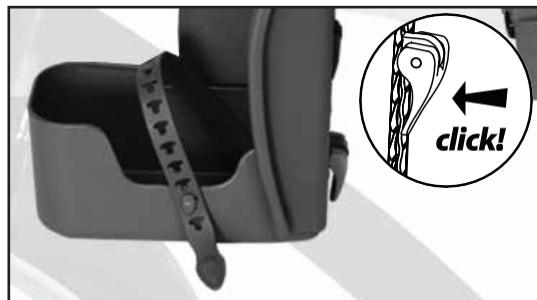
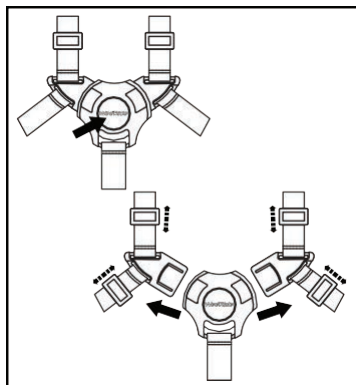
ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ НА ВЕЛОСИПЕДЕ

Перед посадкой ребенка в велокресло проверьте велосипед и убедитесь в исправности элементов управления. Выполните пробную поездку на велосипеде БЕЗ ребенка в велокресле.

Перед поездкой на велосипеде с ребенком в велокресле убедитесь, что велокресло не влияет на безопасность использования велосипеда.

Перед первой поездкой на велосипеде с ребенком в велокресле опробуйте велокресло и отрегулируйте ремни безопасности для удобной посадки. Открыв фиксирующий рычаг сзади, поместите ребенка в велокресло, при этом его ноги должны находиться на подставке для ног. После достижения желаемой высоты надежно закройте этот фиксирующий рычаг. Положите плечевые ремни на плечи ребенка, ремни должны быть рядом с его шеей, после чего поместите натяжной плечевой ремень на верхнюю часть плеча, чтобы ремни не соскользнули с плеч ребенка. Отрегулируйте ремни, чтобы они не доставляли дискомфорт ребенку, сидящему в вертикальном положении.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Натяжной плечевой ремень должен находиться только на спине ребенка и никогда спереди на его грудной клетке.



Чтобы посадить ребенка в велокресло, откройте пряжку ремня согласно инструкции. Перед началом поездки убедитесь, что ремень безопасности правильно отрегулирован и не травмирует ребенка. Ремень можно отрегулировать, перемещая устройства регуляции ремня.

Чтобы отрегулировать высоту подставки для ног в соответствии с размером ребенка, поднимите красный рычаг и выберите одно из доступных положений. Закройте красный рычаг.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

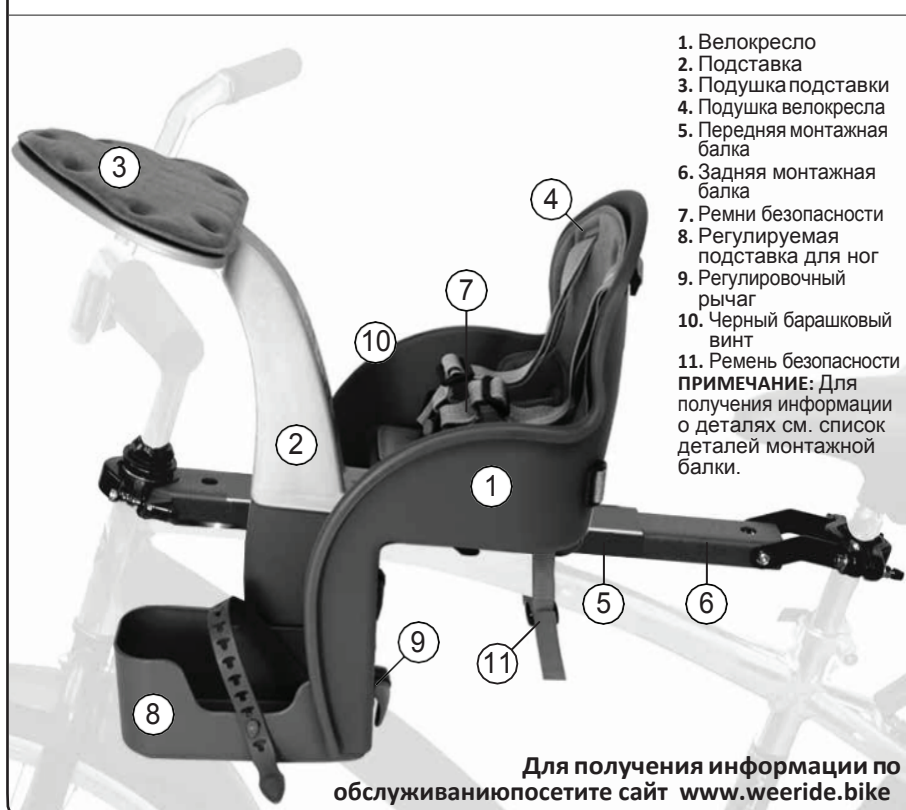
ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания велокресла в хорошем рабочем состоянии и предотвращения несчастных случаев рекомендуем следующее:

- Регулярно проверяйте систему крепления велокресла к велосипеду, чтобы убедиться, что она находится в отличном состоянии.
- Часто проверяйте безопасность элементов крепления.
- Проверяйте все компоненты, чтобы удостовериться в их исправности. Не используйте велокресло, если какой-либо компонент поврежден или отсутствует. Поврежденные/отсутствующие компоненты подлежат замене.
- Промывайте велокресло мыльной водой (не используйте абразивные, коррозионные или токсичные продукты).

Чтобы заменить недостающие или поврежденные детали, обратитесь к импортеру в своей стране за консультацией. Чтобы получить список импортеров, посетите наш веб-сайт: www.weeride.bike

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ ДЕТСКОГО ВЕЛОКРЕСЛА С КРЕПЛЕНИЕМ НА ПЕРЕДНЮЮ РАМУ



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

На все компоненты детского велосипедного кресла WeeRide распространяется гарантия в отношении дефектов материалов и изготовления в течение 2 (двух) лет с даты покупки. Компания "Кент Интернешнл" гарантирует только первоначальному покупателю-потребителю этого продукта, что сам продукт и его детали, если они используются для нормальной езды на велосипеде с установленным на нем продуктом, не имеют дефектов изготовления и материалов. Настоящая гарантия не распространяется на какую-либо деталь продукта, которая может выйти из строя по причине неправильной сборки, несчастного случая, неправильной эксплуатации, небрежного отношения или нормального износа.

Настоящая гарантия ограничивается исключительно дефектами материалов и изготовления. Наши гарантии не распространяются на детали, которые неправильно или не по назначению использовались, в конструкцию которых были внесены изменения при помощи комплектующих деталей, замененные детали или детали, которые использовались для сдачи в аренду или в других коммерческих целях. Настоящая гарантия не покрывает расходы на оплату труда, связанные с заменой деталей.

Компания "Кент Интернешнл, Инк." ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за прямые, не прямые, случайные или косвенные убытки в результате использования этого изделия. Настоящая гарантия заменяет все другие гарантии, явные или подразумеваемые, включая, среди прочего, косвенные гарантии, явные или подразумеваемые, включая, среди прочего, подразумеваемые гарантии товарности или пригодности для определенной цели. Настоящая гарантия предоставляет вам определенные законные права. У вас могут быть другие права, которые отличаются в разных провинциях и штатах. Все претензии по гарантийным обязательствам направлять:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited
ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260
www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.
Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK
PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ
www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD
A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA PORTABEBÉ DE POSICIÓN CENTRAL (PARA NIÑOS DE HASTA 15 kg)

LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN

La información que contiene es crucial para su seguridad y la de su hijo.

Visite www.Weeride.bike para localizar al distribuidor de su país, que podrá proporcionarle asesoría sobre los productos WeeRide y vídeos informativos, listas de preguntas frecuentes, etc.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**



ADVERTENCIAS, AVISOS y RECOMENDACIONES ÚTILES

ADVERTENCIAS:

- El conductor de la bicicleta debe tener, como mínimo, 16 años de edad.
- Este portabebé está diseñado para niños de 15 kg y 4 años de edad como máximo. Compruebe con regularidad cuánto pesa el niño y no lo lleve nunca en él si supera el peso máximo autorizado.
- No lleve nunca a niños de menos de 12 meses en este portabebé. Para poder instalarse en esta silla, el niño debe ser capaz de mantenerse sentado con la cabeza erguida mientras lleva un casco de ciclista. Consulte a un médico si el niño presenta problemas de desarrollo.
- Compruebe que todas las piezas de la bicicleta funcionen debidamente con el portabebé montado.
- No instale nunca este portabebé en una bicicleta de carreras (manillar curvo).
- Una vez colocado el niño en el portabebé, ajuste el arnés de seguridad y todos los cinturones, de manera que queden firmes pero no incomoden ni hagan daño al niño.
- Asegúrese de que el portabebé quede levemente inclinado hacia atrás y no hacia adelante, para que el niño no resbale.
- No utilice nunca el portabebé sin ajustar antes el arnés de seguridad.
- No permita bajo ningún concepto que alguna parte del cuerpo o de las prendas del niño (cordones de zapatos, cinturones de seguridad, etc.) queden en contacto con piezas móviles de la bicicleta, ya que esto podría causar heridas al niño o provocar un accidente.
- Se recomienda utilizar una funda en la rueda para evitar que el niño introduzca los pies o las manos entre los radios.
- Vista al niño con prendas adecuadas a las condiciones meteorológicas.
- Tanto el conductor como el niño deben utilizar cascos de ciclista que cumplan la normativa de seguridad.
- No deje nunca al niño en el portabebé con la bicicleta apoyada únicamente en la pata.

ADVERTENCIA: Evite circular si las condiciones meteorológicas son adversas o en situaciones que puedan entrañar peligro, lo que incluye las temperaturas bajo cero que puedan producir congelación al niño.

- Abroche el cinturón del arnés de seguridad aunque no vaya a llevar a ningún niño. Con esto evitará que las hebillas se balanceen y entren en contacto con alguna pieza móvil de la bicicleta (frenos, ruedas, etc.), lo que puede provocar accidentes.

ADVERTENCIA: No sujete al portabebé equipaje o accesorios. Si tiene que transportar ese tipo de carga, utilice exclusivamente trasportines diseñados al efecto.

ADVERTENCIA: Los portabebés delanteros reducen la maniobrabilidad de la bicicleta.

ADVERTENCIA: No utilice nunca el portabebé para transportar equipaje.

ADVERTENCIA: No modifique el portabebé.

ADVERTENCIA: No olvide que un niño en el portabebé cambia el equilibrio, la maniobrabilidad y la frenada de la bicicleta.

ADVERTENCIA: No deje nunca la bicicleta aparcada con un niño en el portabebé sin vigilancia.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el arnés del niño está bien abrochado antes de iniciar la marcha.

ADVERTENCIA: No deje nunca al niño en el portabebé con la bicicleta apoyada únicamente en la pata o contra un soporte.

ADVERTENCIA: No utilice el portabebé si alguna de sus piezas está defectuosa.

- Si transporta algún bulto más, este no debe superar la capacidad de carga de la bicicleta y ha de colocarse delante del conductor.
- Compruebe regularmente el estado de los tornillos de fijación y reemplácelos cuando sea necesario.
- No permita que el niño lleve juguetes, refrescos o comida en el portabebé, ya que esto puede distraer al conductor o hacerle perder el control de la bicicleta si el niño los tira.
- Ajuste la posición del portabebé de manera que el conductor no lo toque con las rodillas cuando vaya pedaleando.
- La suma del peso del conductor y el niño transportado nunca debe ser superior a la carga máxima permitida para la bicicleta. Compruebe en el manual de instrucciones de la bicicleta o consulte con su vendedor si su bicicleta soporta ese peso adicional.
- Proteja cualquier objeto puntiagudo o afilado de la estructura de la bicicleta que pueda quedar al alcance del niño.
- Compruebe la temperatura del portabebé tras una larga exposición al sol antes de utilizarlo, ya que puede estar caliente y quemar al niño.
- Si transporta la bicicleta en la baca o el portabicicletas de un vehículo, retire siempre el portabebé para evitar que el viento le cause posibles daños o que incluso lo arranque de la bicicleta.
- Compruebe que el portabebé funciona correctamente una vez montado.
- Compruebe las leyes y reglamentos vigentes del país donde vaya a utilizar el portabebé en materia de transporte de niños en bicicleta.

PRECAUCIONES

1. Cualquier carga añadida a la bicicleta reduce su estabilidad y modifica las características de la conducción. No transporte una carga superior a la que pueda controlar con sencillez. Ajuste la carga a su peso, fuerza y envergadura física.
2. Tenga a mano este manual de instrucciones para consultarlos si cambia el portabebé a otra bicicleta o si va a realizar tareas de ajuste o mantenimiento en la bicicleta.
3. La bicicleta donde se vaya a colocar el portabebé debe encontrarse en buenas condiciones de uso, además de estar diseñada para soportar una carga adicional y correctamente adaptada al conductor. El conductor debe consultar la documentación de la bicicleta o solicitarla al fabricante o al vendedor para determinar cómo realizar los ajustes que sean necesarios. Una bicicleta del tamaño adecuado y debidamente ajustada aumenta la seguridad y la comodidad durante la circulación.
4. Antes de cada uso, compruebe que todos los cinturones y correas estén correctamente ajustados y con las hebillas abrochadas. Compruébelos con frecuencia y asegúrese de que no se hayan aflojado debido a las vibraciones.
5. Retire siempre el portabebé cuando vaya a transportar la bicicleta en un vehículo de motor, porque la fuerza del viento puede deteriorarlo hasta inutilizarlo. Este portabebé está diseñado para poderse desmontar del conjunto de la barra de soporte de una manera sencilla y rápida. Cuando vuelva a colocar el portabebé en la bicicleta, compruebe todos los cinturones y ténselos si es preciso.

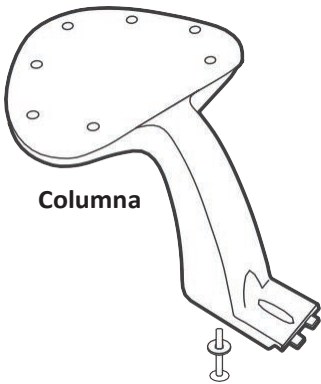
RECOMENDACIONES ÚTILES

1. Lleve siempre ropa de abrigo extra para el niño (un impermeable, una sudadera, etc.). Recuerde que el conductor realiza ejercicio durante el paseo, pero el niño no, por lo que puede tener más frío.
2. Lleve consigo una bomba de inflado y un kit de reparación completo con las herramientas necesarias para arreglar un pinchazo o apretar tuercas, tornillos, etc.
3. Los niños pequeños son muy sensibles a los rayos ultravioletas del sol. Para protegerlos, vístalos con ropa adecuada, y póngales crema protectora y gafas de sol con protección UV.

ATENCIÓN

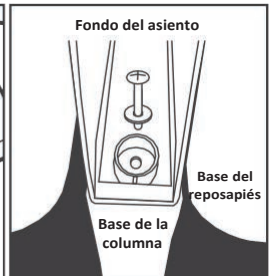
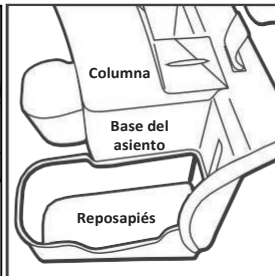
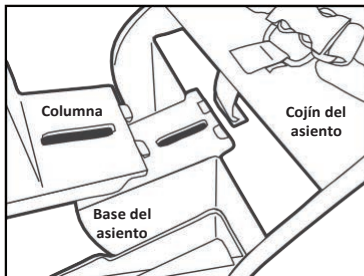
Una conducción responsable es el factor de seguridad más importante al utilizar un portabebé para bicicleta. Usted es responsable de la seguridad del niño. Manténgase atento en todo momento a la carretera y a las condiciones de circulación. Permanezca atento también a las necesidades del niño. Compruebe con frecuencia la bicicleta y el portabebé, para asegurarse de que estén en buenas condiciones y de que todos sus elementos estén firmemente sujetos.

MONTAJE DE LA COLUMNA



1. Retire el tornillo y la arandela de la base de la columna.
2. Inserte las pestañas de la columna en las ranuras de la parte delantera de la base del asiento.
3. Ponga boca abajo el asiento y la columna, y vuelva a colocar el tornillo y la arandela a través de la base del asiento en la base de la columna.

Para apretar la tornillería, utilice las herramientas manuales suministradas o necesarias, aplicando un par de 10 Nm.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

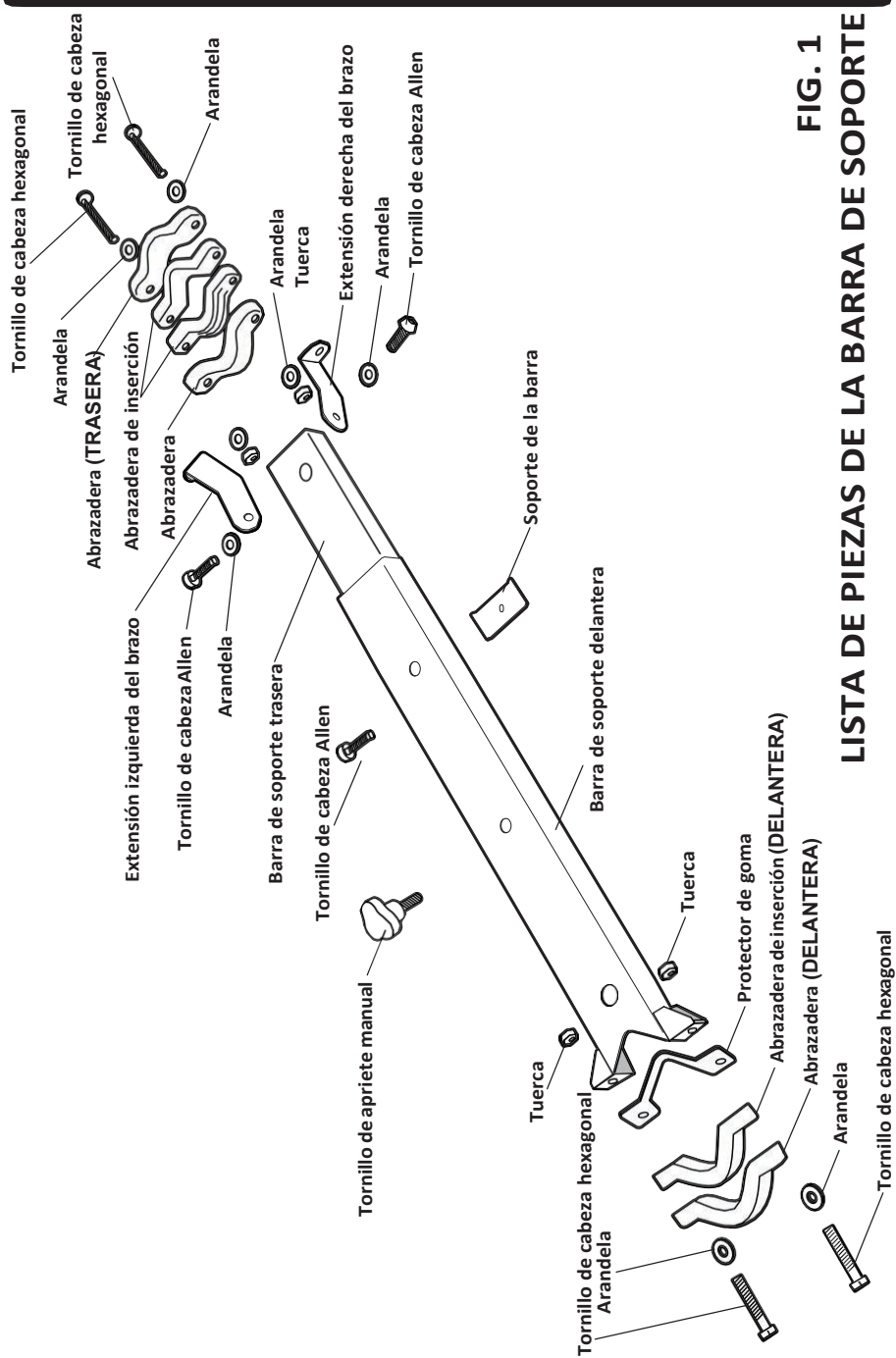


FIG. 1
LISTA DE PIEZAS DE LA BARRA DE SOPORTE

COLOCACIÓN DEL PORTABEBÉ EN LA BICICLETA

ADVERTENCIA: La inobservancia de estas instrucciones del fabricante puede producir heridas graves al pasajero o al conductor.

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Llave inglesa y llave Allen de 5 mm.

PASO 1

Saque las piezas de sus embalajes y déjelas ordenadas.

PASO 2

Las secciones delantera y trasera de la barra de montaje se mantienen unidas mediante un tornillo hexagonal que se atornilla a un soporte de barra bajo la barra de montaje. Quite el tornillo hexagonal y el soporte de la barra con una llave Allen. Deje a un lado estas piezas por el momento. Siga las instrucciones del PASO 3 para ensamblar las piezas delantera y trasera de la barra de montaje. Las piezas delantera y trasera de la barra de montaje se vuelven a ensamblar al final del PASO 3.

PASO 3

La tornillería está premontada en la barra de soporte para facilitarle la operación.

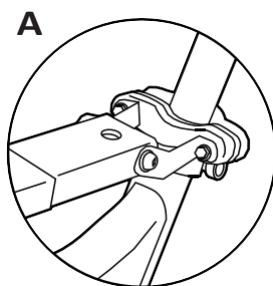
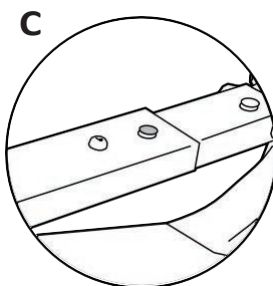
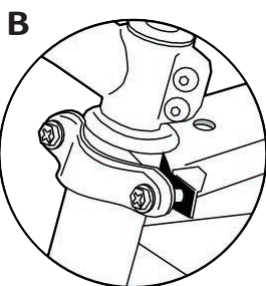
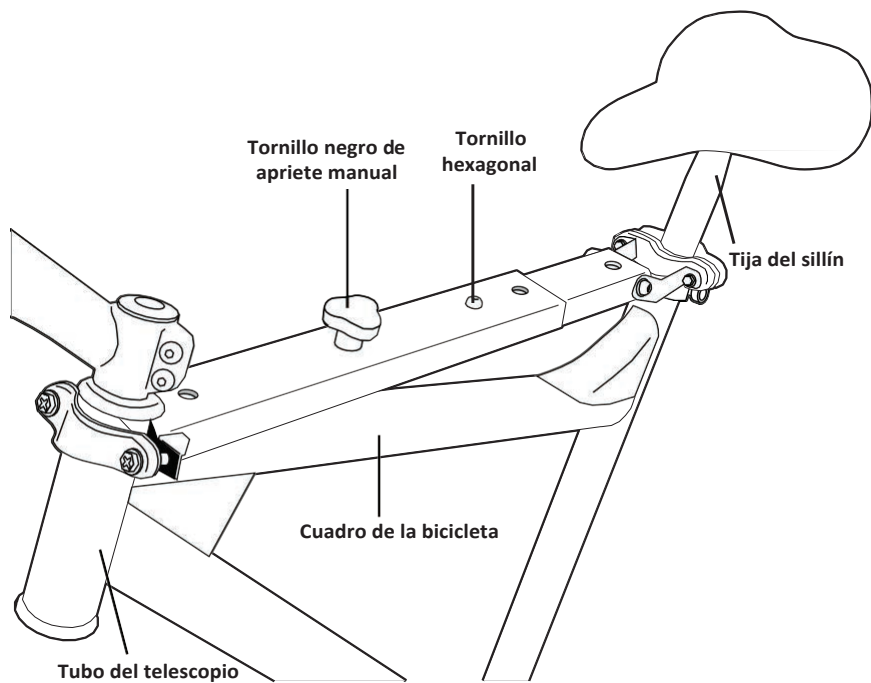
- a. Retire la sección posterior de la abrazadera trasera y la abrazadera de inserción del conjunto de la barra de soporte
- b. Apoye la barra de soporte contra la tija, entre el cuadro y el sillín. Vuelva a colocar la abrazadera trasera y la abrazadera de inserción tal y como se indica en la FIG. A.
- c. Retire la abrazadera delantera y la abrazadera de inserción del conjunto de la barra de soporte.
- d. **NO SUJETE LA BARRA DE SOPORTE DIRECTAMENTE A LA TIJA DEL MANILLAR.** Sujete la barra de soporte al tubo del telescopio justo **POR DEBAJO** de la tija del manillar. Vuelva a colocar los tornillos y las abrazaderas tal y como se indica en la FIG. B.
Para apretar la tornillería, utilice las herramientas manuales suministradas o necesarias, aplicando un par de 10 Nm.

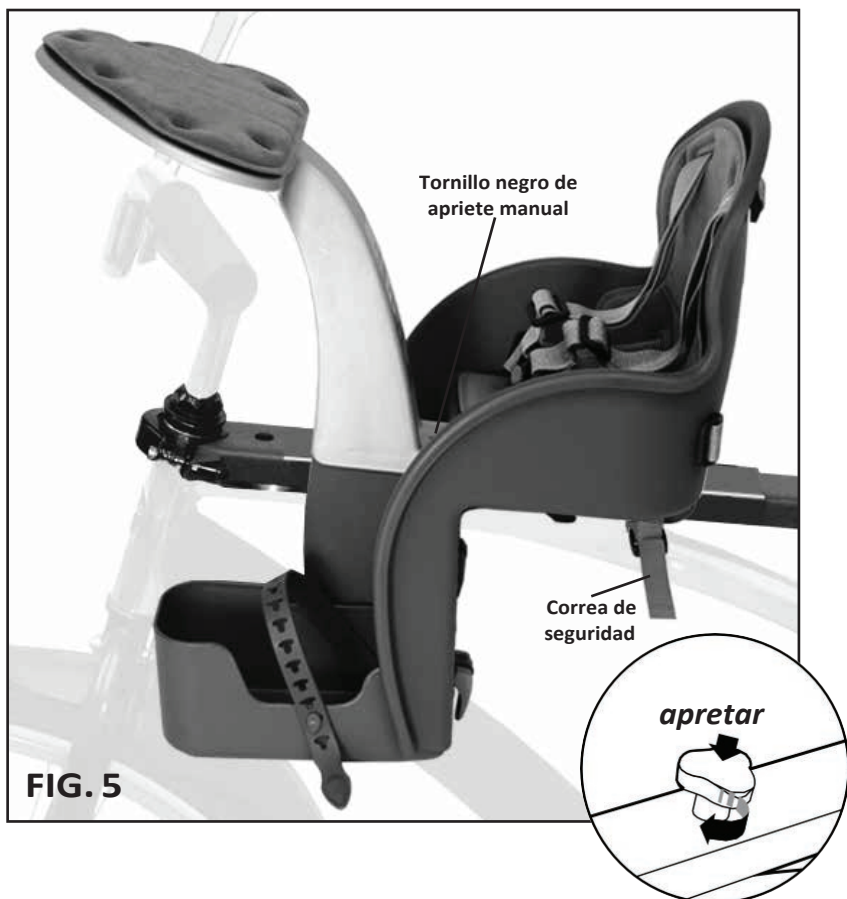
NOTA: Asegúrese de que el protector de goma queda en su sitio, entre la barra de soporte y el tubo del telescopio. Su función es la de proteger el acabado de su bicicleta.

- e. Ahora vuelva a ensamblar juntas las piezas delantera y trasera de la barra de soporte. Utilice las dos piezas que dejó antes a un lado en el PASO 2 y sujete ambas partes de la barra con el tornillo hexagonal y el soporte de la barra. Ajuste el conjunto de la barra para que quede a la medida necesaria. Para finalizar, apriete firmemente el conjunto de la barra de soporte con una llave Allen.

ATENCIÓN: Compruebe con frecuencia la seguridad de todos los cinturones.

FIG. 4





PASO 4

Coloque el portabebé sobre la barra de soporte y sujételo con el tornillo de apriete manual. Deslice el asiento hacia adelante o hacia atrás a su conveniencia.

El asiento del portabebé puede reducir la movilidad del manillar. Si su giro es inferior a 45°, tendrá que cambiar el tipo de manillar.

Cuando haya colocado a su gusto el portabebé, apriete el tornillo manual. Asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados antes de utilizar el portabebé. Fig 5.

Para apretar la tornillería, utilice las herramientas manuales suministradas o necesarias, aplicando un par de 10 Nm.

NOTA: Si desea utilizar la bicicleta sin el portabebé, retírelo aflojando el tornillo de apriete manual. No es necesario quitar las barras de soporte.

El asiento dispone de una correa de seguridad. Cíñala entorno a la barra de montaje y ténsela hasta que quede firme.

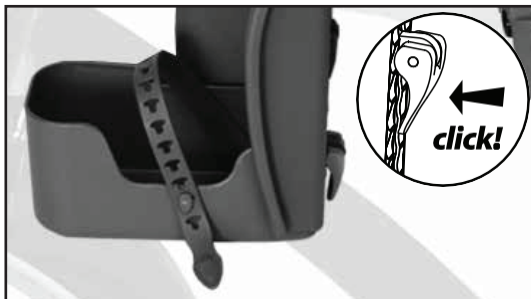
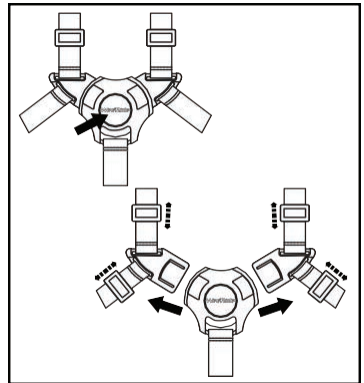
SUJECIÓN DEL NIÑO AL PORTABEBÉ

ANTES DE UTILIZAR LA BICICLETA

Antes de sentar al niño en el portabebé, compruebe que los mandos de la bicicleta funcionan correctamente y que está en buenas condiciones de uso. Dé una vuelta con la bicicleta SIN llevar al niño en el portabebé. Compruebe que el portabebé no interfiere con la conducción segura de la bicicleta. Realice los ajustes necesarios en la bicicleta antes de circular con el niño.

Antes de circular con el niño por primera vez en el portabebé, pruébelo y ajuste el arnés de seguridad a la medida adecuada. Siente al niño en el portabebé y coloque sus pies en los alojamientos de apoyo correspondientes. Ajuste la posición de los reposapiés con el cierre de palanca de la parte posterior. Asegúrese de que el cierre quede firme tras ajustar la altura correcta. Coloque los cinturones del arnés sobre los hombros del niño, cerca del cuello, y ajuste la correa de tensión de los hombros en la zona superior, para evitar que los cinturones se deslicen fuera de los hombros del niño. Ajuste las correas, de manera que queden bien ceñidas pero que permitan que el niño esté cómodo sentado en posición erguida.

ATENCIÓN: La correa de tensión para los cinturones de los hombros solo se debe utilizar en la zona de la espalda del niño, nunca en la zona del pecho.



Para colocar al niño en el asiento, desabroche la hebilla del arnés como se indica. Antes de empezar a circular, asegúrese de que el cinturón está debidamente ajustado pero no hace daño al niño. Para ajustar los cinturones, deslice sus reguladores.

Para ajustar los reposapiés a la altura del niño, mueva la palanca roja y elija una de las posiciones disponibles. Cierre la palanca roja.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

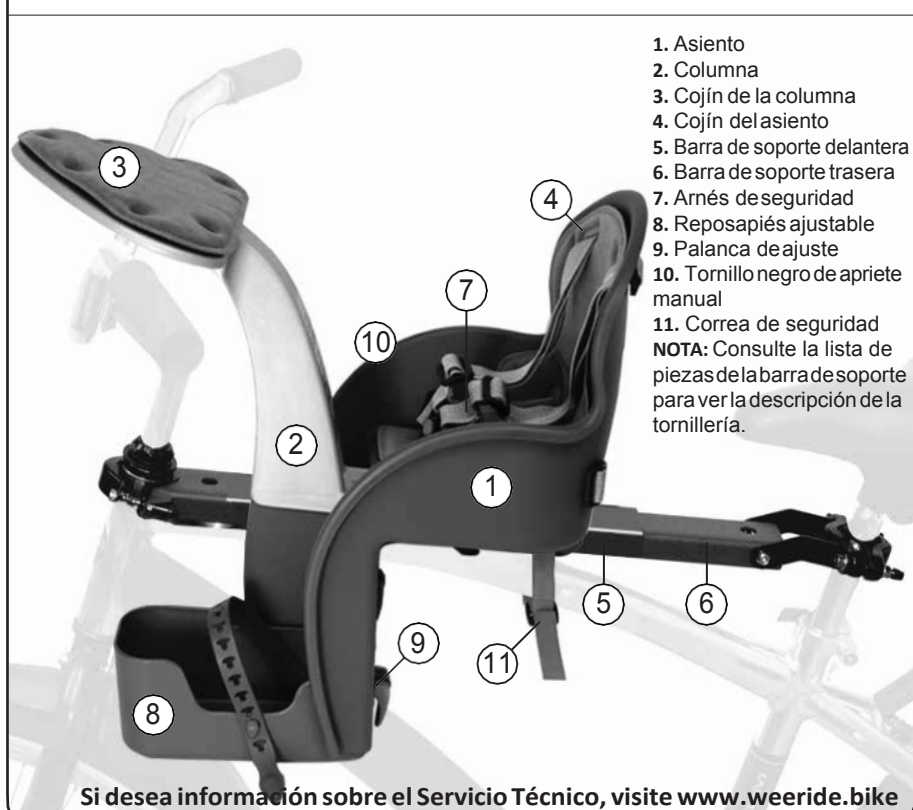
MANTENIMIENTO

Para conservar el portabebé en condiciones óptimas de funcionamiento y evitar accidentes, le aconsejamos que siga estas recomendaciones:

- Compruebe con regularidad el sistema de fijación del portabebé a la bicicleta para asegurarse de que esté en perfectas condiciones.
- Compruebe con frecuencia la seguridad de los cinturones.
- Compruebe todos los elementos para verificar que funcionan adecuadamente. No utilice el portabebé si alguno de sus elementos está deteriorado o se ha perdido. Reemplace los elementos deteriorados o extraviados.
- Limpie el asiento solamente con agua y jabón. No utilice productos abrasivos, corrosivos o tóxicos.

Para reemplazar cualquier pieza deteriorada o extraviada, contacte con el distribuidor de su país, que le aconsejará debidamente. Para consultar la lista de distribuidores, visite nuestro sitio web: www.weeride.bike.

LISTA DE PIEZAS DEL ASIENTO DE MONTAJE CENTRAL



GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Todos los elementos de su portabebé para bicicleta WeeRide están garantizados contra defectos de fabricación y mano de obra durante dos (2) años a partir de la fecha de compra. Kent International solo cubre la garantía al primer comprador o consumidor del producto, y garantiza que dicho producto y sus elementos, si se utilizan a los efectos normales de conducción por una persona apta y capaz de conducir una bicicleta con este producto instalado, están libres de defectos tanto de fabricación como de mano de obra. Esta garantía no cubre ningún elemento del mismo que se deteriore debido a un montaje inadecuado, accidente, abuso, abandono o desgaste y deterioro normal por el uso.

Esta garantía se limita exclusivamente a los defectos de fabricación y mano de obra. Nuestras garantías no cubren ningún producto que haya sufrido uso abusivo, mal uso, alteraciones en sus componentes o sustitución de sus piezas originales, o que se haya utilizado para alquiler o para cualquier otro uso comercial. La garantía no cubre la mano de obra necesaria para reemplazar las piezas defectuosas.

Kent International, Inc. no se responsabiliza en ningún caso de ningún daño directo, indirecto, fortuito o derivado del uso de este producto. Esta garantía sustituye a cualquier otra expresa o implícita, lo que incluye, entre otras, las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para propósitos en concreto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varíen en función del país o estado en que resida. Todas las reclamaciones debidas a la garantía deben enviarse a:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:

Weeride Worldwide Pty Limited

ACN 644 540 269 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260

www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLÁSTICOS, S.A.

Av. Ferreira de Castro, 818 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:

WeeRideUK

PO Box 4485, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ

www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY: SHANGHAI CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD

A-705, Noble Int'l Center, 908 Xiuwen Road,

Minhang District, Shanghai 201100 China

WeeRide

For the Family on the Go™

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR CENTRALE POSITIE DRAAGZAK (VOOR KINDEREN TOT 15 kg)

LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG

De informatie die het bevat is van cruciaal belang voor uw veiligheid en die van uw kind. Ga naar www.Weeride.com om de distributeur in uw land te vinden, die advies over WeeRide-producten en informatieve video's, FAQ-listen, enz. kan geven.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg
with maximum height of 36.6 inches - 930mm**

1 WAARSCHUWINGEN, NIEUWS EN TIPS

WAARSCHUWINGEN :

- De ridder moet minstens 16 jaar oud zijn;
- Het babyzitje is alleen geschikt voor het vervoer van kinderen met een maximumgewicht van 15 kg, met een leeftijdsgrens van 4 jaar. Controleer regelmatig het gewicht van het kind en draag geen kind dat meer weegt dan dit.
- Vervoer geen kinderen jonger dan 12 maanden in dit babyzitje.** Om als passagier te worden toegelaten, moet het kind rechtop kunnen zitten met het hoofd omhoog en een fietshelm dragen. Over de groei van het kind in kwestie moet een arts worden geraadpleegd.
- Controleer of alle onderdelen van de fiets correct werken met het gemonteerde babyzitje.
- Installeer dit babyzitje niet op een racefiets (valbeugel).
- Bevestig het kind in het babyzitje en zorg ervoor dat alle gordels en veiligheidsriemen goed vastzitten, maar niet zo strak dat het kind er ongemak van ondervindt.
- Zorg ervoor dat het zitje iets naar achteren blijft leunen in plaats van naar voren om te voorkomen dat het kind weggluist.
- Zorg ervoor dat het zitje iets naar achteren blijft leunen in plaats van naar voren om te voorkomen dat het kind weggluist.
- Laat geen lichaamsdelen van het kind of kleding, veters, babygordels, enz. in aanraking komen met bewegende delen van de fiets en controleer dit opnieuw naarmate het kind groeit, omdat dit schadelijk kan zijn voor het kind of ongelukken kan veroorzaken.
- Een wielbeschermers wordt aanbevolen om te voorkomen dat het kind zijn voeten of handen tussen de spaken steekt.
- De bestuurder en het kind dat wordt vervoerd, moeten helmen dragen die voldoen aan de veiligheidsnormen voor fietshelmen van consumentenproducten. Laat het kind niet in de kinderdrager zitten wanneer de fiets alleen door de kickstand wordt ondersteund.

WAARSCHUWING : Vermijd montage in gure of gevaarlijke omstandigheden, waaronder temperaturen onder nul die (brandwonden bij het kind kunnen veroorzaken. Wanneer het babyzitje niet wordt gebruikt, moet de gesp van het veiligheidsstelsel worden aangehouden om te voorkomen dat de riemen gaan slingeren en in aanraking komen met een draaiend deel van de fiets, zoals wielen, remmen, enz. omdat deze een gevaar voor de berijder kunnen vormen.

WAARSCHUWING : De voorstellen verminderen de hanterbaarheid van de motorfiets.
WAARSCHUWING : Bevestig geen extra bagage aan de wandelwagen. Indien extra lasten op de fiets worden vervoerd, mogen deze alleen op speciaal daarvoor ontworpen dragers worden geplaatst.

WAARSCHUWING : Breng geen wijzigingen aan in het zitje.
WAARSCHUWING : De fiets kan zich anders gedragen met een kind in het zitje, met name wat betreft de balans, het sturen en het remmen.

WAARSCHUWING : Laat de fiets nooit onbeheerd staan met een kind in het zitje.
WAARSCHUWING : Gebruik het zitje niet als een onderdeel kapot is.

WAARSCHUWING : De beweeglijkheid van het stuur kan door het kinderzitje worden verminderd.
WAARSCHUWING : Zorg ervoor dat uw kind goed vastzit in het veiligheidsstelsel voordat u met de fiets gaat rijden.

WAARSCHUWING : Laat uw kind nooit in de fietsendrager zitten terwijl de fiets alleen door de houder wordt ondersteund of tegen een houder leunt.

WAARSCHUWING : Als u extra bagage meeneemt, mag het gewicht daarvan het draagvermogen van de fiets niet overschrijden en moet de bagage voor de berijder worden gedragen.

WAARSCHUWING : Controleer de schroeven regelmatig en vervang ze indien nodig.

WAARSCHUWING : Laat het kind geen drankjes, voedsel of speelgoed dragen terwijl het in de wandelwagen zit. Deze voorwerpen kunnen de fietser afleiden en als ze door het kind worden gegooid, kunnen ze ervoor zorgen dat de fiets de controle verliest.

WAARSCHUWING : De positie van het babyzitje moet zodanig worden afgesteld dat de berijder van de fiets het babyzitje tijdens het rijden niet met zijn voeten raakt.

WAARSCHUWING : Het gewicht van de berijder en het vervoerde kind mag nooit hoger zijn dan de maximaal toelaatbare belasting van de fiets. Controleer de gebruiksaanwijzing van de fiets bij de fietsservice-er of er zeker van te zijn dat de fiets deze extra belasting aankan.

WAARSCHUWING : Het moet elk scherp of puntig voorwerp op de fiets bedekken dat door het kind kan worden bereikt.

WAARSCHUWING : De zitring en het kussen kunnen warm worden als ze lang onder de zon staan. Zorg ervoor dat ze niet te heet zijn voordat het kind gaat zitten.

WAARSCHUWING : Bij vervoer van de fiets per auto (buiten de auto) verwijderd u het zadel. Luchturbulentie kan het zadel beschadigen of de klemmen ervan op de fiets losmaken, wat tot een ongeluk kan leiden. Controleer of het zadel correct functioneert wanneer het gemonteerd is.

WAARSCHUWING : Controleer de watten en voorschijven van uw land met betrekking tot het vervoer van kinderen in een vastzitplaats op de fiets.

WAARSCHUWING : Gebruik altijd het beveiligingssysteem en zorg ervoor dat het kind in het stoeltje blijft zitten.

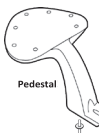
OPMERKING

- Elke lading die op een fiets wordt geplaatst, vermindert de stabiliteit van de fiets en verandert de rijeigenschappen. Probeer niet een last te dragen die zwaarder is dan u gemakkelijk kunt beheersen. Stem de last af op het gewicht, de sterkte en de grootte.
- Houd deze gebruiksaanwijzing bij de hand voor naslag wanneer u de fietsendrager op een andere fiets monteert of wanneer u onderhoud of aanpassingen aan de fiets uitvoert.
- De fiets waarop de kinderdrager wordt bevestigd, moet in goede staat verkeren, van een type zijn dat geschikt is voor de extra lading en van een maat en geschiktheid voor de berijder zijn. De berijder moet de bij de fiets geleverde informatie raadplegen of informatie inwinnen bij de fietsservice-er of leverancier om te bepalen hoe de nodige aanpassingen moeten worden uitgevoerd. Een fiets met de juiste maat en afstelling zal zowel het comfort als de veiligheid van de rit verbeteren.
- Controleer voor elk gebruik of alle sloten op hun plaats zitten en veilig zijn. Controleer ze regelmatig en zorg ervoor dat ze niet loskomen als gevolg van trillingen.
- Vervang altijd de kindervanen van de fiets wanneer de fiets in een motorvoertuig wordt vervoerd. Dit is nodig omdat de kracht van de sterke wind, over de kinderdrager tot het punt waar het kan niet betrouwbaar werken. Deze wandelwagen is zo ontworpen dat de draagstang snel en gemakkelijk kan worden verwijderd. Controleer bij het opnieuw bevestigen van het kinderzitje alle bevestigingsmiddelen en draai deze zo nodig vast.

- DCAS**
- Neem extra kleren voor uw kind mee, zoals een windjack, trui, enz. Het is actief tijdens het fietsen; het kind is inactief en voelt zich misschien frisser dan je.
 - Neem een lucht pomp en een reparatieset mee, compleet met al het nodige gereedschap, om een band te repareren of de fiets te vullen, enz. aan te draaien.
 - Jonge kinderen zijn zeer gevoelig voor de UV-stralen van de zon. U kunt de schade van zonnestralen beperken door aangepaste kleding te dragen, zonnecrème aan te brengen en een UV-beschermer zonnebril te dragen.

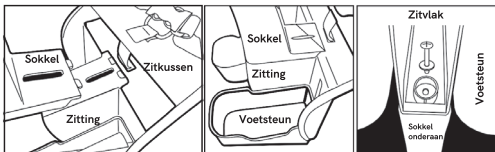
ATTENTIE: De verantwoordelijke fietser is de belangrijkste veiligheidsfactor voor het veilige gebruik van een kinderfietsendrager. U bent verantwoordelijk voor de veiligheid en zekerheid van uw kind. Wees u altijd bewust van de hoogte en de fietssomstandigheden. Wees je bewust van de behoeften van je kind. Controleer regelmatig of uw kind in kinderdrager in goede staat verkeren en of alle onderdelen stevig bevestigd zijn.

2 VOETSTUK MONTAGE



1. Verwijder de schroef en de sluitring uit de onderkant van het voetstuk.
2. Steek de scheidingselementen in de groeven van de scheidingselementen aan de voorkant van het zitje van het kind.
3. Draai de stoel en het onderstel ondersteboven en breng de schroef en de sluitring opnieuw aan door de stoelbasis en in de onderkant van het onderstel.

Bij het bevestigen van de hardware, de normale handmatige aanhaalspanning toepassen met het bijgeleverde/verreide gereedschap. Benodigd koppel 10 Nm.



MONTAGE VAN KINDERDRAGER OP FIETS

WAARSCHUWING! Het niet opvolgen van deze instructies van de fabrikant kan leiden tot ernstig letsel bij de passagier of berijder.
NODIG GEREEDSCHAP: Verstelbare moersleutel en 5 mm inbussteleut.

STAGE 1
Schik de onderdelen en verwijder al het verpakkingsmateriaal.

STAGE 2
De voorste en achterste delen van de bevestigingsstang worden samengehouden door een zeskantbout die in een stangstunok en de bevestigingsstang wordt geschroefd. Bevestig met een inbussteleut die inbusbout en de staafstunok. Leg deze twee kleine onderdelen voorlopig opzij. Volg de instructies om de achterste en voorste bevestigingsstangen aan STAGE 3 hieronder te bevestigen. De voorste en achterste bevestigingsstangen worden aan het eind van STAGE 3 opnieuw afgesteld.

STAGE 3
a. Het montagemateriaal is voorgeomonteerd op de steunbalk voor uw vergadering.
b. Verwijder het inleedvlak van de achterste beugel uit de trekstang.

d. Verwijder de voorste beugel en de beugelzwenk van de slingbarbevestiging.

BEVESTIG DE STEUNSTANG NIET RECHTSTREEKS AAN DE STUURPEN.
Bevestig de steunstang aan de balhoofdbuis

de remsteun/inserte weer zoals afgebeeld in FIG. 4B Bij het bevestigen van de hardware moet de normale handmatige aanhaalspanning worden toegepast met het bijgeleverde/verreide gereedschap. Benodigd koppel 10 Nm.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de harsbumper tussen de steunstang en de balhoofdbuis wordt geplaatst. Dit is om de lak van uw motor te beschermen.

e. Nu kunt u het achterste en het voorste deel van de sling bar weer aan elkaar koppelen. Gebruik de twee kleine onderdelen die u in STAGE 2 opzij hebt gelegd om beide delen van de stang met de zeskantkopschroef en de stanghouder vast te zetten. Stel het stuur zo af dat het comfortabel is op de fiets past. Zet de complete staafassemblage stevig vast met een inbussteleut.

LET OP: Controleer regelmatig de veiligheid van alle bevestigingsmiddelen.

WAARSCHUWING! Als de bovenbuis breder is dan 45 mm, of de ruimte onder je headset minder dan 5 mm, heb je de WeeRide-adaptor nodig om op het stuur te passen. Probeer de stang niet zonder deze te bevestigen, aangezien u uw frame kunt beschadigen.

FIG. 4

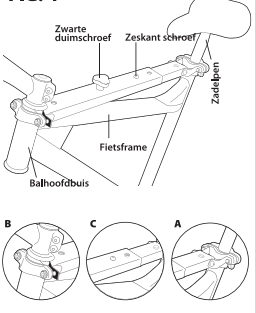


FIG. 5



Fig 5

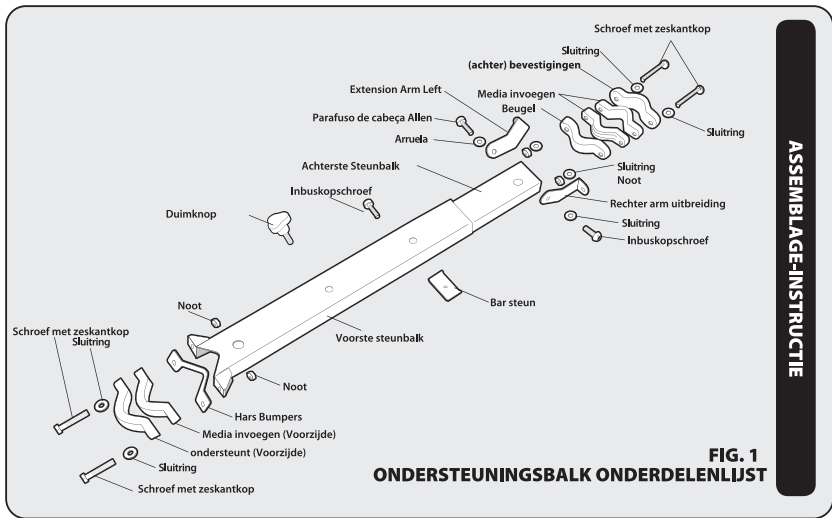
STAGE 4 Plaats nu de kinderdrager op de tiljuk en zet hem vast met de duimschroef. De zitting kan naar voren en naar achteren worden geschoven, afhankelijk van uw voorkeur.

Het kan nodig zijn uw stuurtube te veranderen als het stuur minder dan 45° wordt.

Zodra de gewenste positie is gevonden, draait u de duimschroef vast. Zorg ervoor dat alle schroeven en bouten zorgvuldig zijn aangedraaid alvorens het carter te gebruiken.

FIG. 5, -nodig. Benodigd koppel 10 Nm.

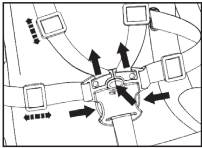
OPMERKING: Wanneer u wilt fietsen zonder de fietsendrager, verwijderd u het kinderzitje door de duimschroef los te draaien. Het is niet nodig de draagstang te verwijderen. Uw stoel is voorzien van een veiligheidsriem. Doe de riem om de strop en trek hem goed aan.



ASSEMBLAGE-INSTRUCTIE

FIG. 1
ONDERSTEUNINGSBALK ONDERDELENLIJST

3 BEVESTIG HET KIND AAN DE WANDERLWAGEN



LET OP: De schoudergordel mag alleen op de rug van kinderen worden gedragen, nooit in het voorste gedeelte van de borst.

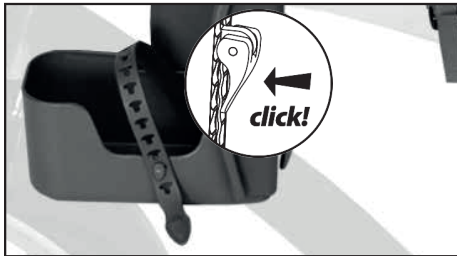


VÓÓR HET RIJDEN MET DE FIETS

De fietsen moeten worden getest en de bedieningselementen en moeten op hun goede werking worden gecontroleerd voordat een kind in de fietsendrager wordt geplaatst, maak een proefrit met de fiets ZONDER een kind in de fietsendrager. Controleer of de kinderfietsendrager de veilige bediening van de fiets niet in de weg staat, voordat u met het kind gaat fietsen.

Voordat u uw kind voor het eerst meeneemt op de fietsendrager, moet u de fietsendrager uitproberen en het veiligheidsluikje zo instellen dat het comfortabel zit. Plaats het kind in de fietsendrager met de voeten van het kind in de voetsteunen door de vergrendelingshendel aan de achterkant te openen. Zorg ervoor dat u deze hendel goed vergrendelt nadat u de gewenste hoogte hebt bereikt. Plaats de riemen op de schouders van het kind met de riemen dicht bij de nek van het kind, en plaats de schouderriemen op de bovenkant van de schouders om te voorkomen dat de riemen aan de schouders van het kind glijden! Pas de riemen aan tot ze comfortabel gespannen zijn wanneer het kind rechtop zit. **WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat een kind goed is vastgemaakt voordat u begint te trappen.

Om het kind in het zijje te plaatsen, opent u het gordelslot zoals aangegeven. Controleer voordat u aan uw reis begint of de veiligheids-gordel goed is afgesteld en of deze niet schadelijk is voor het kind. Deze afstelling wordt gedaan door de gordelverstellers te verschuiven.



Om de hoogte van de voetsteun aan te passen aan de grootte van uw kind, tilt u de rode hendel op en kiest u een van de beschikbare standen. Sluit de rode hendel.

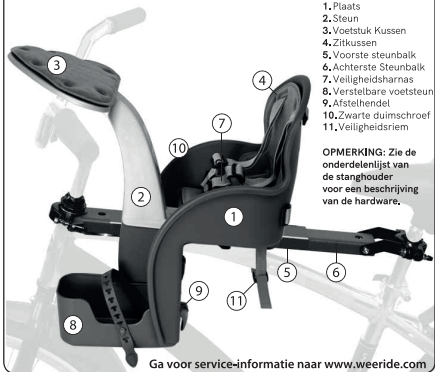
4 VERZORGING EN ONDERHOUD

ONDERHOUD

Om het babyzitting in goede staat te houden en ongelukken te voorkomen, raden wij het volgende aan: in perfecte staat.

- Maak de stoel regelmatig vast aan de fiets om hem in perfecte staat te houden.
- Controleer regelmatig de veiligheid van de bevestigingsmiddelen
- Controleer alle onderdelen om te zien of ze goed werken. Gebruik het zijje niet als een van de onderdelen beschadigd is of ontbreekt. Beschadigde/ontbrekende onderdelen moeten worden vervangen.
- Maak de zitting schoon met water en zeep [gebruik geen schurende, bijtende of giftige middelen]. Neem voor vervanging van ontbrekende of beschadigde onderdelen contact op met de importeur in uw land, die u zal adviseren. Voor een lijst van importeurs kunt u terecht op onze website: www.weeride.com

MIDDENMONTAGE STOEL ONDERDELENLIJST



1. Plaats
2. Steun
3. Voetstuk Kussen
4. Zitkussen
5. Voorste steunbalk
6. Achterste Steunbalk
7. Veiligheidscharnas
8. Verstelbare voetsteun
9. Afstelhendel
10. Zwarte duimkopschroef
11. Veiligheidsriem

OPMERKING: Zie de onderdeellijst van de stanghouder voor een beschrijving van de hardware.

Ga voor service-informatie naar www.weeride.com

GARANTIEVERKLARING

BEPERKTE GARANTIE

Alle onderdelen van uw WeeRide-fietsendrager zijn gegarandeerd tegen materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van twee (2) jaar vanaf de datum van aankoop. Kent International garandeert alleen de oorspronkelijke koper - consument van dit product, dat dergelijke producten en onderdelen daarvan, wanneer gebruikt voor het rijden met dit product geïnstalleerd, vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op enig onderdeel dat defect kan raken als gevolg van onjuiste montage, ongeval, misbruik, natligtheid of normale slijtage.

Deze garantie is beperkt tot materiaal- en fabricagefouten. Onze garanties zijn niet van toepassing op toestellen die zijn misbruikt, verkeerd gebruikt, gewijzigd door onderdelen, vervangingen, of gebruikt voor verhuur of ander commercieel gebruik. Arbeidskosten voor het vervangen van onderdelen worden niet gedekt door deze garantie.

In geen geval zal Kent International, Inc. aansprakelijk zijn voor enig directe, indirecte, incidentele of gevolgschade voortvloeiend uit het gebruik van dit product. Deze garantie vervangt alle andere garanties, uitdrukkelijk of impliciet, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U kunt nog andere rechten hebben die van provincie tot provincie of van staat tot staat verschillen. Alle garantieclaims moeten worden gericht aan:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:
WeeRide Worldwide Pty Limited
ACN 644 540 210 of 6 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260
www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLASTICOS, S.A.
Av. Ferreira de Castro, 618 | 3720-024 Carregosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:
WeeRideUK
PO Box 4455, Gerrards Cross, Bucks SL91DJ
www.WEERIDE.com

MANUFACTURED BY:
SHANGHAI CATHAY CYCLE
INDUSTRY CO., LTD
A-1015, Nishi 1st Center, 909 Xuewen Road,
Minhang District, Shanghai 201106 China

DUTCH

WeeRide

For the Family on the Go™

MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA O TRANSPORTE DE

CRIANÇAS DE MONTAGEM CENTRAL

(PARA CRIANÇAS ATÉ 33 lbs - 15 Kg) POR FAVOR LEIA ESTE MANUAL.

A informação fornecida é fundamental para a sua segurança e para a segurança do seu filho. Por favor vá a www.Weeride.com para encontrar um distribuidor do seu país que possa ajudar com conselhos sobre os produtos WeeRide, incluindo vídeos de instruções, FAQs, etc.

**EN14344 EU guidelines state
for children up to 33 lbs - 15kg**

with maximum height of 36.6 inches - 930mm

1 AVISOS E DICAS

AVISOS:

Deve ler atentamente estas instruções antes de andar de bicicleta.

O ciclista deve ter no mínimo 16 anos;

A cadeira de criança só é apropriada para transportar crianças com o peso máximo de 15 kg e no máximo com 4 anos. Verifique regularmente o peso da criança e não a transporte se pesar mais do que o recomendado;

NÃO transporte uma criança nesta cadeira que tenha menos de 12 meses. Para ser passageiro, a criança deve conseguir estar sentada e manter a cabeça direita enquanto usa um capacete de bicicleta. Se uma criança tiver um crescimento questionável para a idade deve ser consultado um médico.

Verifique se todas as peças da bicicleta funcionam devidamente com a cadeira montada;

Não monte esta cadeira de criança numa bicicleta de corrida (guiador baixado);

Prenda a criança à cadeirinha certificando-se de que todos os cintos de segurança e fitas estão devidamente colocados e fijos, mas sem apertar demasiado para não causar desconforto;

Certifique-se de que a cadeira fica ligeiramente inclinada para trás e não para a frente, de modo a evitar que a criança deslize para fora;

A cadeira de criança nunca deve ser usada antes de ajustar o cinto de segurança;

Tenha atenção para que nenhuma parte do corpo, peça de roupa, atacadores, cintos de segurança, etc., entrem em contacto com as peças móveis da bicicleta, pois pode ser perigoso para a criança ou causar acidentes;

É recomendado o uso de um protetor de roda para evitar que a criança coloque os pés ou as mãos na mesma;

Evite andar de criança com roupa adequada às condições meteorológicas;

O ciclista e a criança transportada devem usar capacetes que cumpram as normas da Consumer Product Safety Commission quanto a capacetes de bicicleta;

Não deixe a criança na cadeira sem supervisão quando a bicicleta estiver apoiada apenas no descanso;

Evite andar de criança com mau tempo, incluindo temperaturas muito baixas que possam causar frieiras na criança;

Não devem ser fijos à cadeira outros acessórios ou malas. Se for necessário transportar cargas adicionais na bicicleta, deverão ser colocadas apenas nos locais designados para tal, e devem ser devidamente presos;

Quando a cadeira de criança não estiver a ser usada, aperte a fivela da cintura ao cinto de segurança de modo a impedir que os correias fiquem penduradas e entrem em contacto com peças móveis da bicicleta, como rodas, travões, etc., pois pode ser perigoso para quem está a pedalar.

ATENÇÃO: A cadeira na frente dificulta a manobrabilidade da bicicleta;

AVISO: Não prenda malas adicionais à cadeira de criança;

AVISO: Não modificar a cadeira de criança

AVISO: A bicicleta pode ter outro desempenho com uma criança na cadeira, principalmente em questão de equilíbrio, direção e travões. Tenha atenção redobrada quando pedalar;

AVISO: Nunca deixe a bicicleta parada com uma criança na cadeira sem supervisão;

ATENÇÃO: Não utilize a cadeira se alguma das peças estiver danificada.

Verifique regularmente os parafusos e substitua-os sempre que necessário;

Não deixe que a criança tenha bebidas, comida ou brinquedos consigo quando estiver a andar na cadeirinha. Estes podem distrair o ciclista e, se a criança os atirar, podem causar a perda de controlo da bicicleta;

A posição da cadeira de criança deve ser ajustada de forma a que quem pedala não toque na mesma com os pés quando estiver em movimento;

O peso de quem pedala e da criança transportada nunca deve ultrapassar o máximo de carga permitida para a bicicleta. Consulte as instruções da bicicleta junto do fornecedor para se certificar se a bicicleta suporta esta carga adicional;

Deve cobrir qualquer objeto afiado ou pontiagudo da bicicleta que possa estar ao alcance da criança;

O assento e a almofada podem ficar quentes se ficarem ao sol muito tempo. Certifique-se de que não estão muito quentes antes de sentar a criança;

Quando transportar a bicicleta nas grades de tejadilho ou bagageira do carro, tire sempre a cadeira de criança da bicicleta. O transporte pode danificar a cadeira;

Verifique se a cadeira funciona corretamente quando estiver montada;

Consulte a legislação em vigor do seu país quanto ao transporte de crianças nas cadeiras de bicicleta

OBSERVAÇÃO

1. Qualquer carga adicional a uma bicicleta irá reduzir a estabilidade da mesma e alterar as condições do ato de pedalar em si. Não tente transportar uma carga que seja mais pesada do que consegue controlar. A carga deve corresponder ao seu peso, força e tamanho.

2. Guarde este manual de instruções para consultar se trocar a cadeira de criança para outra bicicleta, fazer uma manutenção ou ajustes na bicicleta.

3. A bicicleta, onde a cadeira de criança é montada, deve estar em boas condições, deve ser apropriada para cargas adicionais e ter o tamanho certo para o ciclista. O ciclista deve consultar a informação fornecida com a bicicleta ou pedir informações ao fabricante/fornecedor da bicicleta sobre como fazer os ajustes necessários. Uma bicicleta de tamanho adequado e ajustado será melhor tanto para conforto como para segurança da viagem.

4. Antes de usar, confirme se todos os parafusos estão devidamente colocados e apertados. Verifique-os regularmente e certifique-se que não ficaram com folga devido à vibração.

5. Retire sempre a cadeira de criança da bicicleta quando esta estiver a ser transportada por um veículo motorizado. É necessário fazê-lo porque a força do vento pode danificar a cadeira. Esta cadeira de transporte foi criada para ser de remoção fácil e rápida da barra de apoio. Quando voltar a colocar a cadeira de criança, verifique se todos os parafusos estão devidamente apertados.

DICAS

1. Leve roupa extra para a criança, como um corta-vento ou uma camisola. Você estará ativo/a ao pedalar, mas a criança não e poderá sentir mais frio.

2. Leve uma bomba e um kit de reparação, com todas as ferramentas necessárias para reparar um pneu furado, apertar porcas e parafusos, etc.

3. As crianças são muito sensíveis aos raios UV do sol. Use roupa apropriada e óculos de sol, e aplique protetor solar.

ATENÇÃO

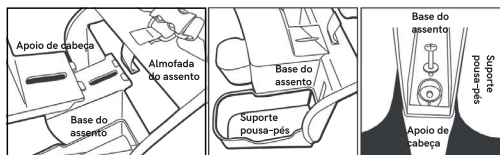
Um ciclista responsável é o fator de segurança mais importante numa utilização segura de um transporte de criança em bicicleta. Você é responsável pela segurança da criança. Tenha sempre atenção à estrada. Tenha atenção às necessidades da criança. Verifique regularmente a sua bicicleta e a cadeira de criança para confirmar que todas as peças estão devidamente montadas.

2 MONTAGEM DO APOIO DE CABEÇA



1. Retire o parafuso e a anilha do apoio de cabeça
2. Insira o apoio de cabeça nos encaixes na frente da base de assento da criança.
3. Vire o assento e o apoio de cabeça ao contrário e volte a colocar o parafuso e a anilha pela base do assento e na parte inferior do apoio de cabeça.

Ao fixar o equipamento, aperte normalmente com as mãos, usando as ferramentas indicadas. Torque 10 Nm.



MONTAR A CADEIRA DE CRIANÇA NA BICICLETA

AVISO! Se não cumprir as instruções do fabricante pode causar lesões a quem pedala ou ao passageiro. FERRAMENTAS NECESSÁRIAS: Chave inglesa 5mm.

PASSO 1

Disponha as peças e retire todos os materiais de embalagem.

PASSO 2

As secções frontal e traseira da barra de fixação são fixas por um parafuso sextavado. Que é aparafusado numa barra de suporte sob a barra de fixação (FIG. 4c). Com uma chave inglesa, retire o parafuso sextavado e a barra de suporte. Para já, coloque de lado estas duas peças. Siga as instruções para fixar as partes da frente e de trás da barra de fixação no PASSO 3 abaixo. As partes da frente e de trás da barra de fixação são novamente fixas no final do PASSO 3.

PASSO 3

O material de fixação foi pré-montado à barra de suporte para sua conveniência.

- a. Remova a secção de trás da inserção do suporte do conjunto da barra.
- b. Fixe a barra de suporte ao assento entre o quadro e o assento da bicicleta. Volte a colocar o suporte traseiro e a inserção do suporte como indicado na FIG. 4a.
- c. Remova o suporte frontal e a inserção do suporte do conjunto da barra.

d. NÃO FIXE A BARRA DE SUPORTE DIRETAMENTE AO AVANÇO DO GUIADOR. Fixe a barra de suporte ao tubo frontal mesmo **ABAIXO** do avanço do guiador. Volte a colocar o suporte traseiro e a inserção do suporte como indicado na FIG. 4b. Ao fixar o equipamento, aperte normalmente com as mãos, usando as ferramentas indicadas. Torque 10 Nm.

NOTA Certifique-se de que a peça de fixação em V do para-lamas está entre a barra de suporte e o tubo frontal. Tem a função de proteger a bicicleta.

e. Já pode voltar a juntar as secções frontal e traseira da barra de suporte. Com as duas peças que foram colocadas de lado no PASSO 2, aperte as duas secções com o parafuso sextavado e a barra de suporte. Ajuste o conjunto da barra para ficar devidamente encaixado na bicicleta. Aperte corretamente o conjunto da barra com uma chave inglesa.

ATENÇÃO: Verifique frequentemente a segurança de todos os fechos.

AVISO: Se o seu quadro tem um diâmetro de 45mm, ou se o espaço por debaixo da caixa de direção seja inferior a 5mm, deverá usar o adaptador da Weeride para ajustar à barra de apoio. Não fixe a barra de apoio sem este componente pois poderá danificar o seu quadro.

FIG. 4

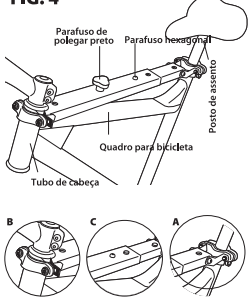


FIG. 5



Fig 5

PASSO 4

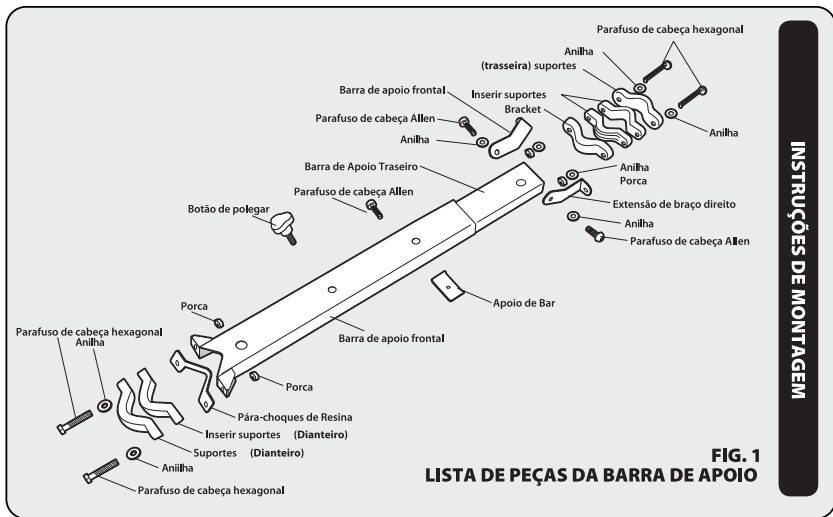
Coloque a cadeira de criança na barra de suporte e fixe-a com o parafuso de orelhas. A cadeira pode deslizar para trás e para a frente, como preferir. **AVISO:** A mobilidade do guiador pode ser reduzida com a cadeira de criança. Pode ser necessário trocar o tipo de guiador se a sua direção for reduzida a menos de 45°.

Depois de encontrar a posição pretendida, aperte o parafuso de orelhas. Certifique-se de que todas as porcas e parafusos são cuidadosamente apertados antes de usar a cadeira de criança. FIG. 5.

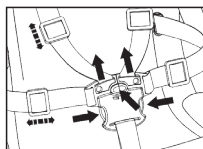
Ao fixar o equipamento, aperte normalmente com as mãos, usando as ferramentas indicadas. Torque 10 Nm.

NOTA: Se quiser andar de bicicleta sem a cadeira de criança, retire o assento desparando o parafuso de orelhas. Não é necessário remover as barras de suporte.

O seu assento está equipado com uma correa de segurança. Coloque a correa à volta da barra de fixação e aperte devidamente.



3 COLOCAR A CRIANÇA EM SEGURANÇA NA CADEIRA



ANTES DE ANDAR DE BICICLETA

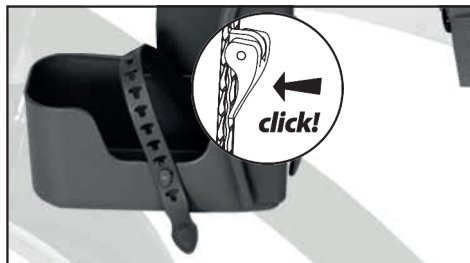
A bicicleta e os comandos devem ser testados antes de colocar a criança na cadeira de transporte. Dê uma volta de bicicleta para testar SEM a criança na cadeira. Confirme que a cadeirinha não interfere com o funcionamento seguro da bicicleta antes de levar a criança a passear.

Antes de sair a primeira vez de bicicleta com a criança na cadeira, deve testar a cadeira e ajustar o cinto de segurança para um ajuste confortável. Coloque a criança na cadeira com os pés no apoio de pés, abrindo a alavanca de fecho que está atrás. Certifique-se de que fecha esta alavanca depois de ajustar a altura pretendida. Posicione as correias de ombro nos ombros da criança e posicione o esticador na parte superior do ombro para impedir que as correias saiam dos ombros da criança. Ajuste as correias até ficarem confortavelmente encaixadas, quando a criança estiver bem sentada, AVISO! Certifique-se de que a criança está com o cinto devidamente colocado antes de começar a pedalar. AVISO! Nunca deixe a criança na cadeirinha com a bicicleta apoiada apenas no descanso ou encostada a algo.

ATENÇÃO: O esticador de correia só deve ser usado nas costas da criança, nunca na parte do peito.



Para colocar a criança no assento, abra a fivela do cinto, tal como indicado. Antes de começar a pedalar, certifique-se de que o cinto de segurança está devidamente ajustado e que não magoa a criança. Este ajuste é feito deslizando os ajustadores de cinto.



Para ajustar a altura do apoio de pés que melhor se adapta ao tamanho da criança, levante a abraçadeira vermelha e escolha uma das posições disponíveis. Feche a abraçadeira vermelha.

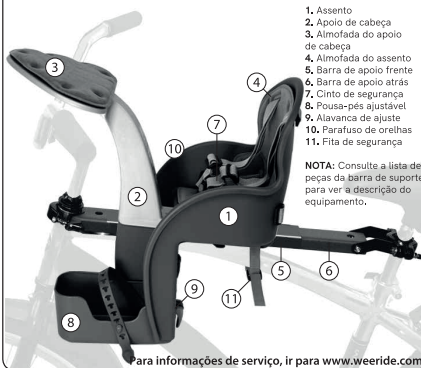
4 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO

Para manter o assento da criança em boas condições e evitar acidentes recomendamos o seguinte:

- Verifique regularmente o sistema de fixação da cadeira na bicicleta para garantir que está em perfeitas condições.
 - Verifique frequentemente a segurança de todos os fechos.
 - Verifique todos os componentes para saber se estão a funcionar devidamente. Não utilize a cadeira se algum dos componentes estiver em falta ou danificado. Os componentes em falta ou danificados devem ser substituídos.
 - Limpe a cadeira com água e sabão (não use detergentes abrasivos, corrosivos ou tóxicos).
- Para substituir peças em falta ou danificadas, por favor contacte o revendedor do seu país para que o aconselhe. Para ver uma lista dos nossos revendedores visite www.weeride.bike

LISTA DE PEÇAS:



1. Assento
2. Apoio de cabeça
3. Almofada do apoio de cabeça
4. Almofada do assento
5. Barra de apoio frente
6. Barra de apoio atrás
7. Cinto de segurança
8. Pousa-pés ajustável
9. Alavanca de ajuste
10. Parafuso de orelhas
11. Fita de segurança

NOTA: Consulte a lista de peças da barra de suporte para ver a descrição do equipamento.

Para informações de serviço, ir para www.weeride.com

DECLARAÇÃO DE GARANTIA

GARANTIA LIMITADA

O que se segue contém os detalhes da GARANTIA LIMITADA para a sua cadeira de criança Weeride (o "artigo") para bicicletas. Todos os componentes deste artigo possuem uma garantia limitada abrangendo defeitos de materiais e de fabrico por um período de dois (2) anos a partir da data da compra original. Pode ser pedido um comprovativo de compra.

A Weeride Worldwide Pty Limited alarga esta Garantia Limitada apenas ao comprador original do artigo. A Weeride Worldwide Pty Limited garante que o artigo estará livre de defeitos de material e mão de obra quando usada em viagens normais com o artigo devidamente montado e usado. Esta garantia limitada não cobre danos ao artigo devido a montagem inadequada, acidente, abuso, negligência, uso para transporte de carga ou uso para passeios que excedam os limites de peso. Esta garantia limitada aplica-se apenas a defeitos de materiais e mão de obra que se tornem evidentes durante os dois (2) anos após a compra do artigo. Esta garantia limitada não se aplica a qualquer artigo que tenha sido abusado, mal utilizado, alterado pela remoção ou adição de peças e componentes, substituição de peças ou usado para aluguer ou outros fins comerciais. As despesas de mão de obra incorridas na substituição de peças não estão incluídas ou cobertas por esta garantia limitada.

A Weeride Worldwide Pty Limited não será, em hipótese alguma, responsável por danos diretos ou indiretos, incidentais ou consequentes resultantes do uso deste artigo. Esta garantia limitada substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo, mas não se limitando a, garantias implícitas de comercialização ou adequação a um propósito específico. Esta garantia limitada não é transferível e apresenta direitos legais específicos. Pode ter outros direitos que variam de país para país. Todas as reclamações de garantia devem ser emitidas a:

FOR CLASSIC, DELUXE AND PLATINUM CARRIERS:
Weeride Worldwide Pty Limited
ACH 544 229 8 Pine Tree Lane, Terrigal, NSW 2260
www.WEERIDE.com

PRODUCED BY: POLISPORT PLASTICS, S.A.
Av. Ferreira de Castro, 115 | 37050-624 Carrizosa | Portugal

FOR ECO CARRIER:
Weeride Worldwide Pty Limited
10000 Cross, Bucks SL141D
www.WEERIDE.com
MANUFACTURED BY: SHANDIAN CATHAY CYCLE INDUSTRY CO., LTD
A-205, Niatai Industrial Center, 988 Xuewen Road,
Minhang District, Shanghai 201100 China

PORTUGUESE